PRIMER AÑO — Núm. 265. Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Miércoles 25 de Octubre de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Un mes 1.70 — $ m|n. Tres meses 5 — $ m|n. Seis meses 10 — $ m|n. Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 — $ oro Tres meses 6 — $ oro Seis meses 12 — $ Un año 24

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

25 DE OCTUBRE DE 1916

EL PRESUPUESTO

La comisión de presupuesto de la Cámara de Diputados espera conocer la opinión del Ejecutivo acerca del proyecto remitido por el gobierno anterior antes de expedir su despacho sobre la ley de gastos y recursos para 1917. Se ha producido, pues, la situación que pronosticábamos cuando los miembros radicales de la comisión propusieron sin éxito la adopción del dictamen y proyecto de la misma en 1915. Entonces sostuvimos la proposición radical, propiciando la conveniencia de realizar sus conclusiones para eliminar obstáculos a la gestión financiera, de suyo, tan difícil, que esperaba al gobierno entrante. Las razones de previsión y cordura que militaban a favor de la proposición radical fueron desoídas. La comisión de presupuesto, perpleja o tendenciosa, guardó el despacho anterior y el proyecto remitido por el ejecutivo. Y ya que se menciona este proyecto, es pertinente recordar las confesiones que hicieran algunos ministros del gobierno saliente acerca de las deficiencias del plan de gastos enviado al congreso. Se hará memoria de que algunos secretarios de estado manifestaron en el seno de la comisión que el proyecto del Ejecutivo no respondía, siquiera, a necesidades elementales de los departamentos a su cargo; que habían sido arbitrariamente eliminados o disminuídos algunos rubros destinados a sufragar servicios indispensables. Estas revelaciones acentuaron la indecisión de los diputados, para quienes no fué difícil comprender que el plan del Ejecutivo no podía servir de base razonable a un verdadero presupuesto. La divulgación de estos antecedentes es y será útil.

Los "pour parler" de la comisión y los ministros duraron lo suficiente para que expirase el período ordinario sin que aquella hubiera podido expedirse. La dilación, pues, resultó salvadora para los ministros que deseaban cualquier cosa menos el espinoso cometido de sostener en el recinto de la cámara un debate insostenible. Dejaron de ser ministros y el famoso plan quedó en poder de la comisión como una fórmula financiera irresoluble.

Ahora, la comisión de presupuesto solicita la opinión del Ejecutivo acerca del presupuesto que el gobierno anterior le dejó entre manos. No es lícito dudar de la buena fe actual de la comisión, por mucho que su actitud precedente dejara traslucir mucha menor sinceridad de la que aparentan sus procedimientos de ahora. En cambio, puede reprochársele su indecisión anterior que preparó la situación actual.

Porque es el caso de hablar con plena franqueza. ¿Qué opiniones puede dar el Ejecutivo acerca de un plan de gastos y recursos que desconoce; que fuera organizado por un poder ya extinguido de su sola cuenta, aunque no de su riesgo exclusivo; del cual sólo sabe que es vicioso y deficiente por las manifestaciones que hicieran algunos miembros del gabinete cesante en el propio recinto de la comisión? Si el Ejecutivo actual hubiese recibido la administración en condiciones regulares, fácil le hubiera sido adquirir los elementos de juicio necesarios para informar a la cámara con precisión y conocimiento de causa. Pero nadie ignora que ocurre todo lo contrario. La administración ha llegado a manos del Ejecutivo actual en las condiciones de un naufragio. Con un régimen financiero en bancarrota no ha recibido ni siquiera los medios de ordenar y organizar el caos que se le dejara. No encuentra elementos de juicio de ninguna especie, no hay libros regularmente llevados y al día, no hay informes dignos de fe, ni recursos para reconstruir el sistema desquiciado, ni siquiera nóminas del personal en algunos ministerios. El máximo caudal de buena voluntad, inteligencia y laboriosidad de que pueda disponer un gobierno dista mucho de ser suficiente para suplir tamañas deficiencias. No es posible, entonces, que los ministros del Ejecutivo vayan a la cámara a sostener un proyecto de presupuesto que sólo comenzarán a conocer allí mismo, desde que no les pueden servir de guía los apuntes fragmentarios e inconexos que le ha dejado el gabinete anterior como pista para seguir el intrincado proceso creador del plan remitido al congreso. Ningún ministro se hallará dispuesto, y con harta razón, a aceptar tan abnegado sacrificio, ni el Ejecutivo puede admitir las extrañas condiciones que parecen querer dictarle desde el congreso. El asunto tendrá, naturalmente, su solución. Pero conviene adelantar una exposición de circunstancias para prevenir el lógico desenlace que de ellas se deduce.

LAS SITUACIONES PROVINCIALES

Se vienen atribuyendo al Ejecutivo posibles actitudes acerca de determinadas provincias. Hasta se ha pronunciado la palabra intervención, vocablo campanudo y solemne que parece siempre destinado a conmover hasta las zonas más profundas del mecanismo institucional argentino. Se presumen intervenciones federales en tal o cual estado y sobre tales presunciones se alza un laborioso edificio de conjeturas políticas, tan caprichoso como fantástico. Porque es inútil decir que la realidad no colabora en esas obras de la fecunda imaginación periodística.

Ello no significa, empero, que esas versiones no contengan algún fundamento de lejana y desnaturalizada verdad. Nadie ignora que todas las leyendas parten de algún vago asomo de realidad. Y en este caso, lo real es la situación irregular de ciertas provincias, gobernadas por un régimen más o menos disimulado de subversión constitucional. Es obvio que los oficialismos gobernantes deben experimentar inquietudes perfectamente explicables y su zozobra interior les sugiere temores y sospechas de todo género. Oyen lo que antes se llamaba la voz de la conciencia.

De modo que las versiones circulantes acerca de presuntas actitudes del poder federal tienen un origen bien visible; son a modo de exploraciones lanzadas por los oficialismos acoquinados para inquirir la suerte que les espera. Remontando cuidadosamente el origen de esos rumores flotantes en los círculos políticos, se arribará, con toda certidumbre, hasta una situación provincial inquieta acerca de sus destinos. Porque la ingenua picardía de los políticos profesionales imperantes en algunas provincias, creen oportuna la reedición de ciertos anticuados recursos, muy eficaces otrora. Tratan de provocar un desmentido que devuelva la paz a sus atribuladas conciencias.

Paz que no merecen, desde luego, si la expiación no es una palabra vana. Tranquilidad que deben ganar mediante una sincera enmienda que importe una reparación de los numerosos entuertos cometidos al soslayo de la constitución y al sesgo de las leyes electorales. Es decir, cuando hayan subordinado su conducta al imperio de los principios democráticos y sometido sus actos todos a las disciplinas morales que deben reglar la vida de los gobiernos honestos.

Porque conviene que ciertas situaciones provinciales se den cuenta exacta de la falsedad de su situación. Sorprendidas por el triunfo de la democracia radical cuando navegaban dichosamente con el propicio viento de popa y a toda vela como el sabido bergantín filibustero, el nuevo estado de cosas les obligó a un brusco cambio de rumbo. Pero no se puede cambiar de derrotero así como quiera, desde que no a todos los puertos se puede retornar y existe cierto género de carga difícil de ser alijada.

Y ahí están todavía. Algunos, más avisados, creyeron oportuno arbolarse de acuerdo con el viento que soplaba. De ahí que practicaran algunas modificaciones para darse aspectos externos perfectamente inofensivos y destinados a desautorizar la imputación de piratería que los mantiene en entredicho. Esto, de por sí constituye un excelente síntoma, pues demuestra que los tiempos deben ser buenos para la moral política cuando hasta las entidades más rebeldes buscan de ponerse bajo su amparo.

Por desgracia—o por fortuna si se quiere—esas actitudes, esas modificaciones superficiales no son suficientes. Es menester que los oficialismos provinciales se resignen a vivir realmente la vida constitucional abandonando la esperanza de capear el temporal mediante una ficción más o menos ingeniosa de rectitud institucional. Pues, por otra parte, deben adquirir la convicción de que esto no es un temporal, en el sentido de fortuito y transitorio que tienen ciertas agitaciones. Es una actitud de la nación resuelta a desenvolver su existencia política de acuerdo con la verdad efectiva y práctica de la democracia. Se trata de un designio imperioso y reflexivo de la voluntad nacional contra el que fuera peligroso rebelarse. No es cuestión, entonces, de resistir por más o menos tiempo a la espera de una época mejor y más adecuada al reflorecimiento de lo que se ha dado en llamar régimen. Este ha pasado para siempre.

Los oficialismos provinciales, entonces, deben hacerse una nueva composición de lugar por mucho que esto dañe sus más caros intereses. Es ocioso ese lanzamiento de "ballons d'essai" destinados a perderse sin llenar su misión ni dar indicios de ninguna especie, porque el único que pudieran dar, y es la dirección de viento que sopla, es visible a todo el mundo. Soplan vientos de honestidad política, y de severa moral democrática. Hay que cumplir con la constitución a las buenas. Porque de las malas más vale no hablar...

UN HALLAZGO

En el senado de la nación acaba de hacerse un hallazgo, que sugiere comentarios poco halagüeños con respecto al orden observado hasta hace poco en la secretaría de ese alto cuerpo.

Se trata de un mensaje telegráfico de felicitación del gobierno de Colombia dirigido al senado en ocasión del 25 de mayo último.

El despacho, que no había sido abierto todavía, y menos contestado, por lo tanto, fué entregado al doctor Luna hace pocos días.

Es de suponerse las conjeturas que se habrá formado el gobierno de Colombia respecto a la cortesía del senado argentino.

Las audiencias del presidente de la Nación

El país en la casa de gobierno

Pudiera parecer exagerado este título: el país en la casa de gobierno. Lo hemos puesto con absoluta conciencia. Los diarios no reflejan sino pálidamente, cuanto ocurre a diario, desde el 12 de octubre hasta la fecha, en el despacho presidencial.

Es cierto que se publican nóminas de visitantes, pero incompletas; es cierto que se mencionan algunos de los asuntos tratados, pero una mínima parte; es cierto que se anuncian pedidos de audiencias, pero en una proporción insignificante, si se comparan con la realidad.

Delegaciones de toda la república; altos funcionarios civiles y militares; comisiones de damas; representantes de asociaciones de caridad, de asociaciones comerciales y de instituciones privadas; ciudadanos que desean simplemente estrechar la mano del primer magistrado; memoriales, pergaminos, cartas de presentación y recomendación; pedidos de empleos...

Es una especie de revancha por todo el tiempo transcurrido sin que fuera dado llegar hasta el doctor Irigoyen. El país, por medio de sus hijos más o menos representativos, conoce, certifica, constata la presencia del nuevo presidente en su despacho.

Cada cual lleva la impresión de haber alcanzado cuanto ambicionaba y de haber descubierto un gran magistrado.

Y las dos cosas, con ser pueriles, son exactas. Porque el doctor Irigoyen ni promete lo que no ha de cumplir, ni se manifiesta retraído a la expansión que cada cual le demanda.

Ni estirado, ni campechano, en un término medio que facilita la entrevista, tiene el difícil arte de saber escuchar y de penetrar en el propósito y la intención del visitante.

Como, por otra parte, esta gimnasia, que a muchos parecería insoportable, ha sido habitual en su larga y accidentada vida pública, ni lo sorprende, ni lo aburre, ni lo cansa.

Alguien preguntaba en determinada circunstancia al general Roca:

—General, ¿cómo puede usted escuchar tanta futilidad con tan sostenida atención?

—Por una razón muy sencilla, respondía. Porque me ausento. Encarrilo al visitante; éste comienza a hablar y yo me voy a mis caminos, que son muchos y muy complicados.

El doctor Irigoyen no se va. Escucha, se interesa, recoge y guarda, con prodigiosa memoria.

Por eso, dentro de algunos años, más de un visitante de hoy se sorprenderá cuando el presidente le diga:

—Usted estuvo en mi despacho, pocos días después de mi ascensión al gobierno. Fué por tal cosa y me dijo tal otra...

Todo esto aquí, en reserva, naturalmente. Si lo llega a saber la gente, ávida de conferenciar con el primer magistrado, la secretaría no va a dar abasto para anotar las premiosas solicitudes.

Radicalismo tucumano

Desde Tucumán ha recibido el candidato a gobernador proclamado por la Unión Cívica Radical, señor Juan B. Bascary, telegramas donde se le comunica la incorporación al partido de ciudadanos representativos de aquella provincia, quienes desean aportar el contingente de sus servicios en la lucha electoral que ha de afrontarse con motivo de la renovación del P. Ejecutivo.

Entre los despachos a que aludimos, debemos mencionar los de los diputados a la legislatura Ernesto Carranza, Leandro Aráoz, y el del señor Félix Cantón, que hacen acto de franca adhesión a nuestra causa.

La Liga Naval Argentina

UNA GRAN INICIATIVA

Seria y silenciosamente, como corresponde a una iniciativa tan trascendental como la de constituir una Liga Naval Argentina, que promueva la defensa de los grandes intereses de nuestro país y fomente la formación de una marina mercante argentina, se lleva a cabo, con brillante éxito, por un grupo de caracterizadas e influyentes personas el excelente propósito.

No puede ser ni más simpático ni más oportuno.

Coincide, felizmente, con ideas recientemente expresadas por el presidente de la Nación, doctor Irigoyen, una de cuyas altas preocupaciones de gobernante, según lo hemos expresado en números anteriores, es propender a garantizar la colocación de nuestros productos en el mundo.

La Liga Naval Argentina, ajena a todo fin lucrativo, se propone coadyuvar, en la medida de sus fuerzas, a la realización de esta obra fecunda.

Los caballeros iniciadores de la idea, una vez que hayan dado cima a las tareas preparatorias, se entrevistarán con el presidente de la nación, al cual expondrán su plan concordante con el que se ha puesto en práctica en otros países, Alemania y Estados Unidos, por ejemplo.

LA EPOCA que en diferentes circunstancias incitó a la opinión y al gobierno a preocuparse de estos asuntos; que aplaudió iniciativas parlamentarias tan loables como las de los diputados Le Bretón, Melo y Lagos, aplaude desde ya el noble propósito y ha de prestarle, con toda decisión, el concurso de su propaganda.

Confraternidad argentino-paraguaya

Discurso del ministro Cantilo

ASUNCION, octubre 25. — La numerosa concurrencia que asistió ayer tarde al entierro del malogrado aviador Pettirossi, se trasladó inmediatamente después a la legación de la República Argentina, en cuyo dintel fué recibida por el nuevo ministro doctor José María Cantilo.

El señor Nestor E. Riveros hizo uso de la palabra en nombre del comité popular, saludando al doctor Cantilo y en su persona al país que representa, al cual la República del Paraguay agradece profundamente las demostraciones efectuadas con motivo del luctuoso suceso que la enluta.

Tuvo el señor Riveros términos muy afectuosos para el país hermano, por cuya grandeza formuló sentidos votos.

El ministro Cantilo respondió vivamente conmovido, agradeciendo aquella prueba de cordial amistad que apreciaba, dijo, en cuanto ella importaba.

Expresó en seguida en conceptuosas frases cuán grandes y permanentes eran los vínculos que unían a ambos pueblos.

La concurrencia aclamó al representante argentino, cuyo discurso, sobrio y elocuente, ha producido la mejor impresión en todos los círculos.

Recepción diplomática

Esta mañana, de diez a doce, como ya se había anunciado, tuvo lugar en el ministerio de relaciones exteriores la recepción de diplomáticos, pasando a saludar a nuestro canciller los ministros de: Bolivia, doctor Eliodoro Villazón; de Chile, doctor Emiliano Figueroa Larrain; el de España, doctor Pablo Soler y Guardiola; el de Francia, señor Henry Jullemier; de Italia, señor Cobianchi; de Paraguay, doctor Pedro Saguier; de Uruguay, señor Daniel Muñoz; de Inglaterra, señor Reginald Tower; de Alemania, barón von dem Bussche-Haddenhausen; el nuncio apostólico, monseñor Vassallo Torregrossa, y los encargados de negocios de Brasil, señor Lima Ramos; de Dinamarca, señor Karl M. Widding; de Austria, señor Gilberto Proskowest de Proskow y Marstorff, y el de Estados Unidos, señor de Billier.

Esta tarde, de 6 a 7, en la casa particular del ministro, doctor Becú, Rodríguez Peña 1484, se efectuará una recepción, a la que ha sido invitado el cuerpo diplomático y las señoras de los representantes extranjeros.

Una adhesión significativa

Las fuerzas vivas de Córdoba

EL COMERCIO, LA BANCA Y LA INDUSTRIA

Confianza que inspira el gobierno

Una nota al Dr. Eufrasio S. Loza

CORDOBA, octubre 25. — Acaba de ser entregada al gobernador por los señores C. Dumbrar, gerente del Banco de Londres, José Minetti, y Demetrio Brusco, la siguiente nota de adhesión del alto comercio, de la banca y de la industria:

"Córdoba, octubre de 1916. — A su excelencia el señor gobernador de la provincia, doctor Eufrasio S. Loza, S|d.

"El comercio, la banca y la industria de Córdoba, que como expresión de las fuerzas vivas de la provincia, anhela el orden y progreso que sólo se consigue con el respeto a la autoridad y con la honestidad y preparación de los hombres llamados a desempeñarla, tuvo oportunidad de testimoniar a V. E., en acto público, la confianza que le inspiraba el acierto con que llevaría a cabo la gestión que os correspondía realizar.

"Injusto sería desconocer que V. E. en el corto espacio de tiempo que lleva al frente de los destinos de la provincia, ha respondido a las justificadas esperanzas cifradas en la capacidad y los antecedentes intachables de ciudadano y de caballero que rodeaban vuestra personalidad.

"Es por esto que esta fuerza que es trabajo y que es acción, en esta hora excepcional para la economía argentina, que más que nunca reclama ecuanimidad y firmeza en los gobiernos y serenidad en los partidos para realizar la gran obra del engrandecimiento nacional, estima procedente llevar a vuestro conocimiento la ratificación de su confianza, en el acierto de la dirección de los negocios públicos.

"Con tal motivo nos es grato saludar a V. E. atte.—Demetrio Brusco, Gaeiro Hnos., Minetti y Cía., Ernesto Soler y Cía., A. D. Dumbrar, Heriberto Martínez y Cía., Jorge Krug, Pedro Cichero, P. la Cervecería Argentina Quilmes, Germán Meyer, Carreras y Mentasti, Céspedes Tettamanti y Cía., Eufemio Ancochea y Cía., R. Martínez Deniz, Tula y Freites, P. P. la Cervecería Río Segundo, Carlos Davis, Juan Kegeler, P. P. Molinos harineros del Río de la Plata, D. Macclorquodale Ratto, Carranza y Soria, Antonio Rivero, Oliva y Cía., Francisco Alsina, Francisco Sala, Reschia y Cía., West India Oil Compani, Villamail y Cía., Luis Carrara, J. Moroni, Rafael Calvo, Hombravella Hnos. y Cía., A. Bustos, Martínez y Rey, Tullo Bigi, Aquilino Laje, Rapalo Ferreyro y Cía., Revulla y Cía., Antonio Nores, Eloy Martínez y Cía., Rey Malvarez y Cía., José Minietti, Farga y Monroig, Seguí Hnos., Perrín Hnos., Angel Falleti e hijo, José Parlanti, Angaroni Hnos., Francisco Martineti, Hnos., Cremades y Cía., Moroni Hnos. y Cía., Liberato Bottiglieri, A. M. Fernández Peña, Torres Mayor y Cía., Vda. de Palau, José Riera Vives, Agustín Puga, José Gallino, U. Bertarelli, Juan Accietto, D. Rubio, Jesús Ares, Justo Minuzzi, Casella Hnos., Risler y Furgraff, Luis Cremades, Lutz Ferrando y Cía., Belloni Hnos., Víctor Viale, Vicente Pavese, Ferrer y Benítez, Natali Aragni, José Buesped, Silvio Giglio, José Torella, Amadeo Agostinelli, Gómez y Sánchez, Esteban G., Juárez, Humberto Pinzani. (Siguen las firmas).

Como lo hemos observado ya anteriormente, ¿en qué quedan las insidias y la sistemática censura política, ante manifestaciones de adhesión como la que nos ocupa y en la que figuran las principales entidades financieras y comerciales argentinas y extranjeras?

DIRECCIÓN GENERAL DE MATERIAL

Nombramiento del coronel Arroyo

El docto Irigoyen ha subscripto un decreto formulado por el ministerio de guerra, en virtud del cual se nombra al coronel Isidro Arroyo director general de material del ejército.

Dicho jefe desempeñaba actualmente la jefatura de una sección en la dirección de ingenieros.

Comandos y destinos en la armada

El director general de material, capitán de navío Ramón González Fernández ha sido encargado de preparar un proyecto de reglamentación de embarco y destinos para todo el personal permanente de la armada, de forma que los oficiales conozcan con la anticipación debida su destino futuro, alternando los períodos de trabajo intensivo con los de relativo descanso.

Por dicha reglamentación se establecerá que respecto a los comandos, se determinen primero las categorías de los buques, para que resulte el grado militar de acuerdo con la importancia del comando de la unidad.

El jefe de policía

El jefe de policía doctor Moreno, concurrió esta mañana, a las 10, a su despacho, ocupándose de diversos asuntos administrativos.

El doctor Moreno en la orden del día de ayer hizo circular el decreto del poder ejecutivo, por el cual se ordena se levante inventario de todas las existencias de la repartición y se cierre el balance hasta el día 12 del actual y todas las cuentas de cargo en lo sucesivo se hagan en la partida respectiva.

El jefe de la división administrativa ha empezado a dar cumplimiento a dicha orden.

CASA DE GOBIERNO

En la Presidencia

A las 2.45 llegó el presidente doctor Irigoyen a la casa de gobierno, acompañado del diputado nacional doctor Oyhanarte.

Sostuvo en seguida una larga entrevista con el presidente de la cámara de diputados, doctor Mariano Demaría (hijo).

Tienen concedida audiencia inmediatamente el gobernador del Chubut, doctor Lamarque y el coronel Angel S. Blanco, general Saturnino García y otras personas.

Ministerio del Interior

Esta tarde concurrió el doctor Gómez a su despacho a la hora de costumbre. Recibió varias visitas, entre ellas las de algunos diputados, ocupándose después de despachar diversos asuntos de trámite.

Ministerio de R. Exteriores

Por este departamento se hace conocer la siguiente resolución:

Siendo un principio esencial de buena administración encuadrar dentro de las previsiones de la ley de presupuesto, con sujeción a la ley de contabilidad, las remuneraciones de los servicios prestados por los empleados públicos, desde que la ley de presupuesto ha de determinar taxativamente el número, la calidad y la asignación de las funciones a que entienda referirse;

Estando expuestos a aplicaciones excesivas o innecesarias los gastos eventuales que tienden a llenar ciertas exigencias imprevistas pero accidentales y han de realizarse con la mayor moderación, a fin de que, por otra parte, no se conviertan en la tolerancia de prácticas abusivas que desvirtúan el concepto que debe formarse el personal administrativo del manejo de los fondos públicos;

Se resuelve:

1.o Destituir desde el 1.o de enero de 1917 a todos los empleados supernumerarios, debiendo suprimirse, asimismo desde esa fecha, los sobresueldos y demás asignaciones a los empleados que no estén especificados en la ley de presupuesto.

2.o Tener presente de entre aquellas asignaciones o empleos, que hoy se atienden con la partida de eventuales solo los que resultaren de imprescindible necesidad, a fin de fijarlos e incorporarlos al proyecto de presupuesto para el año próximo.

3.o Declarar que los trabajos especiales encomendados a los empleados no dan derecho a remuneración especial y la gestión de cualquier honorario o sueldo, contrario a los establecidos por las leyes y reglamentos se anotarán como antecedente en el legajo personal del funcionario.

4.o Ordenar al jefe de contabilidad que observe toda orden de pago que no se ajuste a esta resolución.

Ministerio de Hacienda

El doctor Salaberry concurrió esta mañana a su despacho ocupándose de diversos asuntos. Recibió la visita del diputado Le Bretón con quien conferenció largo rato.

Por la tarde recibió a varias personas que fueron a verle y se dedicó a despachar numerosos expedientes de trámite administrativo.

El doctor Salaberry ha recibido muchas cartas de felicitación por su visita a las dependencias de la aduana de la capital, elogiando la preocupación que demuestra por el buen funcionamiento de aquella repartición. También ha recibido comunicaciones de algunos armadores que le informan sobre deficiencias que han escapado a la observación del ministro en su rápida visita, que se tendrán en cuenta para mejorar el servicio interno en las distintas reparticiones de la aduana.

Ministerio de Instrucción Pública

El ministro de justicia e instrucción pública, doctor Salinas, concurrió a su despacho a las 3.15. Por la mañana también asistió y firmó numerosos expedientes de trámite y órdenes de pago a las dos subsecretarías.

Ministerio de Obras Públicas

Esta mañana concurrió el doctor Torello a su despacho de la casa de gobierno donde se ocupó en compañía del subsecretario señor Nogués en el despacho de asuntos de índole puramente administrativa, retirándose ambos de la casa rosada mucho después de medio día.

Visitó al ministro de obras públicas la comisión investigadora y computadora de las obras del congreso para dar cuenta de sus tareas y saludar al doctor Torello.

Por la tarde el ministro volvió a ocuparse del despacho de los trámites administrativos.

Ministerio de Guerra

Como habíamos anunciado, esta mañana recibió el ministro a los agregados militares, a las embajadas y legaciones de España, Norte América, Francia y Brasil en la Argentina.

La presentación la hizo, individualmente, el secretario general del departamento, coronel Rodríguez.

Después de conferenciar el doctor González con el general Ramón Ruiz, puso en posesión de su nuevo puesto al director general de material, coronel Arroyo.

Por la tarde recibió el titular la visita de los miembros del tribunal supremo de guerra y marina, integrado por el almirante Blanco, presidente; vicealmirante Barilari, generales García y Uriburu y doctores Morón y Campos Urquiza, vocales; coronel Baldrich y capitán de fragata Villoldo, secretarios.

Ministerio de Marina

El titular de la cartera subscribió esta mañana el despacho de trámite dedicándose después al estudio de diversos temas de importancia en unión de los contraalmirantes Martín y Rojas Torres.

Recibió después la visita de la comisión de prácticos, que le entregó un memorándum que contiene todos los datos y antecedentes del pleito surgido entre dichos técnicos y la prefectura general de puertos.

El ministro estudiará detenidamente tan complejo asunto, antes de resolver en definitiva.

El ingeniero Alvarez de Toledo envió esta mañana una nota a su colega de hacienda, sugiriéndole una pronta solución para los considerables atrasos que en el pago de los haberes del personal de la armada se observan.

Dice en su nota el ministro de marina que con los 50.000 pesos que la contaduría entrega todos los días hábiles, es imposible atender oportunamente los gastos de la armada, cuya planilla mensual se eleva a 1.320.000.

Para solucionar dicha irregularidad el ingeniero Alvarez de Toledo propone al doctor Salaberry que la contaduría general gestione del Banco de la Nación los préstamos necesarios, a fin de que a la dirección de administración se suministren cuotas no menores de 150.000 pesos, durante los ocho primeros días de cada mes.

Poco antes de las 3 p. m., los miembros del tribunal supremo de guerra y marina pasaron a saludar al ministro de marina.

El presidente Irigoyen y la embajada brasileña

Con el contraalmirante Frontin

Las relaciones argentino-brasileñas

EFUSIVAS MANIFESTACIONES

RIO DE JANEIRO, octubre 25. — Cumpliendo las instrucciones enviadas por esa dirección, tuve el placer de entrevistar esta mañana al contraalmirante Frontín, embajador extraordinario del Brasil en la ceremonia de la trasmisión del mando presidencial argentino.

Recibido cordialmente por el distinguido jefe, le signifiqué los deseos de LA EPOCA.

Traigo de Buenos Aires, me dijo, las mejores impresiones y conservaré perdurablemente el recuerdo de las gentilezas de que me hicieron objeto, en todo momento, el gobierno y el pueblo argentinos.

He manifestado a los diarios de mi país cuáles y cuántas fueron esas gentilezas y nada más agradable para mí que reproducirlas al representante de LA EPOCA, prestigioso órgano de opinión, que tuvo para la embajada brasileña las más altas y nobles consideraciones.

Cumplo un grato deber expresando, como le he hecho a mi gobierno, y como lo reproduciré hoy mismo, un concepto en todo favorable al nuevo presidente de la República Argentina, doctor Hipólito Irigoyen.

Creo firmemente que animan al mandatario argentino sentimientos de grande y leal afecto para el Brasil, y esta impresión la comparten mis compañeros, tan satisfechos como yo mismo por las manifestaciones francas y elevadas que espontáneamente nos hiciera el doctor Irigoyen.

Las cordiales relaciones que unen a ambos pueblos no harán sino afirmarse bajo el nuevo gobierno argentino.

Así me lo ha expresado con singular elocuencia el doctor Irigoyen, de cuyo trato personal conservo gratísimo recuerdo.

Estas manifestaciones que han trascendido, y que me empeñaré en difundir, producen en la opinión pública de mi país agrado y confianza.

AGITACIÓN EN LA PAMPA

Las bandas de desocupados

JUSTIFICADOS TEMORES

QUEMU QUEMU, octubre 25. — Desde hace algunos días las bandas de desocupados que pululan por esta región del territorio, producen inquietud general.

En los primeros momentos la actitud de estas gentes era tranquila, pero ha comenzado a cundir una agitación, que aguijonea el hambre y la falta de trabajo, a la cual será necesario poner remedio adoptando eficaces medidas.

La policía es escasa y las amenazas de los desocupados se hacen de más en más alarmantes.

El vecindario se ha dirigido al gobernador solicitando mayor número de agentes para la custodia de los trenes.

Se han producido algunos incidentes, felizmente hasta ahora sin mayor importancia, pero se teme que puedan degenerar en hechos de sangre.

Hasta ahora los más amenazados son los trenes, con motivo de la concentración de desocupados que se efectúa en las estaciones.

LOS INDIOS CHAQUEÑOS

De acuerdo con la nota que el Dr. Elpidio González ha enviado a su colega del interior, por el ministerio de la guerra se ha dispuesto que un escuadrón del regimiento 5.o de caballería se dirija a Embarcación, destacando una sección a Campo Durán, para acompañar a sus tolderías a los indios que han trabajado en los ingenios, evitando así que cometan depredaciones en su tránsito hasta su internación.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

ECOS DEL ASESINATO DE STURGKH — LOS SOCIALISTAS LO REPRUEBAN — EFECTOS DEL NOMBRAMIENTO DE HOHENLOE — LAS PROXIMAS SESIONES DEL REICHSTAG—EL CONVENIO ANGLO-ITALIANO SOBRE EL CARBON — TRASPORTES FLUVIALES EN ITALIA — LOS EXPORTADORES ESPAÑOLES DE FRUTAS Y LOS SUBMARINOS. — EL NUEVO EMPRESTITO INGLES DE 300 MILLONES DE LIBRAS.

El interés de las campañas en oriente y occidente parece haber disminuido las inquietudes de la política.

Hoy apenas se hacen apreciaciones sobre las consecuencias del crimen de Viena.

Ayer se reunieron los grupos parlamentarios austriacos bajo la presidencia del doctor Sylvester. Este pronunció un discurso, en el que refiriéndose a la muerte del jefe del gabinete, conde Sturgkh, dijo así:

Es este un momento triste y solemne. Resignémonos y permanezcamos como hombres en torno a nuestro emperador, soportando cuantas adversidades se nos opongan hasta que la victoria concluya con todas".

El vicepresidente Pernerstoffer habló en nombre del partido socialista en los siguientes términos:

Siempre consideramos al conde Stürghk como un enconado enemigo de la democracia. Por esa razón nos opusimos tenazmente a su política.

Sin embargo, el partido socialista nunca defendió el principio de destruir el obstáculo por medios violentos. Nuestras tradiciones son contrarias al terrorismo. En consecuencia, condenamos sinceramente el acto criminal cometido por Friedrich Adler, y expresamos nuestro pesar más profundo por el trágico destino de un hombre que se consagró siempre al servicio de su país con el patriotismo más acendrado.

Los representantes de los tres grupos en la cámara alta manifestaron al presidente la necesidad de convocar al Reichsrath con la mayor urgencia.

En París se hacen los siguientes comentarios:

Si el conde Stürghk es reemplazado como jefe del gabinete por el príncipe Hohenlohe, y si se produce la convocatoria del parlamento austriaco, el futuro de la dinastía de los Hapsburgos se verá seriamente afectado.

La política prusiana ha estado siempre animada por la ambición de completar la unidad alemana mediante la reunión de todos los países de la antigua federación germánica. Muchos creen que la alianza con los Hapsburgos es un paso preliminar para la absorción de Austria.

Mientras tanto, el caso parece haber tenido un efecto sedante en la política interna alemana. Cesan de registrarse por el momento los ataques consuetudinarios al canciller Bethmann-Hollweg; y se anuncia que las sesiones del Reichstag serán reanudadas el próximo jueves, discutiéndose en seguida la política internacional alemana. Durante la semana próxima se tratará lo referente a la censura y se promoverá después un debate sobre la cuestión de los víveres y el régimen actual de abastecimiento.

Se agrega que las sesiones terminarán el 4 de noviembre próximo.

En Italia, "Tribuna", de Roma, se ocupa detenidamente del convenio anglo-italiano acerca de la tan debatida y comentada cuestión del carbón.

Dice el mencionado diario que a raíz de las medidas tomadas, el precio del combustible, que el mes pasado había alcanzado a 220 liras por quintal, bajará a 160 liras.

Antes de la guerra, el carbón se vendía, en Italia, al precio de 30 liras.

Añade "Tribuna" que por lo que se refiere a la industria particular, las bases del convenio dejan bastante margen para el libre comercio que, sin embargo, será rigurosamente fiscalizado, con el propósito, por parte del gobierno, de beneficiar a los consumidores.

Simultáneamente, con el propósito de economizar carbón, que escasea en plaza, no por falta de producto sino por deficiencia de tonelaje, el ministerio de Trasporte, de acuerdo con sus colegas de Obras Públicas y del Tesoro, resolvió reducir en 10.000 kilómetros diarios el actual recorrido ferroviario.

La medida no afecta en nada las comodidades del público y el trasporte de carga.

Se suprimieron, provisionalmente algunos servicios locales de poca importancia.

Con motivo de esta resolución, la prensa dice que dentro de breves días se iniciará un servicio fluvial de trasportes de mercaderías en general, desde Venecia a Chioggia y de este punto hasta Brondolo.

La línea fluvial será, más tarde, extendida hasta Pavía, que se encuentra desde hace muchos años en comunicación fluvial directa con Milán.

La nueva línea atraviesa una larga e importantísima zona, cuyo comercio, industria y sobre todo los productos agrícolas, serán notablemente beneficiados.

Añaden los diarios que la línea fluvial Venecia-Brondolo, resuelve, en parte, el problema planteado a raíz de la supresión de algunos servicios ferroviarios locales.

A propósito de trasportes, comunican de Valencia que los exportadores de frutas se presentaron en el consulado de Alemania, para que les facilitase los certificados correspondientes a las últimas resoluciones tomadas por el gobierno alemán, referentes a la libre navegación de los barcos españoles que no trasporten materiales de contrabando.

El expresado representante de Alemania les manifestó que no tenía conocimiento oficial de tal resolución de su gobierno, por lo cual carecía de autorización para dar los requeridos certificados.

Por tal razón, los exportadores de frutas salieron algo decepcionados, pues se verán obligados a soportar el peligro que existe en el tráfico de sus productos.

Se anuncia que Pierpont Morgan está negociando un nuevo empréstito para el gobierno británico, por valor de trescientos millones de libras esterlinas, al 5 o|o, al tipo de 99 por ciento y con la garantía de 325 millones de títulos y valores norteamericanos y canadienses.

Frente oriental

Combate entre ingleses y búlgaros en Mackukovo. — Exito de los serbios en el Vardar. — La batalla del Cerna continúa. — Ocupación de Constanza por los búlgaros. — Los rumanos se retiran en buen orden— Toma de Medjidie y Rasova por las tropas de Mackensen. — Sigue la batalla transilvánica en Predeal y otros puntos. — Venizelos contra Constantino. — Grecia y la Entente.

PETROGRADO, octubre 25. — El gobierno ruso publicó el siguiente comunicado:

En el frente que se extiende desde el golfo de Riga hasta Rumania, no acontecieron sucesos de importancia.

Al norte de Dizy (Cáucaso), dispersamos una horda de kurdos y nos apoderamos de diversas provisiones y de más de 400 cabezas de ganado.

NUEVA YORK, octubre 25. — De Constantinopla anuncian que el gobierno otomano publicó el siguiente boletín:

En el Eufrates nuestras patrullas exploradoras atacaron una batería dentro de las líneas enemigas y destruyeron un cañón.

En Persia nuestros destacamentos rechazaron a un destacamento enemigo, al noroeste de Savoudjiblar, causándole grandes pérdidas.

En el Cáucaso se libraron escaramuzas que se decidieron por lo general en nuestro favor. Hicimos un número de prisioneros.

En los demás frentes no ocurrió nada importante.

EN LOS BALCANES Y TRANSILVANIA

PARIS, octubre 25. — Se ha publicado el siguiente comunicado oficial sobre la lucha en los Balcanes:

En el Struma no aconteció nada nuevo; pues la crecida del río impidió todo movimiento de tropas.

En el lago Doiran la artillería se muestra activísima por ambas partes. Los británicos tomaron una trinchera en la región del lago Hukovo, haciendo prisioneros a veinte alemanes.

En la curva del Cerna la artillería serbia quebrantó los nuevos contraataques germano-búlgaros.

Los serbios atacaron a su vez y se apoderaron de las trincheras enemigas en un frente de 800 metros, causando pérdidas sangrientas a los búlgaros. Hicierbn cincuenta prisioneros.

En nuestra ala izquierda las lluvias empaparon el suelo dificultando las operaciones.

LONDRES, octubre 25. — Se publicó en esta capital el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en Macedonia:

En el frente del Struma no hubo cambios. El río aún tiene una altura de dos pies sobre la normal.

En el frente del Doiran en la noche del 22 después de un bombardeo por nuestra artillería realizamos una incursión hacia las trincheras enemigas al norte de Machukovo.

El enemigo resistió porfiadamente, pero fué rechazado con pérdidas. Tomamos prisioneros 80 alemanes y fueron encontrados 40 muertos en las trincheras.

Nuestras pérdidas fueron reducidas.

LONDRES, octubre 25. — Anuncian de Salónica que se publicó en esa ciudad el siguiente comunicado oficial serbio:

El 21, los germano-búlgaros atacaron violentamente a la división serbia del Vardar; el ataque infructuoso duró todo el día.

Por otra parte, nuestro primer ejército avanzó en toda la extensión de su frente y tomó la primera línea de trincheras búlgaras y un mortero de trinchera.

En la noche del 22 se libró una violenta lucha entre la división del Vardar y los búlgaros, al norte de Velyiselo, terminando en nuestro favor.

Ese mismo día nuestro primer ejército tomó una ametralladora y cincuenta prisioneros búlgaros.

NUEVA YORK, octubre 25. — Se publicó en Berlín el siguiente comunicado oficial:

"En el frente de Macedonia no hubo novedades que comunicar".

NUEVA YORK, octubre 25. — El estado mayor búlgaro publicó el siguiente resumen de las operaciones:

En Macedonia, entre el lago Prespa y el río Cerna hubo débiles cañoneos.

En la curva del Cerna la lucha continúa. Reforzados por los alemanes, avanzamos sobre Brod y Slivitza.

En Moglenica y al oeste del Vardar se libraron vivas acciones de artillería. El enemigo atacó poderosamente durante la noche en dirección a Bogoroditza; pero fué rechazado después de un combate cuerpo a cuerpo.

En el Struma el enemigo bombardeó varias aldeas en nuestro frente.

En Dobrudja nuestras tropas y las de nuestros aliados continuaron ayer persiguiendo al enemigo.

A la 1 de la tarde nuestra caballería entró en Constanza y al anochecer nuestra ala derecha había ocupado la línea de Islismetepe, a diez millas al noroeste de Constanza, y la aldea que queda inmediata al ferrocarril.

Nuestra ala izquierda ocupó la línea de Idris, Kouyous y el cerro 127, las alturas que quedan a tres millas al norte de Kouyous y el pie del cerro 157.

En el mar Negro la división naval rusa que tomaba parte en las operaciones, se retiró en dirección nordeste.

En el Danubio reinó calma.

NUEVA YORK, octubre 25. — El gobierno otomano dió el siguiente boletín:

En los últimos días nuestros submarinos hundieron un número de veleros cargados de provisiones que iban a Constanza y un transporte de 3.000 toneladas. Estos barcos fueron echados a pique frente a la costa de Rumania.

Nuestras tropas, que cruzaron la línea de Medjidie a Constanza, continúan, junto con las fuerzas de nuestros aliados, persiguiendo con éxito al enemigo, que se retira.

El mariscal von Mackensen, comandante en jefe de las fuerzas que operan en Dobrudja, envió un telegrama al sultán felicitándole por la conducta de las tropas turcas.

NUEVA YORK, octubre 25. — De Berlín comunican que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

En la Transilvania, las tropas alemanas y austriacas se apoderaron de Predeal, después de una violenta lucha. Hicimos sesenta prisioneros.

En la salida sur del paso de la Torre Roja, quebrantamos la vigorosa resistencia rumana.

En Dobrudja, en los últimos días hemos realizado una enérgica persecución del enemigo que se retira en desorden.

En nuestra ala derecha la caballería germano-búlgara llegó a la región de Caramurat.

Medjidie y Rasova fueron tomadas después de una furiosa lucha.

El total de prisioneros y botín llega a 75 oficiales y 6.693 soldados, una bandera, cincuenta y dos ametralladoras, doce cañones y lanzabombas.

El enemigo sufrió sangrientas pérdidas. Los rumanos han traído precipitadamente refuerzos rusos.

Nuestros aviadores atacaron nuevamente a la poderosa fortaleza de Bucarest.

En Macedonia no aconteció nada nuevo.

PETROGRADO, octubre 25. — El gobierno ruso publicó esta tarde un comunicado que dice así:

En el valle de Trotus el enemigo no dió señales de actividad.

A lo largo de la línea Buzeu-Dobrana-Kimpolung se libró un duelo de artillera.

En la región de Orsova el enemigo fué repelido por nuestro fuego.

En Dobrudja bajo la presión del enemigo los rusos y los rumanos se retiraron a las alturas al norte de Constanza y de Derjidie, presentando al mismo tiempo resistencia al avance enemigo. Las dos poblaciones mencionadas fueron ocupadas por el enemigo.

NUEVA YORK, octubre 25. — Se ha recibido de Bucarest el siguiente comunicado oficial del gobierno ruso:

En Vrancea, en una acción secundaria, nos apoderamos de una ametralladora.

En el valle de Buzeu, hubo lucha de artillería.

En la meseta de Butzi, reinó calma.

En Pratocea y Predulus, el fuego de artillería es menos violento.

El enemigo atacó violentamiente en la región de Dragoslavle. Mantenemos nuestras posiciones.

En el valle del Alt, atacamos y rechazamos al enemigo a la margen izquierda del río.

En el valle de Jial hubo violentos ataques del enemigo que realizó leves progresos.

En Tulghes, Pacaz y el valle de Trotus, la situación no cambió.

En el valle de Uzul, el enemigo fué rechazado hacia el oeste, la lucha continúa violentamente.

En Gituz, atacamos en todo el frente y tomamos diez oficiales, 302 soldados y diez ametralladoras.

En la Dobrudja el enemigo continúa sus ataques. Nuestra ala izquierda se retiró hacia Tzaramura. El enemigo ocupó Constanza.

LONDRES, octubre 25. — Anuncian de Petrogrado que los dirigentes políticos rumanos intentaron formar un gabinete de coalición, incluyendo en éste a los jefes de la oposición, pero fracasaron en sus propósitos.

Agrega esta información rusa que la situación en Bucarest es grave.

NUEVA YORK, octubre 25. — Comunican de Sofía que el emperador Guillermo felicitó al rey Fernando de Bulgaria por la toma de Constanza.

El ejército de Mackensen se acerca a Cernavoda, por donde pasa el viaducto de once millas de la línea de Constanzia a Bucares, por encima del Danubio.

Se cree que Cernavoda no tardará en caer en manos del enemigo.

NUEVA YORK, octubre 25. — Según las noticias recibidas por los diarios, los alemanes parecen haber obligado a evacuar Constanza cortando el ferrocarril que cruza a la Dobrudja, a veinte millas al oeste de la costa.

Los alemanes no anuncian gran botín, y se supone que los rumanos se retiraron en buen orden.

Después de quebrantar la defensa ruso-rumana en la Dobrudja, Mackensen avanzó inmediatamente, y con esa notable rapidez con que aprovecha la victoria, y que es una de sus principales cualidades, arrojó a su ejército en veinticuatro horas al otro lado del ferrocarril.

Constanza quedó aislada y fué necesario abandonarla.

LONDRES, octubre 25. — Anuncian de Atenas que en esa capital se teme que Venizelos emplee su ejército revolucionario para derrocar al rey Constantino.

Aunque el gobierno griego accedió al retiro de las tropas griegas de Larissa, actualmente protesta de la exigencia de los aliados de que sean retirados todos los soldados griegos de la Tesalia.

Los consejeros del rey Constantino declaran que esas tropas son necesarias en esa región para impedir que los revolucionarios puedan marchar sobre Atenas.

LONDRES, octubre 25. — Un despacho de Atenas informa que el ministro de Francia conferenció largamente esta mañana con el rey de Grecia. Al salir de palacio el representante diplomático francés anunció que la situación de Grecia se ha despejado considerablemente como consecuencia de las declaraciones hechas por el monarca respecto a su actitud para con los poderes de la Entente, y de las seguridades dadas por el ministro acerca de los propósitos de los gobiernos aliados para restablecer relaciones cordiales con Grecia sobre la base de que ese país se mantenga en su actitud de amistosa neutralidad.

ATENAS, octubre 25. — Los aliados piensan establecer una estación hidrográfica en Lelos y realizar una inspección de la costa griega con el propósito de destruir las bases de los submarinos enemigos.

Frente occidental

Reconquista de Doaumont, Thiaumont y Handromont por los franceses.— Toman 3500 prisioneros. — Consolidación de los ingleses en Les Boeufs. — Resistencia de los alemanes en Le Translvy. — El kaiser en Bapaume. — Margate bombardeada por hidroplanos. — El U 53 hundido.

PARIS, octubre 25. — El gobierno francés dió el comunicado siguiente sobre las operaciones territoriales:

En el frente de Verdún, después de una intensa preparación de artillería, emprendimos un ataque en la margen derecha del Mosa, esta mañana a las 11.40.

La línea enemiga, atacada en un frente de siete kilómetros, fué rota en todas partes, hasta una profundidad que en el centro llegó a una distancia de tres kilómetros.

Nos apoderamos de la aldea y del fuerte de Doaumont.

A la izquierda, nuestras fuerzas, avanzando más allá de la obra fortificada de Thiaumont y de la aldea de Thiaumont, tomaron por asalto las canteras de Haudromont y se establecieron a lo largo del camino de Bras a Douaumont.

A la derecha del fuerte, nuestra línea pasa al Norte del bosque de la Caillette, a lo largo de las orillas occidentales de la aldea de Vaux y por la orilla oriental del bosque de Fumin y continúa al Norte del bosque de Chenos y de la batería de Damloup.

Los prisioneros llegan. Hasta ahora se han contado 3500 incluso cien oficiales.

La cantidad de material tomado no se ha calculado aún. Nuestras bajas son reducidas.

LONDRES, octubre 25. — El estado mayor inglés publicó el siguiente comunicado oficial:

Está completamente asegurado el terreno que ganamos ayer cerca de Gueudecourt y Les Boeufs.

Durante la noche de ayer no ocurrió nada importante, y la acción se limitó a un intermitente fuego de artillería de ambas partes.

NUEVA YORK, octubre 25. — Se publicó en Berlín el siguiente comunicado oficial:

Ayer, como en el día anterior, las batallas en el frente occidental se caracterizaron por la mayor violencia de los ataques enemigos con el propósito de quebrantar nuestra resistencia a cualquier precio, pues los anglo-franceses continuaron sus ataques empleando grandes fuerzas.

A pesar del empleo de grandes masas de tropas en el Norte del Somme, sufrieron una severa y sangrienta derrota. Se anuncia que quedaron montones de cadáveres unos sobre otros, especialmente al Oeste de Transloy. El comportamiento de nuestras tropas fué tan espléndido como era posible esperarlo.

El regimiento de infantería de Brandeburgo 64, el regimiento de reserva de infantería Brunswick 72, Renano 29 y bávaro 115 se distinguieron especialmente en esta acción.

En el sur del Somme los franceses prepararon un avance en Ablaincourt, en el sector de Chaulnes, pero nuestro fuego aniquilador imposibilitó el desarrollo de ese ataque enemigo.

En el frente del kronprinz: el enemigo intentó cooperar en los ataques en el Somme atacando en el frente de Verdun. Nuestras posiciones al Este del Mosa fueron violentamente bombardeadas y nosotros a nuestra vez, bombardeamos intensamente su infantería y trincheras con un violento y eficiente cañoneo. Todas las tentativas de ataque fueron así frustradas.

PARIS, octubre 25. — Se dice que la intensidad creciente del bombardeo entre el Ancre y el Somme demuestra que los alemanes, alarmados por el avance de los aliados, hacia Bapaume, preparan una nueva tentativa para remediar su situación que cada día se vuelve más crítica.

Agrega que circula el rumor de que el kaiser se dirigió a Bapaume para vigilar los preparativos de contraofensiva, en vista de la cual los alemanes recibieron fuertes refuerzos de infantería y más particularmente de artillería.

LONDRES, octubre 25. — Fueron echados a pique por submarinos los siguientes barcos: británicos, Midland, Bárbara, Gluden, Harkeés, y Clucheh, noruegos, Ronnang, Ransenjell, Gronhang, y Ecundo Snestad.

LONDRES, octubre 25. — Se ha publicado el siguiente comunicado del gobierno británico:

Un aeroplano naval británico atacó a cuatro hidroaeroplanos enemigos ayer por la tarde, frente a Ostende.

A pesar del fuego de los hidroaeroplanos, nuestra máquina consiguió derribar a una de las contrarias que quedó completamente destruída y puso en fuga a las demás.

NUEVA YORK, octubre 25. — Anuncian de Berlín, el siguiente comunicado del almirantazgo alemán:

En la mañana del 23 del presente uno de nuestros aeroplanos navales bombardeó los diques y estación de Margate, en Inglaterra.

Por la tarde frente a la costa de Flandes dos hidroplanos alemanes fueron atacados por una escuadrilla enemiga de tres hidroplanos y dos aeroplanos de batalla. Después de una reñida lucha los incursionistas enemigos fueron derrotados.

Uno de los hidroplanos enemigos fué derribado por el piloto Meyes que, con éste, ha derribado cuatro hidroplanos aliados.

Poco más tarde los voladores enemigos reforzados con seis nuevas máquinas volvieron a atacarnos, pero los rechazamos con ocho de nuestras máquinas.

BOSTON, octubre 25 (1.10 a. m.) —Ha llegado a este puerto procedente de Louisburg el vapor Hochelaga. Su capitán, Mr. Tudor, ha declarado que según informaciones no oficiales el U. 53 fué hundido por el barco patrullero canadiense Stanley.

Noticias de Halifax hacen saber que el almirantazgo ni confirma ni desmiente esa información.

Frente austro-italiano

Combates en Val Sugana y otros puntos. — Evacuación de Trieste por los civiles. — Bombardeo de Cittá Nuova y Umazo por los aviadores italianos y franceses. — Preparativos de defensa en Trieste.

ROMA, octubre 25. — El ministerio de guerra italiano publicó hoy el siguiente parte oficial:

A lo largo de todo el frente de batalla se produjeron acciones de artillería, siendo más intensas las libradas en la meseta de Asiago, en el valle Sugana, y en la cabecera del torrente Vanoi (Cismon), en el río Felizón (Boite), en la zona de Plava (medio Isonzo) y en el Carso.

El tiempo sereno permitió y favoreció la acción de nuestros voladores.

Un aparato enemigo, alcanzado por nuestros voladores, fué cañoneado e incendiado, cayendo, envuelto en llamas, cerca de Biglia, al sudeste de Gorizia.

Un hidroaeroplano enemigo arrojó algunas bombas en la laguna de Caorle, nacimiento del río Tagliamento sin causar daños.

Un volador francés, perteneciente a una de nuestras escuadrillas, logró derribar a un hidroaeroplano austriaco.

ROMA, octubre 25. — Se anuncia que las autoridades militares austriacas han ordenado la evacuación de Trieste por la población civil.

ROMA, octubre 25. — Durante el lunes las escuadrillas de hidroaviones y de aviones italianos y franceses realizaron con éxito un reconocimiento de ofensiva en la región oeste de la Istria, lanzando bombas sobre las obras militares de Salvore Umazo y Cittá Nuova. Todos los aparatos regresaron indemnes a sus bases.

Al mismo tiempo, una escuadrilla de hidroaviones enemigos lanzaba bombas sobre el poblado de Caorle; aeroplanos franceses, que consiguieron alcanzar los aparatos enemigos, de los cuales uno fué visto volcarse y caer en la laguna de Baseleghe.

El observador de este aparato resultó gravemente herido y fué hecho prisionero con el piloto.

Los aeroplanos franceses no sufrieron ningún daño.

BERNA, octubre 25. — Informan esta noche desde Trieste por telégrafo que los habitantes de aquella capital pueden oir ya los ecos del cañoneo procedentes de toda la línea austro-italiana y que esperan de un momento a otro la aparición de las fuerzas libertadoras.

Las fuerzas de ingenieros del ejército austriaco están realizando activos trabajos de fortificación alrededor de la ciudad por el lado de tierra y los barriones de Scorcola y Sanvito han sido evacuados con fines defensivos.

Aumenta la severidad de la vigilancia policial, prohibiéndose la circulación de civiles por las calles después de las ocho de la noche. Los cafés están atestados de gente que espera el desenlace de estos acontecimientos en un estado de intensa nerviosidad.

SITUACION MILITAR

SIGNIFICADO DE LA CAMPAÑA RUMANA — FALSO CRITERIO DEL COMANDO RUMANO. — LAS OPERACIONES TRANSILVANICAS. — LO QUE IMPORTA CONSTANZA. — OPTIMISMO DE LOS RUMANOS.

El interés de toda Europa, se concentra en estos momentos en Rumania.

Y es que, aparte del valor estratégico que pueda tener, o no tener, el éxito de la lucha en aquel sector de la conflagración continental, lo que ahí se compulsa, principalmente, es la potencialidad intrínseca de los dos grupos adversarios.

Los alemanes parecen entenderlo así, con criterio más neto que los aliados occidentales. Rusia procede en el caso, con manifiesto egoismo, quizás obligado por el alcance de sus recursos ante la presión creciente de Hindenburg y sus tenientes en el frente ruso.

Rumania cae a la defensiva en sus dos frentes, y purga así el mal aconsejado paso que la llevó hacia Transilvania, cerrando las orientaciones de la victoria.

Nada puede restarse al coraje de las tropas del rey Fernando. Pero sus generales no han dado muestras de un verdadero criterio estratégico.

Al iniciarse las hostilidades, los rumanos enviaron tres ejércitos que atravesaron la frontera y llegaron a la línea de Petrosul, Gyergyo, Geburge, Szekely, Varskely y Fogaras. Esta línea, torciendo luego hacia el sur, llegaba a Hermannstadt, Petroseny, Herkulesbad y Orsova.

Hallándose los rumanos en esa línea, las tropas de los imperios centrales emprendieron un amplio movimiento ofensivo mandadas por el general von Falkenhayn. El primer encuentro se produjo en Petroseny, viéndose los rumanos obligados a retroceder.

En seguida tuvo lugar la importante batalla de Hermannstadt, que empezó el 25 y terminó el 29 de septiembre. Fué éste el primer éxito del general von Falkenhayn.

El paso de Rotenthurm fué tomado después de tres días de marcha por una brigada de alpinos, que cerró el camino de los rumanos a retaguardia. Luego se produjo el ataque desde Hermannstadt en dirección sur.

Los rumanos empezaron a retirarse en grandes columnas, pero se encontraron en el angosto paso con los alemanes. Entonces ante el fuego de las ametralladoras alemanas viéronse forzados a retroceder. Quedaron, pues, así entre dos fuegos.

Tal era la situación cuando el segundo ejército rumano trató de prestar auxilio al primero. Con ese propósito atacó cerca de Kronstadt el flanco izquierdo de las fuerzas que habían entrado en el paso de Rotenthurm.

En vista de este nuevo factor, el general von Falkenhayn, se volvió hacia la izquierda, atravesó el Alt y derrotó con su caballería al segundo ejército rumano en el borde oeste del bosque de Geister.

El segundo ejército rumano, que hasta entonces sólo había operado a lo largo del ferrocarril Bucarest-Kronstadt, se vió de repente, empeñado en una acción en la cual la defensa le era casi imposible. Debido a ésto emprendió la retirada general.

Las fuerzas de general von Falkenhayn siguieron a los rumanos y en los días 6 y 7 de octubre derrotaron en Kronstadt al tantas veces mencionado segundo ejército.

Los restos de estas fuerzas rumanas se retiraron por los pasos de Toerburg y Pedreal.

Por parte de la Dobrudja, la toma de Constanza por los búlgaros ha sido el golpe más severo que ha recibido hasta ahora Rumania. Rusia venía enviando grandes buques a aquel puerto cargados de materiales y de tropas con objeto de secundar el esfuerzo rumano. En lo sucesivo tendrá que limitarse a desembarcar esos cargamentos en el puerto de Sulina y en los del Danubio, en los cuales no pueden fondear más que barcos de pequeño tonelaje.

La pérdida de Constanza tiene, además, una significación considerable desde el punto de vista militar en la región de Dobrudja.

El ferrocarril de Constanza a Cernavoda ya está, en parte, en poder de las tropas germano-turco-búlgaras, que cruzaron esta línea al este de Mulfatlar. El ala izquierda del ejército del mariscal von Mackensen se aproxima ahora a Cernavoda, imposibilitando aparentemente a los rumanos para utilizar la sección de vía férrea comprendida entre Mulfatlar y Cernavoda. Al propio tiempo facilita esa ocupación el rápido transporte de tropas de los poderes centrales a los sectores más amenazados en el frente de Dobrudja.

El golpe ha sido indiscutiblemente recio.

Significa, ante todo, esa pérdida que ha quedado cortada la línea principal de comunicaciones entre Bucarest y el puerto ruso de Odesa. Sin embargo, la prensa austro-alemana al referirse al último éxito alcanzado por sus armas, expresa que no era ése el objetivo principal de su conquista, a pesar de la importancia que reviste. Las estrategas teutones abrigaban otros propósitos que se irán conociendo a medida que se realicen. Las informaciones de los órganos más autorizados de los poderes centrales expresan que el regocijo alemán y austriaco se funda principalmente en que con la caída de Constanza los aliados ven fracasar su plan de invasión a Bulgaria.

En cuanto a los rumanos, si bien aprecian los alcances de la operación de Makensen, no creen que pueda decirse todavía que Rumania ha sufrido un revés efectivo. Dobrudja es un territorio juxtapuesto, sin más valor que el que le da el hecho de ser litoral. Según los rumanos, no hay que perder de vista que el Danubio es el límite natural de Rumania, y que, por lo tanto, tiene para nosotros más significación militar que el mar Negro, sobre el que está situado aquel puerto. Además, tampoco se ha perdido totalmente esa zona marítima para las comunicaciones de los aliados, pues nos queda todavía el puerto de Sulina, sobre el mar Negro.

ANTIBACTER
(HIPOCLORITO DE SODIO Y MAGNESIO)
El más poderoso de los DESINFECTANTES empleado en la guerra. Desprovisto absolutamente de TOXICIDAD
ANALISIS Y CONSULTAS
técnicas para la fabricación de productos industriales y la explotación industrial de tierras, metales, maderas, etc., etc.
INSTITUTO BIOLOGICO ARGENTINO
AVENIDA DE MAYO 1288 BUENOS AIRES

EN CUALQUIER PARTE
Puede llevarse el producto argentino
"LECHE ASEPTICA"
No es delicada:
ES EXQUISITA,
SABROSA,
NUTRITIVA,
INALTERABLE,
Pedirla en los trenes y vapores
F. N. VIÑAS — Paraguay 954

BANDERAS
ADORNOS
Para fiestas y casamientos
Suc. Vda. Longobardi-Bolivar 280

DE INTERES NACIONAL

La industria de la carne en los Estados Unidos

CONSERVACION EN LATAS

Que la cría de ganado vacuno es, en nuestros días, una industria lucrativa y que promete, en el futuro, rendir aun mayores ganancias a los propietarios de tierras convenientes para la agricultura, es debido al notable desarrollo de la industria de carnes. Además la perfección de las facilidades modernas para el transporte de carne preparada y de toda clase de ganado, principalmente los vagones refrigeradores modernos y los vapores con espacio para carga, construídos especialmente, han acertado las distancias, haciendo posible el transporte de carne a todas partes del mundo.

No hay duda que a la mayor parte de los criadores y vendedores de ganado les será útil el estudio de los métodos que se siguen en esta industria, en los Estados Unidos. Allí la práctica ha nacido de la experiencia, y además, se usan los métodos más perfeccionados.

La industria de carnes ha alcanzado un alto grado de desarrollo en Norte América, lo cual es lógico si se tiene en cuenta que los habitantes de los Estados Unidos son los que comen más carne en el mundo, con excepción tan solo de los habitantes de Australia. Se calcula que la carne constituye el 30 por ciento del material total nutritivo consumido en los Estados Unidos, e insume el 30 o|o de los gastos totales de la nación por alimento. Puede decirse que cada persona en los Estados Unidos consume, por término medio, 179 libras de carne al año, o 186 libras, si se incluye la manteca.

La mejor prueba de la magnitud de la industria de carnes en los Estados Unidos, tal como existe ahora, se obtiene al considerar el sistema de inspección implantado por el gobierno federal de aquel país, el cual ejerce una estricta intervención sobre todo el tráfico en carne, a fin de proteger al público consumidor, contra la amenaza de carne en malas condiciones. La sección de inspección de carnes del departamento de agricultura de los Estados Unidos verificó el año pasado una inspección en 896 establecimientos diferentes, situados en 247 ciudades. Se inspeccionaron y admitieron durante el año más de 58.000.000 de animales, incluyendo más de 9.000.000 de cabezas de ganado vacuno, casi 13.000.000 de ovinos y cerca de 36.000.000 de cerdos.

Se puede decir que la concentración en el manejo del ganado es el principio fundamental de la perfección de aquella industria. Antes del establecimiento de los modernos Packing Houses (Frigoríficos) no había otro medio de obtener carne que por medio de carros, o arreos, o embarques de ganado desde la hacienda hasta el punto de consumo, y allí se mataba y se entregaba la carne para el mercado. No se necesitaron muchos años de experiencia en el manejo de la carne para demostrar que el plan de embarcar los animales vivos en el punto de consumo era molesto y costoso. Se aceptó entonces la idea del moderno frigorífico, en el cual el ganado se reune en puntos centrales y se transforma rápidamente en carnes preparadas para la entrega, según las necesidades de los mercados.

El centro mayor del mundo en punto a establecimientos frigoríficos es la ciudad de Chicago, Illinois. Allí se ha establecido notablemente la industria de carnes.

Fundado en el año 1851, su desarrollo más amplio data desde 1865, cuando las diferentes compañías de ferrocarriles, que tenían su centro en Chicago, y los propietarios y administradores de cierto número de corrales de ganado convinieron en la construcción de los Stock Yards (mercados de ganado).

Cuánto la inauguración de este mercado de ganado influyó en el caso de Chicago, para la expansión de la industria de carnes, puede suponerse del hecho de que desde 1851 hasta 1865 el número total de vacunos recibidos en Chicago fué de 1.691.000, de cuyo número sólo una tercera parte fué a los frigoríficos. En los veinte años siguientes, se recibieron más de veinte millones de vacunos. Igual evidencia del impulso que se ha dado a la industria de carnes por la concentración en el manejo del ganado lo proporciona la experiencia en Kansas City, San Luis, Omaha, San José, Cincinnati y otras ciudades de los Estados Unidos, que se consideran como centros de la industria de carnes.

La refrigeración es, por supuesto, causa del actual estado de la industria de carnes. Hace tres cuartos de siglo, la idea de matar el ganado en algún punto y vender la carne preparada, semanas y meses más tarde, en sitios miles de millas distantes hubiera sido considerado como impracticable, pero hoy es un hecho diario, gracias al desarrollo de los frigoríficos. Primero vino el refrigerador fijo, el cual hizo posible el enfriamiento de las reses en seguida que los animales eran sacrificados, pero esto fué pronto sustituído por las ventajas que permiten que la carne sufra el transporte sin echarse a perder. Por medio de los vagones refrigeradores del siglo veinte, que llevan carne desde el interior del país al borde del mar, y las cámaras frigoríficas en los vapores dedicados al comercio de exportación, es posible transportar con buen éxito carne más allá del mar, y conservarla en perfecta condición en el tránsito, aunque pueda emplearse cinco o seis semanas en el transporte, y esto también durante el período más cálido del año.

Las ventajas de la industria de carnes del sistema moderno de establecimientos frigoríficos son tan manifiestas que no es necesario discutir con extensión esta fase del asunto. El control del mercado y de los precios, impidiendo un abastecimiento excesivo en algunas épocas y escasez en otras, es, por supuesto, muy importante, pero es indiscutible, el mayor beneficio no procede de las oportunidades proporcionadas para utilizar los productos accesorios de la industria. No sólo son ahora convertidos en productos, que tienen su valor en el mercado, las cabezas, los pies y otras partes de los animales que antes se perdían, sino que aún se aprovecha la sangre.

Las conservas de carne en latas representa una rama muy importante de la industria de carnes, la cual se va desarrollando más rápida y extensamente que cualquiera otra fase de la industria. La gran variedad de los diferentes productos que ahora se comprende en las operaciones de conservar carne es causa de una extensa variación en los métodos empleados.

Cada producto requiere un tratamiento diferente, y una manifestación de la viva competencia entre los establecimientos frigoríficos rivales se encuentra en la energía desplegada para descubrir y adaptar métodos superiores de manejar un producto que se cree susceptible de mejora en la forma de conserva.

Una proporción considerable de la carne en lata que ahora se presenta en el mercado americano está calentada en la misma lata, pero a fin de cocer parcialmente el producto y encogerlo, es costumbre sujeta la carne a una cocción preliminar o sancocharla en las latas. Para el procedimiento de cocción hay grandes tanques de hierro provistos con tapas con visagra. Se usa suficiente agua para cubrir la carne, y esta agua es calentada por medio de serpentinas de vapor perforadas que están en el fondo del tanque.

Después de haber sido suficientemente cocida, se saca la carne del agua hirviendo por medio de tenedores grandes de metal y se pasa a unas mesas especiales donde se le quita la ternilla, el exceso de grasa y los huesos. Después esta carne va a la máquina de cortar, que la corta en pedazos convenientes para que venga bien al tamaño de la lata que se va a usar. Una canaleta lleva la carne al piso más bajo del edificio, donde se hace el envase. Aquí se puede notar que en el arreglo de instalaciones para hacer conservas como en la preparación para la matanza y descuartizamiento hay un constante reconocimiento del hecho de que se ha de arreglar la carne de tal modo que no necesite volver atrás según proceda de un estado a otro por la instalación. Así, como es una práctica aprobada sacrificar el ganado en el piso superior de un edificio y pasarlo hacia abajo de un piso a otro para las operaciones siguientes, así también se hace el cocinado de la carne para poner en latas, en la parte superior de un edificio, y la carne pasa hacia abajo por conductos de metal de un piso a otro, para sufrir las diferentes manipulaciones del procedimiento de conservar en latas.

Gran parte del trabajo de poner la carne en conserva se hace por mujeres. En el caso de algunos productos, tales como la lengua y la salchicha estilo de Viena, es necesario llenar las latas a mano, pero con los otros productos como la carne de vaca en media salmuera y la carne condimentada, las latas se llenan con máquinas. El tipo ordinario de máquina de rellenar consiste principalmente en una serie de émbolos y cilindros. Las latas se colocan debajo de los cilindros, la carne se envía a los cilindros desde arriba y es forzada por los émbolos hacia abajo dentro de las latas.

Dejando la máquina de rellenar, cada lata se pesa y se arregla dentro de su propio peso, añadiendo o quitando un poco de carne. Entonces se pone la tapa en su lugar por medio de una máquina y se suelda, ya a mano o por medio de una máquina de soldar giratoria. Se dejan agujeros en la tapa de cada lata por los cuales se extrae el aire que está dentro por medio de una bomba de vacío. Después que se ha hecho el vacío en las latas se tapan los agujeros por medio de un hierro de soldar eléctrico.

Después viene el procedimiento que consiste en calentar las latas a una temperatura suficientemente alta que asegure la conservación de su contenido y que constituye uno de los pasos más importantes en todo el procedimiento de conservar carne. Hoy se usan dos procedimientos diferentes, conocidos respectivamente como el procedimiento de retorta y el de agua. En el primero, las latas llenas con carne se colocan en calderas grandes de acero o hierro, conocidas como retortas, y se sujetan a la acción del vapor bajo presión, que produce por supuesto altas temperaturas. El método del agua, por otro lado, exige la colocación de las latas en pailas grandes abiertas o tanques llenos de agua, que se eleva al punto de ebullición y se mantiene en esa temperatura por medio de tubos de vapor. En uno y otro caso, el tiempo y la temperatura dependen algo del tamaño de las latas y de la naturaleza del producto.

Las latas se enfrían bien después del procedimiento por medio de una rociadura fría, y entonces se lavan haciéndolas pasar por un tanque que contiene una solución caliente de sosa cáustica. Después viene otra inspección y la prueba, descubrir las latas defectuosas, y finalmente los receptáculos llenos de carne están dispuestos para ser pintados y ponerles el rótulo. La pintura se hace a mano y también se pone el rótulo, aunque hay máquinas para esta operación. Después de haberles colocado el rótulo, las latas se ponen en cajas o jaulas. Se emplean varios días en todo el procedimiento de pintar, rotular, envolver y embalar las latas de carne, y este intervalo basta para descubrir cualquiera lata defectuosa, la que se quita antes de ponerlas en el almacén.

En honor del Dr. Salaberry

LA DEMOSTRACIÓN DE ANOCHE

Anoche se llevó a cabo la comida que los consocios y amigos de "El Círculo" habían organizado en honor del doctor Domingo Salaberry con motivo de su designación de ministro de hacienda.

Realizada en un ambiente de franca expansión, dentro de la más exquisita sociabilidad, la demostración se vió revestida de los contornos de un acontecimiento lucido.

Es costumbre tradicional, en "El Círculo", que los éxitos y triunfos de cada uno de los socios pertenecen por igual a todos los miembros de la institución, y de ahí que el doctor Salaberry hubiese aceptado complacido la fiesta.

La comida se desarrolló en una corriente propicia, que constituyó una de sus notas más simpáticas; con excepción de política, los comensales abordaron diversos temas, haciendo derroche del fino sprit.

Al destaparse el champán ofreció la demostración el doctor Hugo Novaro, quien hizo el elogio del obsequiado en frases felices que merecieron la aprobación unánime de los comensales.

El doctor Hugo Novaro en su discurso detalló la personalidad del doctor Salaberry, que se caracteriza por la sencillez y modestia. Dijo, que su triunfo importaba el triunfo de toda esta generación nueva que se incorpora a la lucha política con grandes bríos en este momento solemne para el país y que las condiciones reveladas que el nuevo ministro de hacienda, doctor Salaberry ha puesto de relieve su vida pública y privada, en la que sus condiciones de laboriosidad e inteligencia le han hecho destacar siempre, eran augurios de un éxito completo en la gestión que inicia.

Añadió que su designación para ocupar un cargo tan delicado e importante ha sido bien acogida, con unánimes aplausos de amigos y de extraños. Finalizó su discurso el doctor Novaro dedicando abundantes frases cariñosas para el doctor Salaberry.

En un conceptuoso discurso, agradeció luego el doctor Salaberry la simpática fiesta de que era objeto, que constituyó una exteriorización elocuente de simpatía y amistad sinceras.

Hicieron uso de la palabra después algunos otros comensales, entre ellos los doctores Hilarión Larguía, Roberto Bunge y Mariano Gutiérrez Casares, todos los cuales pusieron de manifiesto en frases oportunas, el aplauso unánime con que ha sido recibida la designación del doctor Salaberry para la cartera de hacienda.

Participaron de la fiesta, realizada en los salones de la institución en la calle Florida las siguientes personas:

Francisco Ramos Mejía, Delfín Gallo, Adolfo Casabal, Ricardo Bunge, Alberto Estrada, Daniel Llambí, Luis Ruiz Guiñazú, Eduardo y Alberto de Bary, Mariano Aguero, Ernesto Casares, Federico Fragueiro, David Tezanos Pinto (hijo), Alfredo Casares, Raúl Sahores, Alfredo Sáenz Valiente, Gaspar Areco, Cosme E. Mariño, Eduardo Maglione, Julio Rosa, Guillermo Leguizamón, Maximiliano Aguilar, Armando Laspiur, Fernando Klappenbach, Ernesto Rom, Carlos L. Molina, Enrique Racedo, Enrique H. Zimmermann.

Provisión de combustible y aumento de producción

Las pensiones ferroviarias

En la asamblea de accionistas del ferrocarril Oeste que se reunirá ayer en Londres, el presidente se pronunció a través del discurso respectivo, acerca de los tópicos que nos sirven de epígrafe.

Señaló en primer término como hecho satisfactorio un aumento de producción en las zonas que cruzan esas líneas del 10 o|o, apuntando además las perspectivas favorables que se ofrecen para el futuro, como síntoma inquestionable de prosperidad.

Luego, refiriéndose al aprovisionamiento de combustible, manifestó que el carbón debería adquirirse principalmente en Estados Unidos y otros países, para lo cual un funcionario ofrecía facilitar los barcos requisados a fin de transportarlo a la Argentina, cobrándose por tonelada un flete de 85 chelines. Apuntó también en el particular el fracaso de la empresa en su tentativa de conseguir petróleo como combustible y habló de las ochenta mil toneladas de quebracho que se compraran para emplearlas en la explotación.

Importan estas informaciones, que fueron recibidas con viva complacencia por la asamblea, asentar que la empresa del Oeste se desenvuelve en buenas condiciones, no encontrando dificultades ni obstáculos entorpecedores de su labor. La misma falta de combustible que ha sido un punto de alarma para todas las instituciones ferroviarias, encuéntrase a lo largo de la exposición solucionada fácilmente. Y esto indica que la ausencia de la importación de carbón inglés que amenazaba causar tan profundas perturbaciones se ha podido suplir y se seguirá supliendo con la adquisición del producto en otras partes.

En lo que se refiere a las pensiones, punto cual ocúpase también en el informe el presidente del Oeste, manifiesta la posibilidad de llegar a un acuerdo entre el gobierno y las empresas ferroviarias, a través de las negociaciones que se realizan con este objeto.

Y, finalmente, expresa que en la construcción de los coches para el servicio eléctrico que se efectúa en Liniers, empléanse maderas argentinas, cosa que demuestra la superioridad del artículo en este renglón de la producción nacional.

La compañía, así, a lo largo de la exposición de referencia, se ofrece en plena era de prosperidad. Y ello debe haber causado seguramente excelentes impresiones en el mundo de los negocios londinenses, donde se sabe apreciar las ventajas que ofrecen las grandes explotaciones ferroviarias inglesas en la República Argentina.

Proclamación de la república brasileña

Embajada chilena al Brasil

El 5 de noviembre próximo debe embarcarse en Santiago de Chile rumbo al Brasil, la embajada que designará el gobierno del país trasandino para corresponder a la visita que hiciera el canciller Muller a esa república.

Según las noticias que nos llegan al respecto, la embajada será presidida por el ministro Tocornal y se encontrará en Río de Janeiro para la conmemoración del aniversario de la proclamación de la república brasileña que se celebra, como es sabido, el 15 del mes entrante. Los distinguidos viajeros de paso, pues, para la capital fluminense llegarán a Buenos Aires el 7 de noviembre, permaneciendo entre nosotros el tiempo necesario para tomar barco que los conduzca a su destino.

Para la misma fecha irá también a Río de Janeiro la embajada uruguaya que presidida por el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Brum, lleva idéntica misión que la chilena, o sea corresponder la visita que hiciera a nuestros pueblos en época no lejana el canciller Muller.

La presencia de estas embajadas en el Brasil durante la celebración de la fiesta clásica de su constitución republicana, dará oportunidad a que se renueven las manifestaciones de cordialidad sudamericana tan gratas a nuestro ambiente y a nuestra idiosincrasia.

Descanso dominical

Su aplicación en la provincia

En la provincia de Buenos Aires la ley de descanso dominical, resulta una especie de ley del embudo aplicable conforme cuadra a las simpatías de las autoridades encargadas de darle cumplimiento.

Sucede, y esto no es extraño en este escenario provincial, que los amigos del gobierno gozan en el particular de tolerancias realmente sugerentes. Pueden tener sus negocios abiertos los días indicados, sin que autoridad alguna se encargue de llamarles la atención al respecto. Al contrario. En esos negocios se reunen los que tienen la sartén por la mano y forman sus tertulias con los propietarios mientras los empleados despachan a los parroquianos. Diríase que es un privilegio acordado a los oficialistas para premiarles su incondicional adhesión al régimen imperante.

Ocurre, en cambio, algo diametralmente opuesto en lo que se relaciona con los no amigos de la situación. Se les obliga a cumplir fielmente el precepto legal. Se les observa con saña. Y ¡guay de aquél que por cualquier motivo llegue a abrir siquiera por unos instantes su comercio! El peso de la autoridad cae en el acto sobre él, y se aprovecha la reacción para aplicarle una de esas multas que hacen estremecer de espanto al comerciante.

Constituye esto, pues, la perfecta aplicación de la ley del embudo. O en otros términos, denuncia el empedernido procedimiento que se emplea para perseguir y molestar a cuantos no comulgan con las doctrinas del sistema que rige en esa provincia, contra la voluntad del alma popular que lo repudia y execra.

Pero así son las cosas. Y basta.

Inspección de escuelas normales

LA NUEVA DISPOSICIÓN

La comunicación pasada por el ministro de Instrucción Pública, doctor Salinas, a la inspección de escuelas nacionales, revela una noción exacta de la forma en que han de cumplir con sus funciones los miembros de esa institución. El ministro da más importancia a la obra cultural de la escuela, a la acción docente y a las instrucciones de los inspectores, que a los informes de estadística a los cuales se les da la colocación secundaria correspondiente.

Esa reacción necesaria en la inspección de escuelas normales ha de ser beneficiosa para el mejoramiento de la enseñanza. La tarea de los inspectores, en cualquier orden del ciclo escolar, es demasiado compleja. Si hubieran de cumplir con todas las obligaciones legales y otras lógicamente anexas por la naturaleza del cargo, habrá, forzosamente, necesidad de aumentar el número, para que pudieran llenar su cometido con la eficacia exigible.

Motivos de carácter distinto, políticos a veces, de insuficiencia en otros casos, han malogrado, en oportunidades en que la acción de contralor de un cuerpo superior era solicitada, la naturaleza del cargo. Hubo ministros de instrucción pública que tenían al cuerpo de inspectores dedicado a levantar sumarios, con conclusiones determinadas de antemano, cualquiera fuera la causa originaria. Dominaban más las influencias extrañas a la escuela que la escuela misma.

El doctor Salinas, con la experiencia recogida en su acción educadora, conoce perfectamente la tarea y consecuencias inmediatas de la tarea de la inspección; ha de procurar, entonces, que esa, la más importante de las reparticiones, por su influencia decisiva en la marcha de las escuelas, ejerza sus funciones con independencia, con altura, con carácter suficiente para contribuir con todos sus esfuerzos al mejoramiento de la enseñanza normal.

Desde todo punto de vista, es evidente la influencia que ejercerán en los sistemas de transmitir los conocimientos al alumno-maestro la observación por el inspector de los métodos y procedimientos puestos en práctica por el profesorado; los resultados obtenidos previo examen de la inspección; y dar las instrucciones convenientes para la evolución de los asuntos que las requieran.

Muchas escuelas normales del interior que exigen un contralor inmediato, han de modificar sensiblemente, con la comunicación recientemente firmada, la manera de enseñar, mejorará la preparación de los maestros y se beneficiará la educación en general.

Gobierno de Córdoba

Inculpaciones erróneas

Un colega de la mañana, al ocuparse del gobierno de Córdoba, hace referencia a la supresión en esa provincia de diversas obras reputadas de utilidad, entre las que menciona el boletín oficial, el dique de San Roque y la Academia de Bellas Artes.

La inculpación entraña una injusticia por cuanto es errónea y da la certidumbre de que el colega en cuestión ha sido sorprendido en su buena fe.

En efecto: el boletín oficial que se da por suprimido por el gobierno tiene existencia real, desde el momento que se publica con regularidad. En cuanto a su utilidad pretendida, el punto es discutible y toda vez que la publicación de edictos en él no es ya obligatoria.

Con respecto a la Academia de Bellas Artes, esta institución no ha existido nunca en Córdoba. Esta circunstancia induce a pensar que el colega matutino se refiere a la comisión de Bellas Artes, que estuvo antes presidida por un distinguido abogado y que está formada ahora por los directores de las academias de música y pintura y del museo provincial.

Por último, en lo que atañe al dique de San Roque, esta obra no ha sufrido desmedro alguno; por el contrario, ha sido objeto de una atención especial, en punto a higiene, de parte del gobierno.

Es oportuno recordar, con este motivo, que durante la administración anterior, se proyectó la construcción de un nuevo dique, obra que la situación económica de la provincia no se halla en condiciones de afrontar, y que ha sido necesario postergar para mejor oportunidad por esa circunstancia.

El problema carcelario

Hacinamiento de presos

Hace algunos días, en un interesante y sugestivo reportaje efectuado por LA EPOCA al gobernador de Córdoba doctor Loza, se consignó un hecho realmente pavoroso: en la cárcel de la docta ciudad, construída para 400 presos, se alojan actualmente 1000 hombres.

No se requerían mayores detalles para comprender la gravedad de la situación y el distinguido gobernante no hizo comentarios, como no los hicimos nosotros mismos, en aquellas circunstancias.

Pero como el dato cordobés no es único en su género y nos llegan informes de otras provincias concordantes con el de Córdoba y como aquí mismo, en plena capital federal, palpamos el grave problema con igual intensidad, lo abordamos, siquiera sea someramente, llamando la atención de quien corresponda y reclamando una solución siquiera sea provisoria.

Determina esta resolución un nuevo dato que nos llega, esta vez de Santa Rosa de Toay, donde en una cárcel con capacidad máxima para 200 penados, se alojan en la actualidad 500.

Sin necesidad de recargar de sombras el cuadro, cabe imaginar la situación de esos desgraciados.

Comienzan los calores y con ellos exigencias premiosas de la higiene.

¿Cómo lograría en condiciones tan precarias?

El problema carcelario reclama decisiones eficaces. Las esperamos del nuevo gobierno con interés y con confianza.

El doctor Julio Moreno

COMIDA EN SU HONOR

El señor Alberto de Bary obsequiará el sábado próximo con una comida en su residencia particular de la calle Charcas al nuevo jefe de policía, doctor Julio Moreno.

Han sido invitados los ministros del interior, doctor Gómez, de guerra, doctor Elpidio González, y los diputados Alvear, Gallo, Saguier, Cantilo y otros caballeros de alta figuración en el seno del partido Radical.

Cámara de diputados

Comisión investigadora de los ferrocarriles

El señor Mario Bravo, secretario de la comisión investigadora de la administración de los ferrocarriles del Estado, nos remite para su publicación la siguiente noticia:

"La comisión investigadora de la administración de los ferrocarriles del Estado, hace saber al público que recibirá las denuncias que se formulen sobre la administración de los ferrocarriles del Estado, siempre que se ajusten a los siguientes requisitos:

1o. Nombre, apellido, nacionalidad edad, estado, domicilio real, profesión del exponente.

2o. Si el exponente ha sido o es empleado de la administración; si ha tenido relaciones comerciales con la administración; si es deudor o acreedor de la misma y por qué concepto.

3o. Exposición concreta y detallada de los hechos que se denuncian.

4o. Indicación de las comprobaciones de los hechos denunciados o de los medios de comprobarlos, a juicio del exponente. Si se hace referencia a testigos, debe indicarse el nombre, profesión y domicilio. Si se hace referencia a documentos, debe indicarse, con la precisión posible, los libros, archivos, expedientes, etc., donde se encuentren.

5o. Las denuncias deben ser escritas con claridad y firmadas por el denunciante en cada foja.

6o. Las personas que deseen exponer verbalmente sus denuncias, pueden solicitar a la comisión la fijación de un día para ese objeto.

7o. La comisión recibirá denuncias verbales o escritas hasta el 1o. de Diciembre del corriente año. Las denuncias escritas deberán remitirse bajo sobre certificado a la secretaría de la comisión, cámara de diputados de la nación, capital federal".

MUSEO ESCOLAR SARMIENTO

Con asistencia del señor ministro de instrucción pública doctor J. Salinas, inauguróse esta tarde las exposiciones de dibujo y labores del Consejo Nacional de Educación. Asistió al acto, igualmente, el gobernador de Catamarca señor Correas y el inspector de enseñanza primaria, señor Reyes Salinas. Este, en breves palabras, dijo la significación del acto y tuvo frases de afectuoso recuerdo para el malogrado pintor Maltarro, el primero de nuestros educadores que comprendió las ventajas del dibujo copiado del natural.

El director del Museo pronunció un breve discurso referente al acto y lo siguió en el uso de la palabra la señora Adela H. de Pita, inspectora general de labores, quien manifestó igualmente el alcance e importancia didáctica del acto que se realizaba.

El señor Salinas visitó las salas destinadas a la exposición y manifestó sus buenas impresiones.

Un drama policial emocionante en Estados Unidos

EL MILLONARIO GRISWOLD SAQUEADO

EMPLEO DEL CLOROFORMO

SENSACIÓN EN NUEVA YORK

(De nuestro corresponsal especial)

NUEVA YORK, octubre 25. — Los diarios de esta mañana traen abundantes detalles sobre el drama desarrollado en la noche del lunes en la residencia del millonario Frederick Griswold, en Rossly.

La noticia ha causado vivísima sensación.

Por las circunstancias en que han ocurrido los hechos, la posición de los esposos Griswold, la situación del palacio que habitan y la audacia de los ladrones, este suceso ha tenido y tendrá seguramente, por espacio de muchos días, extraordinaria resonancia.

Rossly es el barrio de los palacios, en Long Island, y se alaban frecuentemente por su suntuosidad las moradas que lo componen.

Casi todas ellas cuentan magníficos jardines.

El palacio Griswold, situado en una arteria principal, está rodeado de otras construcciones no menos importantes, sobre las cuales la policía ejercita siempre especial vigilancia.

Consta de dos pisos con sus correspondientes bohardillas.

Una escalinata de mármol da acceso desde los jardines al piso principal del edificio, en el cual se encuentra el departamento de recepción, con grandes y magníficos salones.

La servidumbre es numerosa.

Los esposos Griswold estuvieron en una fiesta y no notaron nada anormal al retirarse.

No se conoce aún por dónde penetraron los ladrones, los cuales revelaron increíble audacia.

El desenvolvimiento del drama recuerda las películas policiales cinematográficas.

Los terribles delincuentes iban provistos de máscaras para cloroformar al señor Griswold y su esposa.

Cuando conceptuaron segura la presa, se precipitaron sobre ellos, paralizando, por medio de una enérgica aplicación de cloroformo, todo movimiento en sus víctimas.

Mientras algunos procedían en esta forma, otros efectuaban el robo de las valiosas joyas de la señora Griswold, las cuales no han sido exactamente avaluadas todavía, pero sumaban un valor superior a doscientos cincuenta mil dólares.

La policía ha intervenido activamente en el esclarecimiento del drama.

La señora Griswold se encuentra enferma de algún cuidado.

Toda la servidumbre se halla bajo custodia.

Producción frutícola

PERJUICIOS DE LAS HELADAS

Las últimas heladas caídas en los departamentos de Mendoza, según informaciones que recibimos de nuestro corresponsal, han perjudicado seriamente las plantaciones frutales que aparecían en espléndido estado, prometiendo una abundante cosecha.

Pocas veces habíanse ofrecido en la producción frutícola perspectivas tan halagadoras como las que se ofrecían en este año. Y reinaba por eso entre esos agricultores un gran entusiasmo denunciador de las esperanzas que tenían de obtener los mejores rendimientos en sus sementeras.

Sin embargo, este contratiempo viene a anular sus ilusiones y puede decirse que la esplendidez de la cosecha quedará reducida a un monto común, antagónico del que se esperaba.

Esto agregado a la crisis económica que se experimenta en la industria vinivitícola, plantea en Mendoza una situación poco grata para los que en esa región se dedican al cultivo de la tierra.

Industrias argentinas

Coches construídos en los talleres del Oeste

Hemos tenido oportunidad de visitar los talleres que posee en Liniers el ferrocarril Oeste y de contemplar algunos de los coches que la empresa construye bajo la dirección de técnicos argentinos, con operarios argentinos y maderas argentinas.

Es un lindo y alentador ejemplo del grado de adelanto alcanzado por la industria nacional y en este concepto hacemos partícipes a nuestros lectores de nuestra propia satisfacción.

La guerra europea, con su cortejo de calamidades, sino ha paralizado, ha disminuído considerablemente la producción industrial, determinando un considerable progreso de la industria argentina en sus diferentes ramas, progreso que si no se ha exteriorizado todavía en todos sus sugerentes detalles, no por eso dejará en su hora de causar asombro, comprobando que no todo ha sido ruina, felizmente, en la desgraciada época por la cual atravesamos.

Los coches eléctricos argentinos del Oeste, rivalizarán con los europeos por la prolijidad de la construcción, sus comodidades y elegancia, dignos por cierto de las más acreditadas fábricas de allende los mares.

España-Argentina

El mensaje que los estudiantes españoles entregaron ayer en Madrid al embajador argentino, doctor Avellaneda, para los estudiantes argentinos, redactado en términos de cordialísimo afecto, es un vínculo más entre los pueblos hermanos y amigos.

Lo consignamos con íntimo regocijo y singular satisfacción.

LA EPOCA, que procuró en todo tiempo, estrechar esos vínculos y mantener vivo el sentimiento de veneración y amor a España, interpreta, esta como otras veces, la gratitud del pueblo argentino y ratifica su invariable adhesión a la obra, grande y noble, de la confraternidad hispanoamericana.

POR EL MUNICIPIO

Queja de vecinos

Denúnciannos varios vecinos que en los terrenos baldíos quedados por la demolición de la Diagonal Norte, que da frente a la calle Bmé. Mitre, entre Florida y Maipú, hay un acopiador de residuos depositados allí por los juntadores de basuras, residuos de los que matinalmente se hace clasificación para ser llevados a otro depósito.

La influencia de la guerra europea sobre la situación económica del país

II

En nuestro primer artículo hemos tratado de exponer, en términos generales, la influencia que la guerra europea debía ejercer sobre el estado económico de nuestro país, dadas las estrechas vinculaciones que existen o existían, antes del estallido de la gran conflagración, entre todas las naciones del mundo, hasta tal punto que ninguna nación se bastaba a sí misma, sino dependía, en mayor o menor proporción, de la producción extranacional. La internacionalización progresiva de la economía mundial ha traído para nosotros un desarrollo económico sin precedentes, pero tanto bienestar nos ha hecho olvidar de perfeccionar nuestra organización económica.

Esto último se puede afirmar en forma idéntica para las finanzas públicas. El sistema rentístico de la nación es una prueba concluyente de que el Estado ha basado todas sus finanzas en el rendimiento fiscal de las corrientes económicas, con resultados sumamente satisfactorios, mientras el intercambio mundial se desarrollaba en forma normal e intensiva. Estas fuentes rentísticas, se podría llamarlas naturales, daban recursos tan abundantes al erario que nadie se preocupaba, con mayor energía, de transformar la base rentística del país, adaptándola más a las exigencias de la ciencia financiera. Y si bien es cierto que una gran parte del edificio de las teorías económicas está derrumbado por la actual guerra, no se puede negar que el Estado se encontraría hoy día en una situación financiera mucho más desembarazada, si las fuentes de sus rentas estuvieran elegidas con acuerdo de las doctrinas de la ciencia.

Es indiscutiblemente un grave error financiero el basar las rentas públicas en un reducido número de renglones, porque el desequilibrio financiero del budget se produce ya en forma seria, si una sola fuente deja mucho margen en su resdimiento, fenómeno que puede producirse con tanta mayor facilidad e intensidad, si tal renta está subordinada a la actividad económica y comercial, no sólo del país sino del mundo entero.

Lo que debíamos saber científicamente, conocemos hoy día por experiencia práctica. Nuestro principal recurso, el derecho aduanero, se ha disminuído en forma verdaderamente alarmante, provocando un desequilibrio completo de las finanzas nacionales. Este sólo renglón que en épocas normales representaba más de la tercera parte de toda la renta nacional, ha fallado en más del cincuenta por ciento con motivo de la guerra europea. Ninguna de las demás rentas nacionales ha experimentado una baja tan acentuada, ni solo aproximadamente, como lo recaudado por derechos de importación. Ninguna de las demás rentas tiene tampoco una importancia relativamente tan decisiva para el equilibrio del budget nacional como la renta aduanera.

De esas dos verdades inalterables no se puede deducir otra conclusión que la de haberse entregado con demasiada confianza, las finanzas de la Nación a la suerte de nuestras relaciones económicas con ultramar. No puede haber duda alguna que tanta dependencia de las finanzas públicas es un grave error, porque significa, en años buenos, un estímulo para inversiones exageradas en la administración pública por relativa abundancia de rentas y deja, en épocas anormales, las cajas del erario nacional semi-exhaustas.

No se puede negar que otras rentas de la nación han sufrido también alguna merma y aún de consideración, hecho que no puede causarnos sorpresa alguna, porque todo el sistema rentístico está basado casi absolutamente en rentas de carácter indirecto, es decir, en contribuciones del consumidor. En situaciones económicamente anormales, ciertos artículos de consumo que no son indispensables para la vida humna, ostentarán una reducción relativa que será proporcional a la gravedad de la crisis o a la necesidad y possibilidad para el consumidor de eliminarlo total o parcialmente de su budget de gastos.

Derechos de aduana e impuestos internos que son toda la base de nuestras finanzas nacionales, son, pues, recursos íntimamente ligados a la prosperidad económica tanto nacional como mundial; el fisco sufre, por consiguiente, en su erario todas las fluctuaciones que ha de atravesar la situación económica general, que para él se convierte en un verdadero barómetro de sus recursos y cuyos movimientos obedecen, ante todo, a los factores que, a su vez, sufren, más de inmediato, la influencia de los cambios en la situación económica (derechos aduaneros). Esta teoría queda perfectamente comprobada por los resultados prácticos: en 1915 los derechos de aduana, como ya decíamos, bajaron en más del 50 por ciento de su rendimiento normal, mientras los impuestos internos apenas ostentan una merma de 10 por ciento, con excepción del sobre tabacos, que supera en un 15 por ciento la suma recaudada antes del estallido de la guerra. De ahí que las rentas de curso legal han conservado más o menos su importancia financiera, dentro del budget nacional, de modo que el enorme déficit producido para las finanzas nacionales corre casi exclusivamente por cuenta de la menor producción de los derechos de aduana.

Estos resultados demuestran evidentemente que la exigencia de la ciencia financiera de basar las rentas públicas en recursos de fuentes de diversa índole económica, es exacta y muy justificada. En primer lugar las finanzas públicas deben componerse, en proporción razonable, de recursos llamados directos e indirectos, porque los primeros no están tan de inmediato afectados por crisis sino continúan aún en su desenvolvimiento normal, cuando los otros ya se mueven nuevamente en escala ascendente (compárese el aumento sucesivo de la contribución territorial hasta 1915!) Por otra parte, debe reducirse en lo posible la participación procentual, en el conjunto de los recursos, de esas rentas que por su índole pueden ser afectadas gravemente y de inmediato por perturbaciones de la situación económica en general.

Atendiendo tales exigencias en la estructura de las finanzas públicas, efectos extraordinarios para la situación general económica del país, no pueden provocar una perturbación tan honda en las rentas de la nación como actualmente entre el total de los recursos del país, de suerte que el Estado queda capacitado, por su poder financiero, para influir poderosamente con sus medios a aliviar y normalizar una crisis económica más bien que ahondarla por la insuficiencia de sus propios recursos.

El fracaso de nuestro sistema rentístico nacional está comprobado por el mismo mensaje del poder ejecutivo de fecha julio 6 del corriente año en el que reconoce de haber tenido que hacer uso de crédito a corto plazo, antes de terminarse el segundo año de la guerra, por la enorme suma de 358 millones de pesos moneda legal, o sea en cifras redondas, por el importe de la tercera parte de toda la deuda consolidada de la nación, cuando a la vez afirma que, durante ese mismo lapso de tiempo, ha hecho economías sobre los presupuestos por más de 150 millones de pesos moneda legal. Es ésta, sin duda alguna, una situación muy seria, que tiene su origen en una inflación excesiva del presupuesto nacional, provocada por la abundancia de una renta, que solo durante un período de prosperidad comercial podía obtenerse y provocada también por la facilidad con que el país, en vista de su desarrollo económico, podía obtener grandes créditos a largo plazo.

Ahora bien; la guerra nos ha hecho perder no solamente la mayor parte de esa renta abundante—que después de concertada la paz volverá otra vez a crecer por poco tiempo para luego bajar de nuevo—sino ha hecho asímismo muy difícil el colocar los empréstitos necesarios para saldar el déficit producido por estas causas en las finanzas públicas. Sólo los Estados Unidos de América están hoy por hoy facultados para suministrarnos algunas sumas mayores, por la abundancia de dinero, producida en ese país a causa de los efectos de la guerra, por todos conocidos. En nuestro concepto no debíamos perder de vista el problema de consolidar nuestro actual déficit durante la guerra, porque tenemos la convicción de que la situación financiera, después de la paz, no permitirá, por muchos años, ceder mayor cantidad de dinero, a ningún país ni tampoco a los Estados Unidos. La liquidación económica de la guerra será tal vez tan vehemente como la militar y exigirá a todos los países aprovechar sus recursos en su propia defensa. Además hay que tener presente que la tasa del interés sufrirá una importante alza en todo el mundo, para lo cual ya tenemos el indicio en el hecho de que la rica Inglaterra se vé obligada a emitir recientemente bonos de tesoro al 6 por ciento de interés para hacerlos aceptables en el exterior, hecho que ha causado cierto estupor también entre los mismos financistas ingleses.

Nuestro programa financiero no puede ser, pues, otro en el futuro que el de vivir con un modesto presupuesto, estrictamente equilibrado con los recursos, consolidar nuestra deuda flotante actual en la forma más ventajosa y a la mayor brevedad posible y tratar de reformar en el futuro próximo el sistema rentístico nacional en el sentido de reforzarlo y consolidarlo con recursos de índole más estable que las ya existentes.

En un último artículo expondremos nuestro criterio sobre la actual situación monetaria y bancaria del país, especialmente en lo tocante al problema de la excesiva e improductiva existencia del dinero en los bancos.

Roberto A. Ramm Doman.

ASOCIACION DEL "MAGISTERIO NOCTURNO"

En la última reunión de la comisión directiva de este centro, se adoptaron las siguientes resoluciones:

Elevar nota al ministro del interior, solicitando se disponga por decreto, como condición "sine qua non", para poder desempeñar puestos en la administración nacional — carteros, vigilantes, ordenanzas, personal de servicio, — ser alfabeto y conocer el idioma o probar la concurrencia normal a las escuelas nocturnas, dentro de una prudencial limitación de edad.

Hacer idéntico pedido al ministro de obras públicas, en cuanto afecta al personal de servicio de las obras de salubridad, obreros de talleres nacionales, etc.

Interesar en el mismo sentido al intendente municipal de la capital, para que se establezcan disposiciones semejantes con respecto a los empleados de limpieza y alumbrado públicos, barrenderos, basureros, carreros, etc.

Entrevistar al ministro de justicia e instrucción pública, para pedirle auspicie estas gestiones, y para solicitarle a su vez propicie ante el congreso nacional la sanción de una ley — como la hay en casi todos los países europeos — declarando obligatoria la enseñanza de adultos analfabetos.

FERROCARRILES

PRODUCIDO SEMANAL

F. C. Pacífico.—Semana de 1916, libras 84.000; semana de 1915; libras 74.000; aumento, libras 10.000.

Acumuladas: 1916 1.353.000 libras, 1915 1.313.000 libras; aumento, libras 40.000.

Central Córdoba.—Semana de 1016, libras 26.000; semana de 1915, libras 27.300; disminución, libras 1.300.

Acumuladas, 1916, libras 521.900; 1915, libras 541.250; disminución, libras 19.350.

Oeste: semana de 1916, $ 664.100; semana de 1915, pesos 549.600; aumento, pesos 114.500.

Acumuladas: 1916, pesos 9.549.300; 1915, pesos 8.278.350; aumento, pesos 1.270.950.

Sud: semana de 1916, libras 106.000; semana de 1915, libras 95.000; aumento, libras 11.000.

Acumuladas 1916, libras 1.575.000; 1915, libras 1.365.000; acumuladas, libras 210.000.

Finanzas sud-americanas en E. Unidos

Negociaciones argentinas y brasileñas

La guerra europea y los trastornos económicos mundiales que son su consecuencia, han determinado una nueva e importante corriente de negocios sudamericanos en los Estados Unidos.

A las gestiones de poderosos sindicatos norteamericanos para realizar un empréstito con la República Argentina, de cuyas gestiones nos hemos ocupado en días anteriores, se agregan hoy informes no menos interesantes sobre negociaciones entabladas en los Estados Unidos por otros gobiernos sudamericanos, para realizar operaciones de la misma índole y por sumas de consideración.

La municipalidad de San Pablo (Brasil) acaba de llevar a cabo un empréstito por valor de 5.500.000 pesos oro sellado.

Otras operaciones se hallan bien encaminadas y no tardarán en conocerse.

Respecto de las gestiones argentinas tuvimos oportunidad de conversar hoy con uno de los representantes más autorizados de uno de los sindicatos proponentes y éste nos manifestó que las negociaciones se encuentran muy bien encaminadas y que les inspira toda confianza la actitud circunspecta y cortés del nuevo ministro de hacienda, doctor Salaberry.

EL VAPOR "EXFORD"

Este vapor que, como es de público conocimiento, sufrió un accidente a consecuencia del cual tuvo que regresar al puerto de La Plata, para reparaciones, ha salido anoche de dicho puerto para La Pallice, sin completar el cargamento de animales perdidos en el referido accidente.

Los esposos Guerrero-Díaz de Mendoza en Chile

Agasajos significativos

Impresiones sobre la Argentina

SANTIAGO DE CHILE, octubre 25. — He tenido ocasión de conversar con María Guerrero, Fernando Díaz de Mendoza y sus hijos, que acaban de llegar de Buenos Aires.

Se manifiestan muy satisfechos por la recepción de que han sido objeto y por los significativos agasajos preparados en su honor.

Los distinguidos actores han sido invitados a sus casas por distinguidas personalidades de la política y la sociedad.

Se les ofrecerán paseos a algunos de los fundos próximos.

Me hablaron con entusiasmo de la temporada realizada en la Argentina.

Se expresan en términos altamente elogiosos de la sociedad argentina y de su cultura, afirmando que han dejado allí amigos a quienes quieren como a personas de su propia familia.

La señora Guerrero se halla un poco fatigada por el largo viaje, pero dispuesta y animosa para la temporada que va a iniciar.

Un problema serio

Escasez de agua en Catamarca

Noticias telegráficas de nuestro corresponsal en Catamarca, que nuestros lectores hallarán en la sección correspondiente, informan de un problema serio que se presenta en esa provincia y al cual hay necesidad de prestarle la atención y preferencia debida. Nos referimos a la abundante escasez de agua que toma proporciones tan alarmantes, que en algunas localidades falta el agua para beber.

Desde luego, el asunto planteado en esta forma no puede ser más grave. La gente, víctima de los mordiscos de la sed, empieza a abandonar la región buscando otros sitios que no carezcan de este elemento para ubicarse. Vale decir que se cierne sobre esa zona el peligro de la despoblación con todo su cortejo de resultantes perniciosas para el progreso de la provincia.

Por otra parte, contribuye a agravar todavía más esta situación la actitud del ferrocarril Central Córdoba, que proveía antes gratuitamente de agua a Esquiú, importante población ganadera de la zona, y que ha resuelto de improviso cobrar cincuenta centavos por cada bordalesa proporcionada. La medida afecta profundamente, como es natural, al vecindario pobre que se encuentra en la imposibilidad de sufragar este gasto y no puede tampoco dejarse morir de sed.

Es indispensable, pues, que las autoridades tomen cartas en el asunto, a fin de buscar la manera de impedir que continúen las cosas por un camino que se ofrece plagado de amenazas y peligros.

La falta de agua en Catamarca, la absoluta escasez del artículo en estas poblaciones que poco a poco y tras rudos sacrificios empiezan a evolucionar, significa su muerte, la pérdida total de la tarea realizada por quienes allí propenden al desenvolvimiento de las actividades argentinas.

Dentro de este criterio debe, pues, encararse el problema, a fin de buscársele su más rápida solución.

EL "DARRO"

Este vapor que salió el día 2 del corriente del puerto de La Plata, con pasajeros y carga, llegó esta mañana a las 8 a Liverpool sin novedad a bordo.

MUNICIPALES

SERVICIO DE CEMENTERIOS

La intendencia ha dado autorización a la administración del cementerio del Norte, para que otorgue permisos de descarga de granito y mármoles con destino a las construcciones que se efectúan en dicho cementerio, debiendo en cada caso, observar el siguiente recorrido: Paseo de Julio, Pueyrredón y Vicente López al portón de la calle Junín, dond se efectuarán las operaciones de descarga.

—Los terrenos últimamente destinados en el cementerio de Flores, para inhumaciones bajo tierra, se encuentran desnivelados con relación a la parte antigua, impidiendo los correspondientes desagües y produciendo estagnaciones que afectan a la higiene de la metrópoli.

Tal deficiencia va a ser subsanada en breve, pues la dirección general de cementerios ha dispuesto igualar aquellos terrenos con cinco mil metros cúbicos de tierra provenientes de los desmontes y zanjas que se efectúan para la construcción de varios pabellones en el hospital Parmenio Piñero.

HIGIENE EN LOS MATADEROS

Será elevado próximamente a la superioridad por el departamento de obras públicas un proyecto que en tiempo oportuno le fuera encomendado relativo a la instalación de hornos incineración en los mataderos de Liniers.

A estar a la memoria que acompaña al proyecto el costo total de la obra se elevará a la suma de 9200 pesos. Pero como se procurará que dicho trabajo se efectúe por personal de la administración, el gasto no deberá exceder de 2300 pesos.

REPARACION DE PAVIMENTOS

La misma dirección del departamento de obras públicas ha dispuesto que las cuadrillas de calzadas del mismo procedan a la reparación de los pavimentos de las calles Rioja de Alsina a Moreno, Alberti de Belgrano a Venezuela y Humberto I de Saranti a Rincón.

Ecos Parlamentarios

Un poco más tarde que de costumbre llegó a la presidencia del senado el doctor Luna, a quien lo esperaban varios señores, entre ellos el doctor A. Ferreyra, a fin de saludarlo, con motivo de la ascensión al alto cargo que desempeña.

RENUNCIA

Hoy posiblemente el doctor Luna aceptará la renuncia presentada por el doctor Alfredo Labougle, del cargo de oficial mayor.

El presidente se propone llenar los cargos vacantes, por ascenso entre los empleados de la casa, cuyos años de servicio y competencia los hagan acreedores a tal.

DIPUTADOS

Esta tarde volvió a reunirse la comisión investigadora de las cuentas de los ferrocarriles del estado.

AVIACION

LA MUERTE DE PETTIROSSI

Sepelio de sus restos

UN AVION MILITAR

Las manifestaciones de duelo que la muerte del célebre aviador teniente paraguayo Silvio A. Pettirossi provocó en Asunción culminaron ayer en su grado máximo en el acto del sepelio de sus restos.

Cincuenta mil personas aproximadamente, de todas clases sociales, concurrieron a formar parte del séquito, asumiendo éste proporciones colosales.

En el ánimo del pueblo paraguayo ha de perdurar eternamente el intenso pesar que la trágica muerte de Pettirossi produjo, pasando este glorioso nombre a la inmortalidad.

Damos a continuación los despachos telegráficos que nuestro corresponsal nos envía referente al sepelio de los restos del malogrado aviador Pettirossi:

ASUNCION, octubre 25. — Jamás se ha visto en el Paraguay manifestación de duelo tan imponente como la que motivó ayer el sepelio de los restos del célebre aviador teniente Silvio A. Pettirossi.

Cerca de 50.000 personas de todas clases sociales acompañaron los despojos mortales del infortunado piloto hasta su última morada. Del patio de la Escuela Militar fué sacado a las 8.30 de la mañana el ataúd, pará trasladarlo a la catedral, donde permanecería en exhibición hasta las 2 de la tarde.

Conducían el féretro los ministros: de guerra, señor Velázquez; de relaciones exteriores, señor Gondra, y del interior, señor Riart; el expresidente, doctor Schaerer, el general Escobar, el coronel Schenone y el presidente de la municipalidad, señor Ugarriza. Los cadetes de la Escuela Militar hacían guardia de honor y las tropas de la zona de Paraguarí custodiaban el trayecto.

El ministro argentino, doctor José María Cantilo y el coronel señor Acuña asistían al acto.

El sacerdote Manuel Gamarra pronunció durante los funerales una elocuente oración fúnebre. La cantidad de coronas es enorme, publicando los diarios largas listas.

De la catedral fué sacado el féretro a las 2.20 p.m. y depositado en una cureña enlutada custodiada por marineros de la cañonera "Constitución" y miembros del Club Olimpia.

El orden de colocación fué el siguiente:

Banda militar de Paraguarí, batallón de la segunda zona militar de Paraguarí, batallón de la zona de Villa Hayes, carrozas con coronas, ministros de guerra e interior, general Escobar, doctores Pinho Vua y Gugiari, intendente Sosa Gaona, presidente de la municipalidad, señor Ugarriza, señores López Decoud, Ramón García, Pedro B. Guggiari, Rodríguez Alcalá, banderas de las sociedades civiles, cureña con el cadáver, asociaciones civiles y deportivas y el pueblo.

La familia del extinto ocupaba un automóvil. Después de las 4 llegó el séquito a la Recoleta.

Acto continuo ocuparon los oradores la tribuna, comenzando una larga serie de discursos que tuvieron que suspenderse muchos por haber llegado la noche.

El señor Cipriano Ibáñez habló en nombre del Círculo de la Prensa; el coronel Manuel Rojas por el ejército nacional; el doctor Eusebio Táboada por el partido Demócrata; el poeta Pablo Insfran habló en nombre del Centro Estudiantil; en nombre de la comisión popular hizo uso de la palabra el doctor Modesto Guggiari; el mayor Roque Samaniego como amigo de Pettirossi; en nombre de los estudiantes de Derecho habló el señor Celso Velázquez; el cónsul argentino señor Acuña en nombre del Aero Club Argentino y numerosos otros representantes de asociaciones civiles y deportivas.

En el instante de colocar el cadáver en el panteón militar, un batallón hizo sonar las descargas de ordenanza.

Iniciado el desfile de regreso, la concurrencia se detuvo frente al edificio de la legación argentina, pronunciándose discursos de agradecimiento al pueblo argentino por las manifestaciones de duelo realizadas con motivo de la muerte de Pettirossi. El ministro argentino, doctor José María Cantilo, emocionado, contestó a ellos con elocuentes palabras.

Un avión militar—

Un nuevo aparato posee la Escuela Militar de Aviación y con él su primer avión militar. Se trata de un biplano Voisin tipo militar, accionado por un poderoso motor de 140 H. P., idéntico a los que utiliza el ejército francés y de cuyos resultados nos han dado cuenta las numerosas hazañas que en la actual conflagración europea han realizado los pilotos que constituyen el cuerpo de aviadores franceses.

En los talleres anexos al aeródromo militar se han comenzado los trabajos indispensables para armar a la brevedad posible el mencionado aparato, que será utilizado para la realización de raids de carácter netamente militar. Al piloto instructor, teniente primero Zanni, se ha encomendado la delicada misión de ensayar este avión de difícil manejo y que dicho sea de paso es el primero que de tal potencia existe en América del Sur.

La gente chic fuma
CIGARRILLOS
Reina Victoria

TOMASSO DI SAVOIA

Este vapor que debió salir ayer de nuestro puerto con rumbo a Génova, con pasajeros y carga, ha salido recién hoy a las 2 a. m. después de alijerar sus bodegas y vaciar los tanques de agua, pues la bajante del río lo obligó a adoptar esa medida.

Hacia el Oriente de Bolivia

El ferrocarril de Embarcación a Yacuiba y Santa Cruz de la Sierra—Su importancia comercial para las provincias del norte.

En otra oportunidad nos hemos ocupado en las columnas de este diario llamando la atención de los hombres de gobierno de nuestro país sobre la necesidad de hacer en el menor tiempo posible efectivas nuestras vinculaciones comerciales con Bolivia; con el fin de que se pueda efectuar la conjunción del ferrocarril que actualmente se construye en territorio boliviano de La Quiaca a Tupiza, con el que debería construirse de Atocha (100 kilómetros) a este último punto y poder, mediante esta línea internacional terminada, comunicarnos en tres o cuatro días de Buenos Aires a La Paz, el norte de Chile y sur del Perú, fomentando un intercambio comercial de positivos beneficios para ambos pueblos.

Pero en el artículo aludido sólo nos referimos al estudiar los accidentes topográficos de Bolivia que señalan un rumbo definido a sus corrientes comerciales con los países vecinos que la rodean, al centro y sur de nuestra vecina del norte en lo que a nuestros intereses de intercambio se refieren.

Ahora nos ocuparemos del Oriente y sureste de Bolivia y de la importancia comercial que tiene nuestra vinculación con aquella parte del territorio boliviano, que es sin duda alguna la más rica y de mayor porvenir, en un futuro no lejano, no sólo por la calidad de sus tierras feraces propias para la agricultura, donde se puede cosechar la caña de azúcar dos veces por año, de calidad superior en zacarinas a sus similares de Tucumán y Jujuy, donde el algodón de varias clases es silvestre y en sus dilatadas praderas cubiertas de excelentes pastos naturales, la ganadería tiene un vasto campo para desenvolverse en condiciones inmejorables bajo un clima saludable y templado.

Agregando a estos productos el petróleo de superior calidad a los renombrados de Bacú en Rusia y cuyos yacimientos abundantes se encuentran a lo largo de la serranía de Ayuaragüe, último contrafuerte de la cordillera andina hacia al este, que se extiende desde el Yartagal (República Argentina) por Yacuiba hasta Bella Vista, en el departamento de Santa Cruz de la Sierra.

Y por último el rico distrito minero de la provincia de Velasco, Santa Rosa de la Mina y el territorio de Guarayos, con sus ríos auríferos que como el Quisere, San Miguel y Blanco, etcétera, arrastran en sus arenas porcentajes de oro por tonelada que constituirían por sí solos aliciente comercial suficiente para llevar allí un ferrocarril por el cual se pueda transportar la maquinaria que se requiere para su explotación.

El gobierno boliviano, según la opinión autorizada de su representante oficial en ésta, doctor Eliodoro Villazón, vería con todo agrado que el gobierno argentino tomase las medidas necesarias con el fin de terminar la construcción del ferrocarril de Embarcación a Yacuiba en la corta extensión que le resta, 250 kilómetros, para que él, a su vez, dé comienzo, ya sea por su propia cuenta o por una concesión, a la continuación de esta importante línea, llevándola hasta el puerto de Cuatro Ojos, sobre el río Piray, afluente navegable del río Mamoré, situado a pocos kilómetros de Santa Cruz.

La importancia comercial y la trascendencia política de esta gran línea que sería la que vincule la zona amazónica con el Río de la Plata es indiscutible; desde luego, ella entraría a servir los intereses comerciales de un núcleo importante de población de cuatro departamentos bolivianos: Tarija, Chuquisaca, Santa Cruz y el Reni, con una densidad de población de más de 700.000 habitantes que consumen lo que nosotros producimos y producen lo que aquí se necesita.

Esta gran arteria, considerándola bajo el punto de vista de los intereses nacionales, constituiría el desiderátum económico de las provincias del norte que por la ubicación de su situación geográfica tienen que buscar salida y mercados para sus productos, no sólo en el sud de Bolivia y el norte de Chile, sino también en el Oriente boliviano, llevando su acción económica hasta la oya amazónica y transformándose en factores eficientes del desenvolvimiento económico nacional.

Esta línea-tronco que atraviese el corazón de la América e incorpore a la civilización y el progreso las regiones más ricas de su territorio, no es posible que quede por más tiempo abandonada; no sólo los intereses nacionales lo demandan, sino también un sentimiento mucho más amplio y vasto, el sentimiento de solidaridad y americanismo; que parte de nosotros, se compenetre en el espíritu de esos pueblos y que al producirse su resurrección económica, el pueblo hermano, al que pertenece unido por el doble lazo de la tradición histórica, vea atravesar los campos de La Florida, que el heroico general Arenales regó con su sangre, al través de una centuria, cruzado por los rieles mensajeros de bienestar y progreso, entonando el himno de amor al trabajo y fecundando con él esa tierra feraz para el bien de estas dos naciones y el futuro engrandecimiento económico del continente.

GUERRA Y MARINA

PASES EN EL EJERCITO

Han pasado: Al estado mayor del ejército, el capitán José Warona; al grupo de artillería de montaña, el de igual grado Roberto Colomer; al regimiento 3 de artillería montado, el de igual clase Roberto Hernández; al regimiento 5 de dicha arma, el del mismo grado Manuel J. Saracha, y a la dirección general de personal, el capitán Augusto Fretes.

KALISAY
APERITIVO
LOS MÉDICOS LO RECOMIENDAN
INSUPERABLE VINO QUINADO
SANO AGRADABLE
Y TÓNICO

WHISKY BUCHANAN

GENERAL SARMIENTO

Concurrentes al almuerzo ofrecido por el señor Luis J. Miñones, celebrando la toma de posesión del mando de los Dres. Irigoyen y Luna

NOTAS GRÁFICAS DE LA GRAN GUERRA

Un prisionero francés en Alemania

"—He visto en los alemanes la perseverancia, la tenacidad, el esfuerzo. Cometen errores; pero cuando lo notan, tratan de no incurrir de nuevo en ellos. No lo olvidaré. Ni olvidaré tampoco su paciencia, su amor del orden, su gusto por la organización..."

El autor de estas líneas es un soldado pundonoroso y un hombre de talento. Se llama Emile Zavie. Es francés. Y lo que dice no lo ha aprendido en los libros, sino en la dura experiencia de un año entero de cautiverio.

Emile Zavie, en efecto, ha sido prisionero de los alemanes desde el mes de Septiembre de 1915 hasta el mes de agosto de 1916. En sus ratos de ocio, allá en los tristes campamentos prusianos, escribió, sin intención de publicarlas más tarde, sus impresiones de cautivo. Son notas ligeras, familiares, a veces casi alegres, en las cuales se advierte, ante todo y sobre todo, el deseo de no caer nunca ni en el vano lirismo, ni en la necia injusticia, ni en el odioso melodrama. Por eso, entre mil cuadernos análogos, éste nos interesa de un modo especial. Mas, ¡ay!, por lo mismo la crítica de París y de Londres le da menos importancia que a las lamentaciones de los que no trazan sino cuadros grotescos, a la manera de Bernede... ¡Ah, Bernede!... Para él admirar a Wagner más que a Massenet, es ser enemigo de Francia... Pero, por fortuna, hay pocos Bernede en la sublime Francia de esta época trágica.

Verdad es que los Bernedes son leídos por millones de porteros, mientras un Emile Zavie tiene que contentarse con el público escogido del "Mercure de France."

—Sí... Más que en la Edad Media...

Pero, realmente, no es posible evocar el recuerdo de épocas medioevales si se quiere ser sincero y justo.

Ya mis lectores saben de qué manera tan humana, tan generosa, tan caballeresca, tan digna de respetuosa admiración, los franceses, olvidando las atrocidades de que han sido víctimas las poblaciones de Lorena y de Flandes, tratan a los alemanes que han caído en poder de sus tropas. Desde hace más de un año, yo he tenido, en varias ocasiones, oportunidad de visitar los campamentos de la Turena, de la Bretaña y del Mediodía. En todos ellos he visto, como es natural, rostros melancólicos y rostros resignados. En ninguno he visto ni espanto, ni angustia ni desesperación.

—No es lo mismo en Alemania—me decían mis amigos.—Allá la existencia de los cautivos es un infierno... Allá, el hambre, el frío y los malos tratos convierten en verdaderos esclavos a los franceses, a los ingleses y a los rusos.

Yo no lo creía. Yo no "quería" creerlo. A pesar de mi profunda antipatía hacia el pueblo germano, resistíame a aceptar que los militares del kaiser llegaran hasta el punto de deshonrarse tratando de un modo inicuo a los vencidos.

—Es imposible — contesté más de una vez a los que se empeñaban en hacerme aceptar las acusaciones de ciertos folletos que no son oficiales.

Y, en efecto, por las confesiones de Emile Zavie, que confirman las de otros soldados, veo con satisfacción que mi instinto no me engañaba. Los prisioneros en Alemania no son tan desgraciados como se cree en general. La comida es mala, todos lo repiten... La disciplina es ruda, nadie lo niega... Las maneras de los guardianes suelen ser groseras, ellos mismos lo confiesan... Pero, a pesar de todo esto, no hay nada de infernal en el cuadro que tengo ante la vista, y que quiero haceros contemplar, reduciéndolo a proporciones de periódico. Se trata de un campamento igual a los demás campamentos; es decir, de una serie de barracas de madera rodeadas de alambradas. Al principio, los prisioneros no podían salir de sus dormitorios sino a ciertas horas; luego, obtuvieron la autorización de salir a todas horas; al fin, hasta consiguieron que se les llevara de paseo al campo. "Las muchachas, al vernos pasar — dice nuestro cronista, — nos gritaban: — "¡Buenos días, señores franceses!" Y agrega: "No sé lo que se proponía el gobierno alemán al fomentar las relaciones entre nosotros y la población de aquel lugar". Poco a poco, el campamento fué convirtiéndose en una aldea muy habitable. En la biblioteca encontrábanse todos los clásicos y, además, los autores modernos de mayor renombre en Berlín, tales como Willy, Champsaur, Saussay y otros que en París son menos conocido que Anatole France, pero que representan, en ciertos países, el espíritu parisiense por excelencia. Entre los periódicos que se permitía leer, los había que se mostraban llenos de elogios para Francia. En el patio, había barras y trapecios para los aficionados a la gimnasia.

Emile Zavie no oculta lo que hay de duro, de inflexible, de cruel, de grosero, y hasta de inhumano en el carácter de los adversarios de su patria.

"Algunos soldados alemanes de guardia en nuestro campamento — dice — distribuían puñetazos, patadas y culatazos, que son cosas corrientes entre ellos. Pero siempre veían a quienes se dirigían. Con los franceses no se atrevían a hacerlo, porque sabían que éstos se quejaban al general gobernador. En cambio, con los rusos, silenciosos y resignados, se lo permitían todo".

Si a esto se agrega que la disciplina es severa y que la comida es detestable, se concibe sin dificultad que la existencia de los prisioneros no tiene nada de encantadora. Aquellas antiguas frases del tiempo del romanticismo que hablan de las "cadenas del cautiverio", del "pan amargo de la esclavitud" y de las "afrentas del yugo extranjero", no son tan vagas y tan vanas como nos lo figuramos en épocas normales. Los prisioneros de nuestro siglo sufren siempre...

— Tanto como los de la Edad Media? — preguntan, con angustia, los que leen ciertos cuadernos de propaganda poco hábil y poco artística.

Y los que tienen empeño en obscurecerlo todo, contestan:

Las cartas tardaban en llegar; pero llegaban siempre. Los paquetes postales iban más de prisa. Por la noche, los franceses organizaban alegres conciertos al aire libre. "Un orfeón — dice Zavie — había sido creado: los rusos fabricando los instrumentos de música, pitos y violines; los cantores improvisados cantaban romanzas como en las calles de París." Y para que la ilusión de la vida galante fuera completo, las muchachas ligeras de las inmediaciones acudían a charlar con los cautivos, y a veces la charla terminaba en idilio, sin que los guardianes intervinieran. Porque la disciplina germánica tiene la ventaja de que no se mete en lo que no está previsto de antemano por los reglamentos.

Así, por ejemplo, un día, un grupo de "incorregibles" tuvo la idea de silbar a los militares alemanes que pasaban delante del campamento. La injuria era clara. Sin embargo, el general gobernador no permitió que se les castigara, por no estar previsto aquel acto.

"Mientras no hablen y no pronuncien un insulto — contestó a los guardianes, — no se les puede hacer nada".

Los "incorregibles" aprovecharon las circunstancias para seguir silbando a todos los oficiales, hasta que, una mañana, un letrero hizo saber que "era prohibido silbar".

Entre las figuras que pasan ante nuestra vista en este cuadro las hay que son antipáticas por lo orgullosas, por lo severas, por lo duras; y las hay también que son cómicas. Realmente, odiosas, crueles, inhumanas, ni una sola. Y una, en cambio, una por lo menos es exquisita de candor suave, de melancólica benevolencia: la del médico del campamento, el rubio doctor Pasher, que trataba de todos modos de ser útil a los prisioneros y que no tenía más deseo que el de hablar bien francés.

Hacia el fin de su obra, Emile Zavie dice: "Los alemanes son cada día más amables para con los franceses. "Son los mejores soldados", aseguran, hablando de nosotros a cada instante. Los oficiales de la "kommandatur" no nos ocultan que, en el fondo, tienen una esperanza de futura amistad entre Alemania y Francia. "¿Quién sabe? — murmura uno de ellos. — Se han visto cosas más extrañas en la historia... En la guerra de los Balcanes, sin ir más lejos... Tal vez, un día tendréis vosotros que echar de Calais a los ingleses. Los ingleses: he ahí los seres detestados."

Pero la página más característica de este libro tan sencillo y tan sincero es la que relata la despedida del autor en el momento de abandonar el campamento para regresar a su patria canjeado por otro prisionero alemán.

—¿No lleváis un mal recuerdo nuestros — le preguntan sus guardianes.

Y el militar francés, recordando esta última frase de su cautiverio, se rememora los once meses de destierro, de encierro, de privaciones y de aburrimiento... ¡Ah, la monotonía de los días y de las semanas, siempre iguales!... ¡Ah, la preocupación pueril y obsesionante de la comida mala, muy mala!... ¡Ah, la pena de preguntarse sin cesar cuándo terminará aquella existencia!... Y al evocar todo esto, sin duda, el corazón se le oprime. Pero no de angustia, no de rencor, no de odio... Al contrario.... Viéndolo bien, casi siente que debe estar agradecido a su desgracia, puesto que en ella ha aprendido a estimar las grandes virtudes de la paciencia y de la perseverancia.

En cuanto a los alemanes...

—¿Tiene usted queja de ellos? — le pregunta alguien.

—No, — contesta el escritor, — de ellos no... Ninguna queja...

Que este final no sea el agrado de los que demuestran empeño en ahondar el foso qué separa a los que en los países neutrales se sienten inclinados hacia uno u otro grupo de beligerantes, lo comprendo. Pero, al mismo tiempo, por más que hago, no me explico para qué pueda servirle a uno de los adversarios que el otro sea más o menos odiado por razones injustas. Bastantes crímenes verdaderos, innegables y probados, tienen ya los germanos sobre la conciencia, para que sea necesario atribuirles delitos que no han cometido. Y además, ¿cómo no alegrarnos sinceramente sin pensar ya en simpatías ni en antipatías, cuando notamos que, poco a poco, por la fuerza misma de las cosas trágicas, el odio entre los enemigos disminuye y el respeto recíproco crece. Los militares prusianos que sueñan en una alianza con Francia, son sin duda, soñadores de utopías. ¡Hay tanta sangre inocente entre uno y otro país!... ¡Hay tantos incendios!.... ¡Hay tantas atrocidades verdaderas probadas oficialmente!... Pero ¡cuánto más respetables son esos soñadores de quiméricas reconciliaciones que los predicadores de rencor y de venganza eterna, a la manera del viejo von Bernhardi!

E. Gómez Carrillo.

LA OFENSIVA EN EL SOMME. — LO QUE QUEDA DE UNA ALDEA DESPUES DE UN BOMBARDEO DE MEDIA HORA

LOS AUTOMÓVILES BLINDADOS

Leviatán en tierra

El mar tenía su leviatán, el dreadnought, y el aire el suyo, el zeppelin. Ciertamente, también la tierra posee su lo tanto, para designar el nuevo gigante.

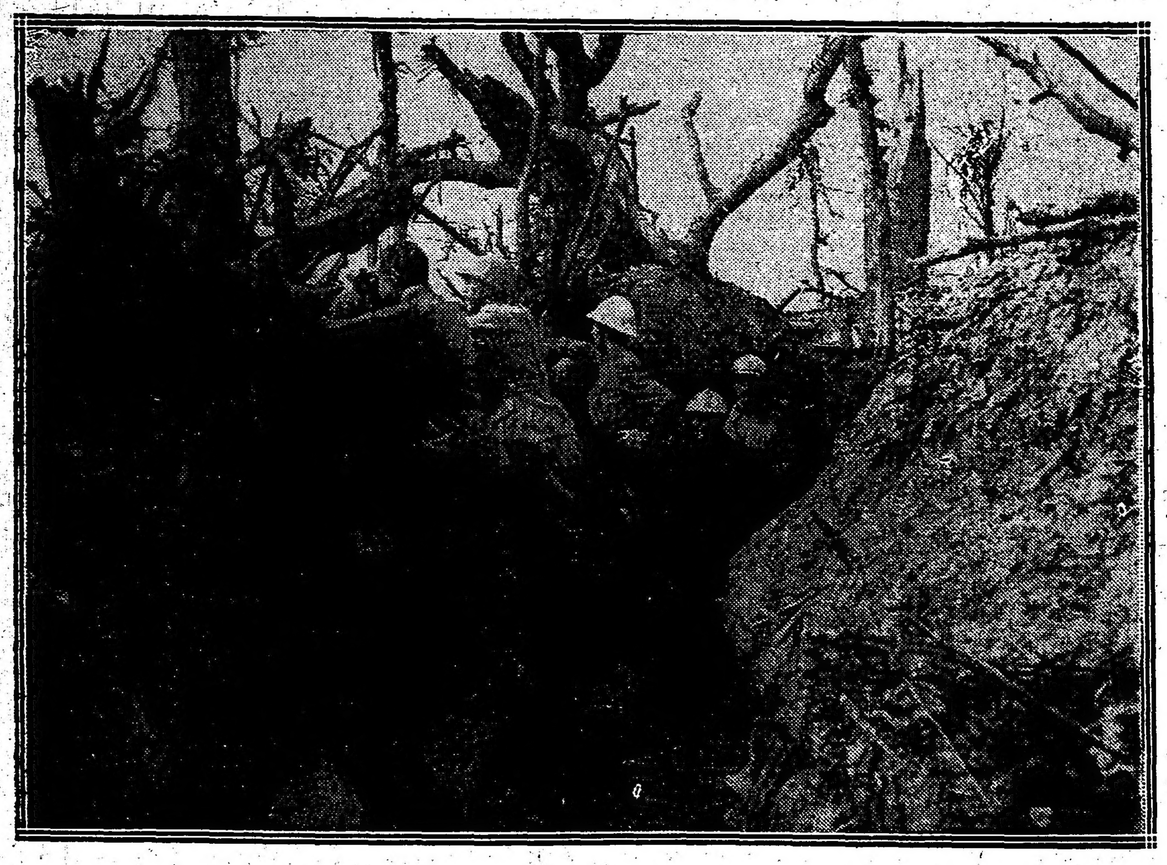
No es extraño que, tratándose de una criatura enteramente original, sin semejanza con los demás inventos humanos, no haya sido muy acertada la primera denominación. Probablemente, guarda alguna relación con su forma: pero los que han tenido la fortuna de verle, no se resignan a clasificarle con tan modesto nombre, y se lanzan a la paleontología para hallarle uno adecuado o, por lo menos, un término de comparación que dé una idea aproximada de él. Tan limitado es el espíritu humano, que para concebir y hacer concebir una creación tan novísima, es necesario pensar en el mamut y en el megalosauro, en el plesiosauro y en el megaterio, en el ictiosauro y en el mastodonte, en los grandes reptiles y mamíferos fósiles.

Estéticamente—siempre a juicio de los que le han visto; nosotros, míseros mortales, no le conocemos ni en fotografía—el "tanque" es un monstruo cómico. No inspira repugnancia, al modo de una alimaña nocturna, como los submarinos, ni infunde terror apocalíptico como los zeppelines (según creencia de los alemanes). Su presencia es fuente de risa frenética. Un corresponsal inglés, que ha podido contemplarle con sus colores de reptil, maniobrando en evoluciones y saltos absurdos, cuenta que le dolían los ijares de tanto reirse, como si más que de una terrible máquina de guerra se tratase de un ser grotesco creado por una divinidad de la caricatura.

Naturalmente, a los alemanes no les ha parecido tan regocijado. Su sorpresa y su pánico, al ver avanzar hacia sus trincheras la fabulosa criatura, debieron ser apocalípticos. Creyeron poder detenerla con el fuego de la fusilería; pero el megaterio, con olímpica ecuanimidad, seguía aproximándose. Recurrieron entonces a las ametralladoras, tan inútiles como los fusiles. En la artillería pesada, buena contra los puntos fijos, no pudo encontrarse defensa eficaz contra el monstruo móvil. Aterrados, los alemanes abandonaban sus trincheras, y si algunos más audaces o paralizados por el pánico, se quedaban en ellas, la enorme bestia de acero detenía su andar, y por sus troneras vomitaba mortífera metralla sobre los enemigos refugiados en los fosos, hasta aniquilarlos o ahuyentarlos. Tras esta operación avanzaba la infantería inglesa, y de esta suerte se ha apoderado de pueblos y reductos poderosamente defendidos.

Al estupor ha sucedido la indignación. Los alemanes dicen que el uso de los "tanques" no es guerra civilizada. Esto lo aseguran los que primero usaron los gases asfixiantes; los que a diario torpedean barcos mercantes sin previo aviso; los que periódicamente bombardean desde sus zeppelines ciudades abiertas y matan viejos, mujeres y niños; los que deportaban poblaciones civiles enteras. Los automóviles blindados no han hecho nada que no estén haciendo los cañones, la infantería y los fuertes, porque, en realidad, son como una síntesis de estos tres factores: una fortaleza ambulante cargada de soldados y cañones. No usan armas envenenadas o explosivas, ni matan mujeres, ancianos y niños indefensos. Llevan la guerra al ejército enemigo, conforme a las más estrictas reglas del derecho de gentes.

¿Cuál es la importancia de estas nuevas máquinas? No tan grande, indudablemente, como quiere la imaginación. Los ensayos han superado a las esperanzas; pero, repuestos de la sorpresa, los alemanes tratarán de inventar medios de neutralizar su acción. Seguramente para estas fechas



LA BATALLA DEL SOMME. — OBSERVANDO LAS TRINCHERAS ENEMIGAS EN UN MOMENTO DE CALMA

LOS SERBIOS EN SALONICA, PARTEN PARA LA LINEA DE FUEGO

el cuerpo de inventores del imperio alemán se está estrujando ya el cerebro para crear un buen antídoto. Sin embargo, como el submarino, el aeroplano y el zeppelin, el "tanque" quedará probablemente incorporado de modo definitivo al arte de la guerra. Se perfeccionará e irá ganando gradualmente en fortaleza y rapidez. Acaso con el tiempo anule o reduzca la guerra de trincheras, restituyéndola a las condiciones de movilidad que tuvo siempre. De todos los inventos realizados en esta guerra, es quizás el de más trascendencia y el que más excita la fantasía.

Como se ve, los ingleses, sus progenitores, no carecen de imaginación. No contentos con haber dotado al mar de modernos leviatanes, los dreadnoughts, han creado un leviatán para andar por tierra... ¿Y la organización alemana? ¿Y las sorpresas alemanas, qué son al lado de estos ingentes automóviles? Está visto que también, en definitiva, el espíritu verdaderamente creador acompaña al espíritu de libertad. En el fondo, es la misma cosa.

Luis Araquistain.

ARTE Y TEATRO

CONCIERTOS

Colón—Séptimo concierto sinfónico—

Correspondiente al turno impar del abono, realizóse anoche en el Colón el séptimo concierto sinfónico bajo la eminente dirección del maestro Messager.

Ejecutáronse: el preludio de la ópera "Messidor", del maestro Bruneau; la sinfonía en si menor (inconclusa), Schubert, la "Procession", nocturne (del "Faust" de Lenan), H. Rabaud; el concierto en do menor, para piano con acompañamiento de orquesta, de C. Saint Saens, y el poema sinfónico de Liszt titulado "Les préludes".

De la ejecución de las obras sinfónicas nada diremos de nuevo, ya que en nuestra anterior crónica hemos vertido nuestro parecer respecto de ellas; sólo nos ceñiremos, pues, a dejar constancia de la impecable ejecución que de ellas hiciera la orquesta dirigida con el talento y la mesura de siempre por el eminente músico que es M. Messager.

Otrosí, nos ocuparemos hoy de la actuación del maestro Dumesnil, quien nos convenció anoche más que tan raro y meritorio, que podríamos llamar instintivo, y que consiste en la estrecha compenetración de su psicología con la del maestro cuya obra ejecuta.

El público sintió bien claramente todo lo que había de excepcional en el arte y la personalidad artística de M. Dumesnil a quien aplaudió nutrida y calurosamente.

M. M. C.

Cuarteto Thibaud Piazzini—

Tendrá lugar esta tarde, a las 5 p. m., en el salón-teatro de la calle Cangallo número 1362, la undécima sesión de música de cámara, con el valioso concurso del maestro Ernesto Drangosch.

La ejecución del programa estará a cargo del cuarteto de la sociedad, compuesto por las señoras Margarita Charles de Richard y Alba Rosa, y los señores Bruno Baudini, Oscar Nicastro y José Rovirá.

Se ha elaborado para la mencionada audición el interesante programa que a continuación transcribimos:

Arriga — Cuarteto 1o., año 1825. Allegro, Adagio con espressione Menuetto-Allegro, Allegretto.

Grieg — Sonata óp. 7 para piano, Allegro moderato, Andante molto,

Wingartner — Sexteto óp. 33, con piano, Allegro appasionato, Allegretto, Adagio, in carateres d'una improvisazione, ma in tempo, Danza fúnebre-Allegro molto moderato.

Sociedad Nacional de Música—

El sábado próximo 28 tendrá lugar en la sala de conferencias del museo Nacional de Bellas Artes, la quinta audición de obras de compositores argentinos, ejecutándose en él el programa que a continuación insertamos:

Celestino Piaggio: Sonata en do sostenido menor (1913), para piano; Allegro, Lentement Vif. Scherzo Allegro, Rondeau, señor Ferrucio Calusio; Tthos Palma: Soupir (1916), Sthépane Mallarmé; Sur une croix du village (1916), Sthéphen Liégeard; Arpiége (1916), Albert Samain, para canto y piano, 1a. audición, señor Enrique Salas Molina. Francisco Paolantonio: Nocturno (1912); Valse cromático (1916), Triste recuerdo (1912), para piano, 1a. audición, señorita Sarah Anceil; Ernesto Drangosch: Sonata en sol mayor (1909), para violín y piano; Allegro appassionato assai. Barcarola, Rondo, señores León Fontova y Ernesto Drangosch; Carlos Pedrell: Les yeux qui songent (1905). Edmond Pilon; L'infidéle (1904), Tristán Klingsor; Le pas sur l'argile (1912). Cécile Sauvage, para canto y piano, 1a. audición, señor Enrique Salas Molina. Acompañará al piano el señor Rafael González.

—La sexta audición de la Sociedad Nacional de Música, tendrá lugar el 10 de noviembre, y en ella se ejecutarán obras de los señores Alberto Machado. José Gil Ricardo Rodríguez, Alberto Williams, Carlos López Buchardo y Constantino Gaito.

Sociedad Argentina de Música de Cámara—

El domnigo próximo 29, la prestigiosa y meritoria institución cultural, cuyo nombre encabeza estas líneas, dará, a las 3.30 p. m., en el salón La Argentina, la matinée popular gratuita que ofrece cada mes al público en general.

En ella se ejecutará el interesante programa que a continuación transcribimos:

1o. — Gaito C. (1878), (autor argentino). (1) Cuarteto 1o. (óp. 23), para violines, viola y violoncelo. Allegro. Andante sostenuto. Scherzo (Allegro in uno). Andante-Allegro moderato. Por los señores: León Fontova, Carlos Pessina, Egardo Gambuzzi y Ramón Vilaclara.

2o. — Gil, J. (1886) (autor argentino). (2) Sonata (en re), para violín y piano. Allegro animato. Andante espressivo. Allegro moderato. Por los señores: León Fontova, y Constantino Gaito.

3o. — Borodín (1834-1887). (3) Cuarteto N.o 2, para violines, viola y violoncelo. Allegro Moderato. Scherzo (Allegro). Notturno. Finale. Por los señores: León Fontova, Carlos Pessina, Edgardo Gambuzzi y Ramón Vilaclara.

(1) y (2) Estas obras han sido dedicadas al maestro León Fontova.

(3) A pedido general.

Souvenir Caintain, nocturno de María Isabel Curubeto—

Esta distinguida concertista argentina, discípula del gran Sgambatti, ha dado a conocer su última producción para piano, titulada "Souvenir Caintain", hermoso nocturno donde aparecen notablemente acrecentadas las originales cualidades de compositora que adornan el temperamento artístico de la señorita Curubeto.

Muy joven aún ocupa ya un lugar prominente en el núcleo de quienes forman nuestro ambiente musical. Data de dos años solamente su prestigio de concertista afirmado en los conciertos en que por primera vez se presentó al público en el Ateneo Nacional; concierto que la crítica acogió con unánime aplauso.

La nueva producción, como dejamos dicho, es una nueva muestra de su delicada inspiración llamada, sin duda, a obtener éxitos definitivos.

INFORMACIONES

Opera—

En matinée extraordinaria a beneficio de la "Escuela-taller parroquial de San José de Flores", la compañía Juárez pondrá en escena la pieza en tres actos de Fouson y Wichaelers, adaptada a la escena española, por don Ginibaldo Gutiérrez, titulada "La señorita de almacén"; la obra se representará de acuerdo con el siguiente reparto:

Clara Frenois, Sra. Lola Membrives; Clementina, Sra. Lola Vedia; Julieta, Sra. René Pocovi; Señora Dumont, Sra. Amparo Astort; Luisa, Sra. Carmen Laguna; Una criada, Mesa 'Angeles; Desider Sr. Rogelio Juárez; Amelín, Sr. Ruiz Paris; Andrés, Sr. Juan Reforzo; Antonio, Sr. León Ignacio; Un parroquiano, Sr. Maiquez Manuel; Un cobrador, Sr. Mosquera A.

Completarán el programa la ejecucin por la banda de la escuela-taller, de la fantasía "Navidad", del maestro Borderi; tonadillas y couplets que cantará Lola Membrives y canciones internacionales por Mlle. Marthe Dolcey.

Festival de beneficencia—

Se realizará esta noche en la Opera un festival a beneficio de la asociación Asistencia a domicilio de enfermos pobres, con el siguiente programa:

"Los campesinos", juguete cómico-lírico en un acto, de Miguel Mihura y Ricardo González, música de Leo Fall.

El juguete cómico en dos actos, original y en prosa de Antonio Paso y Joaquín Abati, "Mi queridísimo Pepe"; "Pepito Pérez", monólogo por Rogelio Juárez; nuevas tonadillas por la señora Membrives; canciones por la señorita Beruti; bailes por la Malagueñita.

San Martín—

En cuarta sección, la compañía Casals reprisará esta noche el sainete en un acto y cuatro cuadros, original de Paradas y Jiménez, con música de Vela y Brá, titulado "El nido del principal".

Avenida—

El próximo viernes 27 debutará en este teatro una gran compañía española de zarzuelas y revistas, que se propone realizar una temporada de género chico español a precios populares.

Adjuntamos el elenco de la citada compañía:

Tiples: María Lopeteguy, Elena Serra, Amparo Garrido. Luisa Camps. Emilia Rico, Ernestina Siria, Magda Cervantes y Sta. Laguna. Actores: Elías Herrero, Salvador Ferrer, Antonio Soriano, Juan Robles, Manuel Rubio, N. Martín, Leopoldo Simari, Manuel Allariz, Ricardo Cardona, etc. El coro estará compuesto por 24 figuras y el cuerpo de baile por 12 bailarinas. Com omaestro director y concertador de orquesta, Francisco Payá, y el señor Natalio Vitulli como maestro de baile.

Mayo—

La compañía Ligére-Montero reprisa esta noche, en cuarta sección, el sainete de Jiménez Prieto y Pérez Capo, música de Calleja y Lleo titulado "El mozo cruo", obra que subirá a escena de acuerdo con la distribución siguiente:

Quisquillas, Sra. Barrilaro; Lili, señora Llanas; Manolita, Sra. Silles; Señá Baldomera, Sra. Hernández; Juana, Sra. Montenegro; Gloria, Sra. Domínguez; El Osito, Sra. Alcerreca; Curro Cambrales, Sr. Ligero; Señor Ramón, Sr. Hormaechea; Señor Ambrosio, Sr. Bulfi; Expedito, Sr. Reinado; Forciales, Sr. Soto; Edelmiro, Sr. Muela; El Cangrejo, Sr. Madurell; Agapito, Sr. Balsalobre; Un guardia, Sr. Villanueva; Otro guardia, Sr. Rosada; El amo de la taberna, señor N. N.; coro general.

DE BARCELONA

"La reina inca" (estreno)

Esta portentosa tragedia, "moral e instructiva", destinada a "satisfacer las exigencias de todo amante de Thalía", consta de tres actos. A guisa de aceitunas o de "vermouth", más que para ponernos en antecedentes, un prólogo, que dura escasamente ocho minutos, precede al cuerpo de la obra. Pero son ocho minutos aprovechados. En tan poco tiempo asistimos a una conspiración de marineros vendidos al "oro inglés"; al incendio de un buque; a una tempestad, que hiela la sangre y oprime el corazón, y a un asalto de corsarios, que han tomado por campo de sus hazañas las costas del Perú.

En este desgraciado buque va don Germán, general que goza de la confianza de Felipe II.

A pesar de los corsarios, del incendio del buque, de las olas embravecidas y del ruído de los truenos, don Germán y sus soldados logran salvarse y tomar tierra, con armas y todo, en la patria de los incas.

Esto lo sabemos en el primer acto de la tragedia, en que aparece el general con sus fuerzas y da a un subalterno las siguientes órdenes:

Alojad a los soldados
entre árboles y palmeras.
Que descansen unos ratos;
pero poned centinelas.

Apenas se ha montado la guardia, aparece la reina de los incas seguida de una corte de indios y salvajes, damas de honor y bailarinas. ¡Qué situación para una ópera! Antes, la reina había mandado un heraldo a don Germán, portador de una carta de la soberana.

con un dictado, ¡que ya, ya!
todo salido de su cabeza.

La reina y don Germán se enamoran locamente. El general exclama, al sentirse herido por la flecha:

Como un coco de la India
me va a dejar esta mujer.

Y ella:

Me asesina de este hombre
el fuego que despide su mirada.

En versos libres cantan un dúo de amor. La reina, libre como los versos de su poeta, invita a Germán a que la visite en su palacio en hora crítica. El militar acepta, naturalmente, y así termina el primer acto, de una sobriedad y exposición maravillosas.

Segundo acto. Palacio de la reina. Esta anuncia a un consejo de ancianos su propósito de casarse con el español. Los ancianos aprueban. Esta escena es en lenguaje indio. Acude el capitán a la cita y la reina le hace los honores de la casa, diciendo:

Por vos sabrán vuestros señores
que también sabemos hacer sillones.
Aquí todo es natural.
Detesto lo artificial.
Nada hay hecho por el hombre.

Debo advertir que los sillones son hechos de troncos de árboles. Esta aclaración es indispensable.

La reina se declara al general, y pone a "Pachacamak", Dios del Universo, por testigo de su amor. Hasta ahora, añade, mi vida ha

sido un verjel de sinsabores;
en adelante será de miel de amores.

Don Germán, a intento de precipitar los acontecimientos, da un beso a la reina, y ésta dice:

No dudo de tu amor;
Lo que me mata a mí
es el pincho que tengo
en el pecho atravesado.
¡Quítame este pincho!

Don Germán se lo quita como puede, y acaba el acto segundo.

Tercero, y último. Este es el más formidable de la obra. Es el acto maestro; aquel en que su autor, don Victoriano Benedicto Sánchez, ha desarrollado toda su fantasía y puesto a contribución sus conocimientos históricos y literarios.

Nos hallamos en Madrid, en el palacio de Felipe II. Sin que se sepa cómo se ha realizado el milagro, vemos que don Germán y la reina inca viven en palacio con mayor libertad que en una casa de huéspedes.

Son felices en su amor, y lo único que molesta a la reina es la etiqueta de palacio y el protocolo. Por esto dice:

Antes que de esta guisa,
prefiero ir descalza y en camisa.

General y reina glosan su dicha en delirantes versos amorosos, con la particularidad de ser de Zorrilla alguno de ellos. El militar da un beso a la reina; ésta cierra amorosamente los ojos, y dice a su marilo:

Vamos al salón.

Se van, y aparece el rey. Felipe está agobiado con el peso de su corona. Entra el cardenal Valdés, sometiendo a la firma regia la orden de ejecución de 220 herejes. Viene el duque de Alba; después, el príncipe don Carlos, y por turno vamos conociendo a la princesa de Eboli, con dos hermosos ojos, a pesar del retrato de Pantojá; a Isabel de Valois, y demás personajes de la corte. El acto acaba con la muerte del príncipe.

No ha dado aún el último suspiro cuando el de Alba dice:

Señores: el príncipe está en el cielo.

Entonces el rey, severo y grave, exclama:

Que recordéis, pero de fijo,
lo que este demente hizo
la víspera de San Jaime.

Cae la cortina en medio de una explosión de vítores y aplausos.

Señalar una por una todas las bellezas literarias del tercer acto de esta producción estupenda, sería tarea larga y difícil.

Citaremos algunas no más, para esparcimiento del lector.

Explica el cardenal Valdés las medidas que se han tomado para la ejecución de los reos con la siguiente redondilla:

Una porción de lanceros
estará en las bocacalles,
y en el centro de la plaza
estarán todos los frailes

Anúnciase la llegada de unos palaciegos, y dice la reina inca:

Mandadlos al votován.

Alguien oyó "tobogán"; pero diría "votován", pues no es de creer que a principios del siglo XVI se conociera aquel aparato.

El de Alba da cuenta al rey del estado de salud del príncipe en estos bonitos versos, del género realista:

Tan grande es su excitación
que come hasta que al estómago
le entra la descomposición.

La de Ebeli, que impele al rey a la matanza de herejes, dice:

¿Qué quieren estos flamencos
con tanto acontecimiento?

El rey medita, y contesta:

Tenéis razón.
Y los insultos que léen
sólo ponen su atención
en concepto heterogéneo.

En esta inenarrable escena la de Eboli y el rey se dicen cosas tiernas. La portuguesa se sienta en las rodillas del rey, y le abraza. Felipe duda de su fidelidad, y la de Eboli le tranquiliza con estos versos, que no tienen igual en la dramática española:

Si yo a todos los hombres
fuese a calmar su ansiedad,
tendría una descendencia
que ni en tiempos de Jehová.

—Sois un ángel — exclama el rey. Pero la de Eboli, que no gusta de lisonjas, contesta:

Ya sé: queréis decir un ángel
que no sale en procesión.

Basta. Como "La reina Inca" ha de representarse en Buenos Aires, ya tendrán ustedes ocasión de saborear el resto de las bellezas que encierra.

Dar más detalles sería perjudicar a su autor y los intereses del payés que corre con los gastos.

"La reina Inca" obtuvo un éxito estruendoso, delirante, definitivo. El teatro Romea parecía venirse abajo con el pateo de las ovaciones.

El autor de esta producción histórica tiene escritos ciento noventa dramas y más de cuatrocientas obras en un acto.

Se propone estrenarlas todas con el auxilio de su Mecenas.

Adolfo Marsillach.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

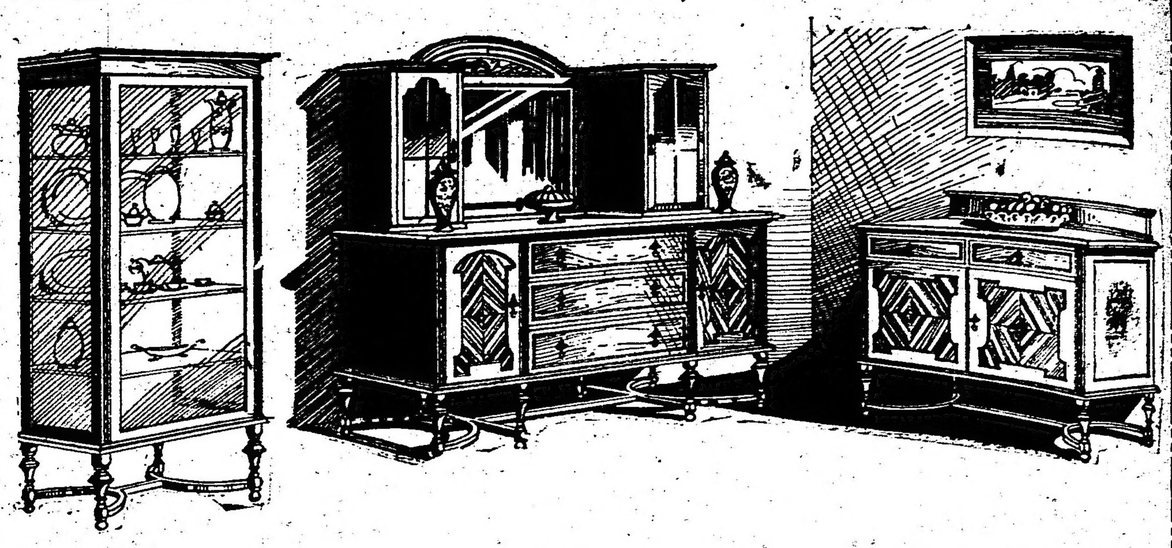
Mlle Marguérite Pinson

UNIVERSITARIAS

CENTRO ESTUDIANTES DE DERECHO

En el local de este centro han sido puestos a disposición de los alumnos de 6o. año, los apuntes de derecho marítimo.

MUEBLES DE CALIDAD SUPERIOR

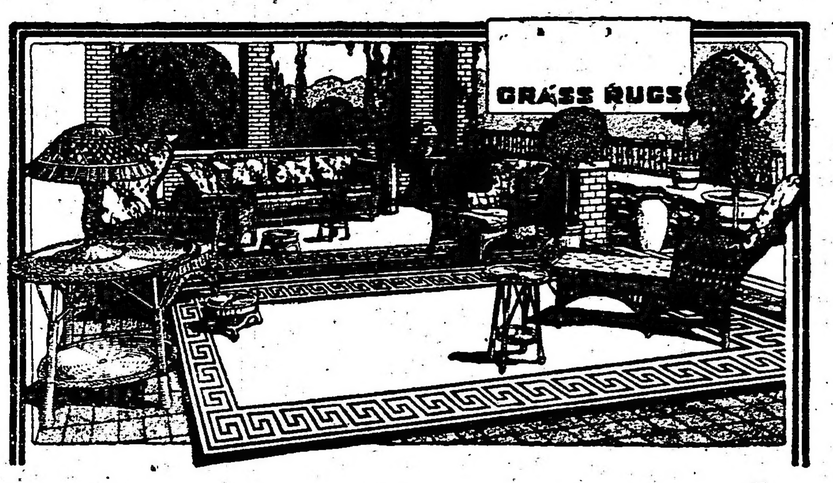


JUEGO DE COMEDOR DE ROBLE LUSTRADO COLOR ANTIGUO PATINADO, compuesto de:

Aparador de metros 1.80 de largo
Trinchante .. 1.20 ..
Cristalero .. 1 60 ..

$ 1.070

Hay mesa y sillas para completar el juego



Alfombras de fibra "Thompson"

Última creación para la estación de verano. Las tenemos en una variedad de colores y los siguientes tamaños:

Mts. 0.75 x 1.50 $ 4.75
.. 0.90 x 1.85 .. 6.50
.. 1.40 x 2.30 .. 11.50
.. 1.85 x 2.75 .. 19.50
.. 2.45 x 3.05 .. 27.00
.. 2.75 x 3.66 .. 36.00

Una gran terraza amueblada con muebles de mimbre y alfombras de fibra "THOMPSON"

Tambien en medidas más grandes.

Embalaje Gratis

Thompson Muebles Ltda

Buenos Aires

FLORIDA 833

No sea negligente...

El setenta y cinco por ciento de los casos de ceguera, afecciones a los ojos, imposibilidad de fijar la vista por tiempo más o menos largo, es consecuencia directa de negligencia o ignorancia. Si los ojos fueran atendidos en su debido tiempo, toda persona podría ver bien con la ayuda de lentes aunque viviera cien años.

Mi examen es gratuito.

Lentes y anteojos enchapados y adaptados a su vista desde

$ 8 m/n.

A GARBARINO — OPTICO TECNICO

Casa central: ESMERALDA 288
Sucursal: B. DE IRIGOYEN 126

KALISAY: Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes - - -

CRONICA SOCIAL

Para el sábado 4 del mes [illegible] la señora Elena Lutz [illegible] reunión en obsequio de sus amiguitas de su hija Carmen [illegible].

Será una fiesta de vastos contornos, a la que participará buena parte de la sociedad más conocida.

⊙⊙⊙

La señora Damira Cantilo de Gallardo recibirá mañana a sus amigas, por última vez en la actual temporada.

⊙⊙⊙

Muy visitada por sus amigas la señorita Catalina Méndez Frías, cuyo grave estado de salud no ha variado en las últimas veinticuatro horas.

⊙⊙⊙

En casa de la señora Angiolina Astengo de Mitre hubo ayer una interesante reunión en obsequio de las amigas de la señorita María Delfina Astengo.

Participó de ella un grupo escogido de damas y niñas, que disfrutaron de muy agradables momentos.

En el comedor se sirvió un té.

Estuvieron las señoras:

Inés González Guerrico de Sastre, Florencia Aguirre de Moreno, María Angélica Fernández Guerrico de Madero, Raquel Dasplur de Costa Méndez, María Elena Peró de del Solar, María Rosa Fernández Guerrico de Vivot, Leonor González Guerrico de García Uriburu.

Señoritas: Amelia y Stella Drago, Celina Estrada, Elvira González Castaño, Manuela Lloveras, Susana Ayerza, María Juana Martínez, María Josefina y María Carmen Madariaga Anchorena, Blanca Moores, Josefina y Sylvia Lagos García, Isabel y Julieta Pueyrredón, Lola Marcó del Pont, María Antonia Wright, María Teresa Bravo Fernández, Delia Peralta Ramos, Cora Trottman, Marta y Celia Saavedra Stegman, María Esther Fernández, Tita Yáñiz, Carmen Sauze, María Teresa Guerrero, María Luisa Constanzó, Carmen Zuberbühler, María Elena Villegas, Alicia Richard Lavalle, Delia y Alcira Guerrico, Silvia y María Teresa Butler Fernández, Delfina Drago, Sara Huergo, María Hortensia Palacios Avellaneda, Ana Coelho, Isabelina Fernández Madero.

⊙⊙⊙

Puede anticiparse que la sala de la Opera tendrá mañana una de sus grandes noches, por el lleno desbordante que ha de provocar la fiesta organizada por la comisión de damas que preside la baronesa De Marchi della Costa, a beneficio de la colonia de vacaciones para niños débiles, de Bella Vista.

El interés que el espectáculo ha despertado es grande.

Los caballeros designados para formar comisiones auxiliares han contestado atentamente a la señora presidenta, aceptando agradecidos la oportunidad que se les brinda de cooperar a los fines de tan simpática iniciativa.

De todos ellos, la mayoría han retirado la localidad que se les había reservado en la secretaría de la sociedad, Paraná número 1055. Los que aun no lo hayan hecho pueden acudir allí donde por la tarde se reune la comisión.

Hoy, a las 4 p. m., después de una visita al teatro, quedará convenida la forma de la decoración floral de la sala, a cargo de Chauvin.

El programa de la interesantísima velada se desarrollará en la forma siguiente:

En la primera parte se desarrollarán números de excentricidades musicales por Carelli; de zapateo, por el señor Torres Agüero; una conferencia por Jules Lemaitre y canciones francesas por el señor Nicolás Achával (hijo).

En la segunda parte, que comprende el acto de variedades se ha preparado un original número, imitando el señor Agustín Alvarez a la Tórtola Valencia y bailará como ella la danza del incienso.

Luego seguirán las imitaciones que hará el señor Mariano García Cueto, así como las canciones criollas por los jóvenes Urquiola, Schliepper y otros paisanos, y las siguientes danzas:

Vals Boston, por L. Aberastain Oro y E. Albarracín; tango argentino, por Jerónimo del Barco (hijo) y M. Bustos; jota, por J. y E. Cosentino; American one Step, por Alfredo Godoy y Carlos Albarracín; matchicha brasileña, por Francisco y G. Mendes Gonçalves; marcha, por H. Bullrich, Manuel Augusta Lavié y Jorge Richard Lavalle.

En tercera y última parte se representará una original ópera, titulada "Don Quijote de la Mancha", con el siguiente reparto:

Don Quijote, Jorge Rojas; Sancho, Enrique Di Ciervi; Haste, J. Morrison; Dulcinea, L. Zamora; marqués del Verde Gabán, H. Jané; marquesa de la Verde Gabana, J. Pividal.

Los criados y coros están formados por: E. Fitte, J. M. Paz, A. Gimbatti, H. Otamendi, a Serigos, Alejandro Gil, L. Aberastain Oro, A. Ungaro, E. del Campo, H. Rojas, E. Bosch Arana, Carlos Godoy, A. M. Torino, E. Albarracín, Roqués, M. Guerrero, P. Rolando, Giachini, A. Fernández Urquiza, Barreiro, Bonetti.

El gran cuerpo de baile por los señores Mendes Gonçalves, A. Godoy, J. del Barco, M. Bustos, S. Fernández Urquiza, C. Albarracín, D. del Campo, E. Durañona.

Terminará esta bella fiesta con la salida de un globo aerostático, en cuya barquilla se desarrollará un drama destinado a provocar la hilaridad.

⊙⊙⊙

Por su extinta presidenta señora Leonor Tezanos Pinto de Uriburu, el consejo general de las conferencias de San Vicente de Paul hará celebrar una misa mañana a las 10.30 a. m. en el colegio del Salvador.

Han sido invitadas las señoras y señoritas de las conferencias y talleres y los directores espirituales de las mismas.

⊙⊙⊙

En la capilla de las Victorias será bendecido mañana el enlace de la señorita Sara Fernández González con el doctor Carlos Muñoz Maines.

Actuarán como padrinos la señorita Eduarda Rodríguez Larreta y el doctor Domingo González.

Del acto civil serán testigos los señores Jorge Rodríguez y Juan Carlos Fernández, por la novia, y por el novio el doctor Carlos Rodríguez Larreta y el señor Fabio Muñoz Maines.

Debido al luto de la familia de la novia, la ceremonia será muy íntima.

⊙⊙⊙

El sábado próximo se efectuará en el Plaza Hotel un te de caridad a beneficio del asilo San José, de Belgrano.

Firman las invitaciones las señoritas: Raquel Facio Hebequer, María Ester Sloan, Mercedes González Acosta, Jorgelina - Delia Argerich, María Luisa e Ida E. Philipps, Angélica y Susana García Carvalho, Berta Devereux, Maruja Díaz, Josefina Traverso, Marta y Julia Facio Hebequer, Noemía Iriarte.

Las entradas pueden solicitarse a U. T. 1595 Mitre, Viamonte 2625 y en el Plaza Hotel. Entrada y te 3 pesos.

⊙⊙⊙

Con una bellísima fiesta obsequió ayer a sus amigas la señorita Amada Carolina Mayol con motivo de su próximo enlace.

La reunión tuvo todos los encantos de la distinción y la elegancia dentro de un ambiente de completa alegría.

Con la señora Rosa Woodgate de Mayol que vestía de tul y encaje negro, hacían los correspondientes honores la novia, de tul celeste bordado de plata, rosa rosada en la cintura; sus hermanas Albertina, de "taffetas" marrón; Herminia, de "taffetas" coral y tul del mismo color, y Josefina, de gasa celeste pálido.

La mesa en que se sirvió el te ostentaba sobre rico mantel bordado, grandes ramos de rosas blancas y rosadas.

Vimos, entre otras, a las señoras:

Leonor Quirno Costa de Terry, Carmen Díaz Vélez de Alvarez de Toledo, Blanca Campos Urquiza de Amadeo Artayeta, Delia Gramajo de Bosch, Rosa Pirán de Harilaos, Lía Harilaos de Elía, Catalina Calvo de Malpeli, Mercedes Lezica de Christophersen, Blanca Ocampo de Ezcurra, Lola Pirán de Flores, Susana Mayol de Bosch, Rosina Rocha de Sorondo, Enriqueta Ortiz de Rosas de Ezcurra, Julia del Carril de Viale, Lola Crámer de Fernández, Emilia Fuschini de Agote, Angélica Quesada de Onrubia, Amalia Stegman de Woodgate, María Isabel Terrero de Llambí, Delia Terrero de Woodgate, Cora Bidart de Bell, Ernestina Gazcón de Carranza, María Ester Jiménez de Solanas, Matilde Alvarez de Toledo de Díaz Vélez, Sara Senillosa de Carranza, Julia Crámer de Bernasconi.

Señoritas: Mercedes Christophersen, María Eugenia y Emilia Arana, Leonor Terry, Matilde y Ester González del Solar, Mercedes Pérez Mendoza, Judith y María Teresa Quesada, Cora y Laura Díaz Arana, Corina Obarrio, Aurelia Ferrari Cárcova, Susana Bustos Arana, María Cristina Bernasconi Crámer, Mercedes Sánchez Chopitea, María Hortensia Senillosa, Judith y Raquel Campos y Mercedes Espeche Jiménez, Elisa Luque Bustillo, María Emilia Agote Fuschini, Silvia Bosch Gramajo, María Isabel Benavídez Olazábal, María Ester y Alicia Viale, Julia y Estela Sorondo, María Isabel Sicardi Lezica, Angélica Flores Pirán, Marta Ezcurra Real de Azúa, María Isabel de Ezcurra, Adela y Carola Woodgate, Angélica y Elisa Bidart, Ana Coelho, Amalia Lastra Cranwell, María Isabel Senillosa, Marta Ortiz de Rosas, Enriqueta Villatte, Susana y María Angélica Malbrán, etc.

⊙⊙⊙

El casamiento de la señorita María Celina Aguirre con el doctor Juan Carlos Rébora congregó ayer numerosa y distinguida concurrencia en el templo de San Agustín.

Fueron padrinos la señora María Peralta de Rébora y el general Rafael M. Aguirre.

Llevaba la novia un traje de raso liberty adornado de encaje a la aguja. Cubríala un velo sujeto al peinado por una corona de azahares.

La gentil pareja fué muy felicitada por sus amistades.

Entre los muchos obsequios recibidos, anotamos los siguientes:

General R. M. Aguirre y señora, collar perlas; J. C. Rébora, aros de perlas y anillo perla; Octaciano y Celino Castro, aros perlas; María Peralta de Rébora, anillo brillantes; Susana, Sylvia y Beba Aguirre, pulsera perlas y brillantes, P. J. Bombal, anillo brillantes y esmeraldas; Miguel Angel Arana Zelis y señora, anillo perlas y brillantes; Mariano Demaría (hijo), pulsera de brillantes cabouchon amatistas; Benito Villanueva, reloj esmalte y brillantes; N. de Vedia y señora, anillo de brillantes; María Salomé Freyre de Irondo, medalla oro y perlas; Rita A. de Balgorri, anillo brillantes; Pedro Vidal Freire, juego botones esmalte y perlas; Juan Girondo, cadena y reloj oro y platino; Julio Alberto Aguirre, botones puño marfil y oro; Toto Aguirre, cortapapel carey y oro; Margarita Rébora, abanico nácar; Roberto Bunge y señora cabo sombrilla esmalte y plata cabouchon cuarzo; Justa Campos Urquiza, abanico plumas y carey, Justa Varela de Láinez, echarpe encaje a la aguja; Ricardo Villanueva, señora y señorita, juego cubiertos de plata; Ricardo Castro, bandejas de plata, Carlos Castro, fuentes de plata; Cecilio Silherberg, y Racchel Huethvod, juego de café porcelana y vermeille; Haydée y María Cristina Campos Urquiza, potiche porcelana; Luis Vernet Basualdo y señora, abanico antiguo; Matilde Martínez de Ayerza, plato porcelana; Juan M. Duclós Peña, juego cepillos esmalte; María Luisa y María Enriqueta de Urquiza, tibor chino; Mauricio Mayer, bombonera esmalte y porcelana; Amerie Sassi, juego te de plata; Lola Naón, tintero porcelana y vermeil; Matilde Ayerza de Frías, potiche; Estanislada Anchorena de Paz, florero porcelana y vermeil; Rodolfo Lemos y señora, cofre de bronce; Ana Billinghurst, estatua marfil; Ramón Jones y familia, lámpara porcelana; Constanza Armesto, estatua saxe; Mercedes Piñeiro Pacheco de Armesto, abanico antiguo; Rafael Guevara, estatua mármol; Germán Sempé y señora, abanico antiguo de encaje; Gregorio J. Lastra y señora, potiche; María Teresa y María Elena Pontaut, potiche porcelana y bronce; Oliverio Girondo, pantalla antigua china; Elena du Sartel de Velarde, vaso cristal y vermeil; Domingo R. Morón y señora, floreros plata; Pedro Agote y señora, frascos cristal y plata; Lola y María Teresa Soler Urquiza, frutera metal y porcelana; Carlos Shatz, potiche bronce; Susana Hughes de Bombal, lámpara porcelana; Carlos Risso Domínguez y señora, fruteras plata; Evangelina Montero de Toranzo, Cartera cierre antiguo y copa plata; Mercedes Bengolea de Barrenechea, potiche; Diego Roger y señora, canasto de plata; María C. Cano de Bunge, potiche; Susana Maidana, velleuse; Tristán Avellaneda y señora, potiche; Alberto Cáceres y señora, tarjetero metal; Blanca Schiaffin, floreros plata; María Leonor Frías Padilla, bomboneras plata; María Justa Mon de Goviña, estatua de saxe; Horacio Calderón y señora, potiche; Elcira Villanueva de Bombal, bombonera plata; Celina Rosa de Reybaud, plato para masas, de cristal y encaje; Rosa Amelia B. de Campos Urquiza, potiche; Marquesa de Morra, abanico encaje; Pedro Palacios, plato porcelana; Raúl Monsegur, florero porcelana y bronce; Hortensia Peró de Ziegner, abanico; Miguel O'Farrell y señora, potiche; Cayetano Ganghi, estatua mármol; monseñor Juan N. Terrero, rosario plata y corolins; Celia Castro Biedma de Estrada, floreros; Lila Bermejo, cucharas plata; Emilia Rébora de Deffes, tibor porcelana; Jorge de la Torre y señora potiche; Federico J. Vidal y señora, jarrones porcelana; María Eugenia y Emilia Arana, estatuita mármol; Juan N. Lozano y señora, espejo vermeil y esmalte; Juan A. Bibiloni y señora, jarrón porcelana; Inés y Susana García, floreros porcelana; Angel P. Allaria y señor, tibor; Alberto Stephens, lámpara porcelana; Luis Reynals O'Connor, juego metal para labores; Clementina Basavilbaso de Maidana, frasco para perfumes; Agustín Urdinarrain y señora, potiche; Pablo Berraondo, bomboneras de plata; Evangelina O. de Barrenechea, potiche; Leonor Basavilbaso de Piñero, Potiche; Pedro T. Sempé y señora, juego copas cristal; Elena Castro Biedma, villeuse; Lola Shakery, floreros plata; Sara y Rebeca Orst, floreros porcelana; Domitila M. de Giménez, tarjetero; María Elisa Rébora, jarrón Sevres, etcétera, etcétera.

⊙⊙⊙

Esta noche se dará en la Opera la función extraordinaria a beneficio de la sociedad Asistencia a domicilio de enfermos pobres.

Numerosas familias han retenido localidades.

El programa es el siguiente:

"Los campesinos", juguete cómicolírico en un acto de Miguel Mihura y Ricardo González, música de Leo Fall.

El juguete cómico en dos actos, original y en prosa de Antonio Paso y Joaquín Abati, "Mi queridísimo Pepe".

Monólogo por Rogelio Juárez.

Nuevas tonadillas por la señora Lola Membrives.

Canciones por la señorita Inés Beruti.

Bailes por la Malagueñita.

⊙⊙⊙

Mañana a las 6.30 de la tarde será bendecido en la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias el enlace de la señorita Clotilde Gurina con el ingeniero Eustaquio Ballester siendo padrinos de la ceremonia la señora Micaela P. de Ballester y el señor Leandro Gurina.

En el acto civil actuarán como testigos por parte de la novia los señores Eduardo E. Wilde y Marcelino Aguiler, y por parte del novio el ingeniero Rodolfo E. Ballester y el escribano Víctor C. Ballester

⊙⊙⊙

Escribe un cronista católico, desde París:

"Muchos conocen la Sainte Chapelle, esta joya del arte gótico y de la piedad medioeval que San Luis levantó en el corazón de París; pero quizá no pocos ignoran que desde hace quince años este ilustre santuario estaba cerrado al culto divino. El relicario que para la Corona del Cristo edificara el más santo de nuestros reyes, había quedado reducido a museo. Este atropello habíase efectuado en el momento en que quedó suprimida la celebración oficial de la misa de Espíritu Santo que hasta entonces tenía lugar en la Sainte Chapelle para la apertura de los cursos y los tribunales.

Pues bien, el milagro que pudiera creerse imposible con gobiernos anticlericales, acaba de realizarse: la Sainte Chapelle ha sido restituída a los misterios de nuestra santa religión!

El foro parisiense, queriendo celebrar un funeral por los abogados muertos en el campo de batalla, había solicitado este santuario, engalanado en el palacio de justicia. El ministro, inmediatamente, hasta puedo decir, con afán cordial accedió a este deseo.

Mas aún, M. Poincaré, acordándose que él también pertenecía al foro de París, ha querido asistir en persona a esta ceremonia del culto católico. Y aun cuando se presentase en calidad de abogado, fué recibido en calidad de presidente. Y entonces hemos podido contemplar nuevamente el espectáculo impresionante, de que estábamos ya desacostumbrados, y del que no esperábamos volver a ser testigos: el jefe del estado recibido solemnemente en los umbrales de una iglesia, por el cardenal arzobispo de París revestido de "capa magna", de púrpura y armiño. Los altos representantes de los poderes, que la separación había condenado a vivir en completo aislamiento uno del otro, después de los saludos de protocolo se han estrechado cordialmente las manos.

Luego la misa se ha cantado en presencia del príncipe de la iglesia y del presidente de la república, colocados frente a frente al pie del altar. Y, después del santo sacrificio, ante el primer magistrado de Francia, atento y respetuoso, el cardenal ha evocado los grandes pensamientos de la fe y las esperanzas cristianas que surgen a la luz de la inmortalidad!

Me detengo ante este cuadro que en realidad es un síntoma y, sin duda alguna, un preludio.

Sin ninguna exageración, puede, en efecto, constatarse dos hechos; el primero, que tal encuentro hubiese sido imposible antes de la guerra; el segundo, que en la hora presente, ni sorprende ni choca a nadie"...

⊙⊙⊙

Octogenaria ha muerto en la madrugada de hoy la señora Eduvigis V. Basavilbaso de Ayarragaray, madre del ministro argentino en Roma, doctor Lucas Ayarragaray.

Por la virtudes domésticas que la adornaban y por el don de gentes que la caracterizó en el trato social, la extinta dama vivió rodeada de unánime consideración y afecto.

Las exequias se celebrarán mañana en la Recoleta.

⊙⊙⊙

A fines del corriente año se realizará el enlace de la señorita Elena Isabel del Castillo con el doctor Diego Máximo Pérez.

⊙⊙⊙

Se hospeda en el Majestic Hotel desde su llegada a Buenos Aires, la señora doña Concepción Rabell, viuda del señor Romaguera, multimillonario argentino fallecido hace poco más de un año en Madrid, donde llevaba largos años de residencia.

Dicha señora ha efectuado el viaje a este país por asuntos relacionados con la testamentaría de su finado esposo, viniendo acompañada con tal objeto por los abogados españoles señores Villalonga y Codorniú, de los cuales el primero es también su apoderado general.

La señora Rabell de Romaguera se hace acompañar, además, por una distinguida dama a quien la une un parentesco cercano.

Los viajeros se proponen permanecer un par de meses en esta capital

⊙⊙⊙

De General Urquiza:

Muy concurrida se vió la reunión de moda realizada anoche en el teatro 9 de Julio, en la que se exhibieron las interesantes películas "La culpa del otro" y "Madre".

Entre las familias presentes notamos a las siguientes:

Santillán, Arnaldo, Palma, Baraldo Moreno, Mazzoco Sosa, Martínez Campos, Galíndez, Irigoyen, Rosi Belgrano, Velazco, Abaccens, Ramospé, Cúneo, Pardo, Del Campo, Foulier, Monteverde, Peyrano, De Rosa, Conde Diana, Michelli, Gibson, Mieli, Welch y muchas otras.

⊙⊙⊙

Esta mañana se celebró un funeral por el señor Beltrán Sansot, en el templo de San Francisco.

Crecida concurrencia asistió a la ceremonia.

⊙⊙⊙

Se ha concertado el enlace de la señorita Jorgelina Lozano con el doctor Guillermo Lara.

⊙⊙⊙

En la colectividad española, donde contaba con sinceros afectos y consideraciones, y aun en nuestros centros, ha causado profunda pena la desaparición del señor Carlos Socarrats, presidente del Círculo Tradicionalista español de esta capital La inhumación de sus restos realizada ayer, dió lugar a una sentida manifestación de condolencia.

⊙⊙⊙

A la función de los martes, celebrada anoche en el Splendid, a beneficio del colegio de Nuestra Señora de la Consolación, asistieron las señoras:

Elvira Santamarina de Lezica Alvear, Sara Martínez de Hoz de Schindler, María Marta Saavedra Zelaya de Olivera Cézar, Clorinda Garmendia de Avellaneda, Sara Lacroze de Martínez de Hoz, María Luisa Saavedra Lamas de Cambaceres, Cristina Villar del Viso, Ana Temperley de Viel, Celia Espeleta de Estrada, Isolina Sáenz de Rojas, Rosario Estrada de Estrada, Lola Lacroze de Torres, Irma Taylor de Díaz, Celina Huergo de Estrada, Adela Pereyra, Martina Fuentes de Castro, Justina Leguizamón de Molinari, Delia de la Serna de Gil, Catalina C. de Anta, Manuela Valdivia de García, Teodelina Hernández de Randle, Juana Acosta de Rojo, Ema Saubidet de Sáenz Valiente, Celia Etcheverry de Ibarra, Micaela S. de Trongé, Ester Díaz de Lamas, Cora Escalada de Mangudo, María Ester Ruiz Panelo de Viel Temperley, Alcira Campos de Robio, Belén Videla Dorna de Etcheverry, Isabel F. de Saavedra, Alicia F. de Ezcurra, Ana Solveyra de Casares, María Luisa Cañas de Giribone, Enriqueta Otaño de Racedo, Ester Racedo de Calderón, María Villafañe de Lastra, Adela Uriburu de Torino, Isabel Migueus de Obarrio, María Josefa Reyes de Reyes Oribe, Petrona González de Delfino, Sara Vivot de Cruz, María Luisa Montaña de Baca, Mercedes Marín de Bosch, Ester Jiménez de Solanas, Irene Irigoyen de Estrada, Eloísa Ezpeleta de Sierra, Amalia Anasagasti de Stegman, Amalia Cranwell de Lastra, Corina Cabrera de Acevedo, Nilda Castilla de Jorge, María Luisa Rodríguez Uturbey de Kier, Emilia Alais de Arana, Eloísa Ponce de León de Ezpeleta, Julia Giribone de Basavilbaso, Beatriz Foilberg de Acevedo, Desideria Racedo de Villate, etc.

Señoritas: María Teresa y Adelia Lacroze, María Juana Martínez, Arminda Luro, Isabel y Catalina Bunge, Carmen Cambaceres, Celina Estrada, Ester y María Isabel Calderón, María Luisa, María Ester Echeverry, Cristina y María Clementina del Viso, Emilia Susana y María Julia Racedo, Delfina Migueus, María Elena y Margarita Reyes, Amalia María Angélica y Susana Lastra, Victoria, Fernanda y Amelia Castro, María Aurelia Torino Uriburu, Albertina Cruz, Virginia Viel, Isolina y María Antonia Rojas, María Teresa Estrada, Catlina, Dora, María Clelia y Helena Arata, María Virginia y Dora Gil de la Serna, Josefina Palacio, María Ester Calderón, María Higinia y María Rosa Giribone Cañas, María Méndez, María Carolina Harilaos, Eloísa y Angélica Villafañe, María Luisa Garrido, Susana Delfino, Sara Susán, Elena y Josefina Cruz, María Luisa y Susana Baca, María Luisa Devoto, Mechita y Magdalena Bosch, Mercedes Espeche Jiménez, Rosa Agüero, Sara Saubidet, Ernestina y Delia Oliver, María Juana y Ema Rojo, Lucrecia y Raquel Saavedra, Eloísa Mulhall, Teodelina Bandle, Estela Saubidet, Anita Trongé, María Ercilia Orzabal, Leonor y María Ester Pizarro, Alicia y Sofía Ezcurra, Celia y Mercedes Vedia, Laura e Inés Videla, Isabel Fernández Madero, María Isabel, Mechu y Susana Castilla, Estela Saubidet, Isoli-

¿Quiere usted que la crean persona delicada y de fino paladar?
Diga a sus relaciones que tomen TE TWINING.
Su color y su sabor lo hacen superior a todas las especialidades.
Pídalo una vez que con seguridad no pedirá otro en lo sucesivo.
IMPORTADORES A. PHILIP & Co. Cangallo 456
Unión Telefónica 3881 (Avenida)

Tome Vd. buena nota
de nuestra nueva e importante
REBAJA DE PRECIOS
250 Kilos carbón de piedra para cocina ..... $ 14.25
250 " " coke de gas ..... " 21.25
250 " Leña de quebracho colorado, hachado " 6.80
PUESTO EN SU COCINA
No tiene usted que gastar un centavo más.
¡PESO GARANTIDO!
HAGA SUS PEDIDOS POR ESTOS TELEFONOS:
U.T. 75, 95, 296, 319 Barracas o 545 Mitre - Coop. 253 Avellaneda y 239 Barracas
ROMA & Cía.
Pavón 66-70 — Avellaneda

VEA usted nuestro espléndido surtido de ropa interior y camisería para verano y observe los precios que hemos marcado a estos artículos; seguramente le interesará.
CAMISAS
Camisas de zephir en colores de alta novedad, con puños, doblados, a $ 5.75, 5.25, 4.50 y. . . . . $ 3.75
Camisas blancas, con pechera y puños doblez, de seda, cuerpo de batista rayé, muy finas, a. . . . . $ 9.25
Camisas negligé, para sport o para viaje, en telas blancas, muy finas o en zephires de colores variados, a $ 5.25, 4.50 y pesos. 3.75
Calzoncillos de zephir, muy finos, cortos o largos, a $ 3.50, 2.75 y. . $ 2.25
Bonetería para hombre
Camisetas y calzoncillos de hilo de Escocia, en fantasía, $ 7.25, 6.50, 5.25, 4.75 y. . . $ 4.25
Camisetas y calzoncillos de hilo y seda, fondos lisos, con rayas, $ 9.50, 8.25, 7.50 y. . . $ 6.25
Camisetas de crépe de santé, en colores lisos, rayadas y blancas, a $ 3.75, 3.50 y. . . . . $ 3.25
Camisetas, tejido Tricot, en colores lisos o blancos, en puro hilo, a pesos. 5.50
Camisetas y calzoncillos de pura seda, blancas o de colores lisos, a $ 18, 15.50, 13.25 y $ 10.50
Camisetas de algodón, a pesos 3.50, 3.—, 2.75, 2.25 y. . . . . $ 1.95
CRÉDITOS
Acordamos créditos en mercaderías, pagables en diez meses, sin recargar los precios y sin cobrar intereses. - SOLICITEN CONDICIONES.
PIJAMAS
Pijamas confeccionados en rica sedalina lavable, colores lisos y blancos, alamares color, a $ 19.50, 17.50, 14.50 y pesos. 9.50
MEDIAS
Medias de hilo de Escocia, de lo más fino que se fabrica, negras o de fantasía, pesos 3.50, 3.25, 2.75, 2.25 y pesos. 1.75
Medias de pura seda, negras o en colores lisos, pesos 7.50, 6.25, 4.25, 3.50 y. . $ 1.60
La Argentina
A. De Micheli y Cía.
Av. DE MAYO 1001 esq. Bdo. DE IRIGOYEN — Buenos Aires

na y Sara Monet Mitre, Mercedes y María Luisa Ledesma, Corina Acevedo, Amalia Lastra Cranwell, Josefina y Mercedes Guiraldes, Susana Ituro Camabaceres, María Eugenia y Emilia Arana, Elina y Elena Malpelli Calvo, Alcira y Fanny Feilberg, Judith Amalia y Sara Ester Fonrouge, María Elena Villegas, Ofelia Obligado, Margarita y Ana Rosa Nouguier Molina, etc.

⊙⊙⊙

El viernes próximo a las 10 a. m. se celebrará un funeral en la iglesia parroquial de Belgrano por el señor Juan Sanguinetti, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento.

⊙⊙⊙

Con el tema "Arte y Moda" escribe lo que sigue una dama española:

"No sé a punto fijo si es, hoy por hoy, moral o inmoral, la influencia que ejerce el teatro en las costumbres.

"Verdad que yo sé muy pocas cosas, y harto me pesa, pues quisiera ser sapientísima... sin resultar pedante. Pero aun cuando supiese más que los siete sabios de Grecia juntos, mal podría ahora entrar en detalles acerca de esa influencia, no ya sólo por la índole de esta crónica, sino porque el asunto es para un libro, o para varios artículos, y — ¿cómo no? — para que lo discutan y comenten otros entendimientos menos menguados que el mío.

"Voy a tratar únicamente, y a la ligera, de la influencia, gran influencia, eso sí, que el teatro parisiense ejerce en la elegancia femenina.

"El esmero, la verosimilitud, el ambiente... Es, decir, la verdad en los detalles para que la ficción sea vida, nos hacen hoy admirar esas perfecciones — copiadas ya en Madrid— de la "mise en scene". Perfecciones que contribuyen, y no poco, al arreglo y adorno de las casas particulares, sobre todo del moblaje, y ya era hora, porque en el pasado siglo se falseó bastante el gusto en este sentido.

"Hoy el teatro nos hace admirar, y nos enseña a reproducir lo mismo el arte antiguo que el nuevo. Si esto es en el modo de revestir las paredes o de pintarlas, en el color de las puertas, en la colocación de cortinajes y tapices, en la manera de colgar cuadros y espejos, en la distribucción de "bibelots" y en todo el moblaje, la influencia es todavía mayor en los modos de vestir.

"Inspiración o reflejo, aquello que se refiere a la "toilette", cuanto realza la belleza de la mujer, todo, todo, ha brillado antes a la luz de las candilejas.

"Aquellas escenas parisienses serán más o menos recomendables como obra de arte o de moralidad, pero son encantadoras como escuelas de verdadero gusto y exquisita elegancia en la vestimenta. Así se trate de lanzar nuevas usanzas o de evocar las de las otras épocas, el estreno de un drama o de una comedia significa una hechura singularmente caprichosa, un adorno original, una tela muy linda, un calzado incomparable, un sombrero primoroso, un peinado encantador, una envidiable joya o un abrigo verdaderamente "chic".

"Ahora, con las bonitas sedas, ¿qué sucede? Que fué una actriz, estrella del arte, reina de la moda, quien las impuso.

"¿Desde cuándo?

"No precisamente desde ayer mismo, sí desde hace poco. Desde que esa misma actriz representó últimamente el papel de madame de Pompadour, reapareció el reinado de la seda, que hoy está en todo su apogeo.

"Tal pareee que volvemos a los suntuosos esplendores de Bouchery, al hechizo de La Tour. ¡Seductora época!

"Excepción hecha de los trajes prácticos "estilo sastre", más o menos elegantes y guarnecidos; trajes estimados, además, como confortables en los días frescos, que tampoco, y por suerte, faltan en verano, casi todas las verdaderas "toilettes" de vestir siguen siendo de seda.

"Qué sedas, ¡oh cielos!, vienen haciendo su triunfal aparición en esta casa de los grandes "faiseurs". La seda llamada "regencia" hace gala, y gala es de los más lindos tonos. Sobre todo hay un "mordoré", tono claro, que es una preciosidad. Por lo pronto, no es posible admirarla sin pensar en seguida en una falda fruncida, adornada de "ruchettes", que trae a la memoria el recuerdo de aquellas mujeres que, vestidas así, inspiraron entusiasmos y cariños, algo en desuso hoy, cariños muy hermosos. ¡Vaya!

"Otra seda, la "silfide", es otro encanto de tela... y de recuerdos. Matices suaves, trajes lindísimos.

"Y volvamos a repetirlo, ¿todas estas preciosidades, de dónde vienen, sino del teatro?

"Es muy bonita función esta de las modas bonitas.

"Aplaudamos."

⊙⊙⊙

El 28 del corriente se efectuará en la iglesia del seminario de Villa Devoto el casamiento de la señorita Delia Beretta con el señor Eudaldo Ferreyra.

La ceremonia será a las 7.30 p. m.

⊙⊙⊙

Continúa mejor la señora Carmen Ugarte de Merlo.

—Se halla enfermo el señor Manuel G. Basavilbaso.

—Sigue bien la señora Erucstina Tornquist de De Bary.

⊙⊙⊙

Las mujeres, según algunas malas lenguas:

—Las mujeres feas piensan en sí mismas más que las bonitas, porque el resto del mundo se ocupa sólo de estas últimas. — **Rochebrune.**

—Una mujer horriblemente ñata preguntaba cierto día a un amigo galante:

—¿No es verdad que os parezco bonita?

—Señora, repuso el interrogado, sois un ángel del cielo, pero, desgraciadamente, al caeros, os rompísteis la nariz. — **Le Blanc.**

—La finura, en algunas mujeres, es la moneda de la falsedad. — **Ségur.**

—En otro tiempo comparábase a las mujeres con las flores; una rosa, un clavel... Hoy, después de la boga del pintarrajeo, sólo cabe compararlas a las flores... artificiales! — **P. J. Stahl.**

—Muchas mujeres prefieren devorar una fortuna a reunirla — **Balzac.**

—Las mujeres reputadas más indiferentes, no son, generalmente, sino tímidas. — **Labouisse.**

—La futilidad es la única moneda que circula en el comercio de las mujeres mundanas. — **Saint Smer.**

—Una mujer trastorna, en un día, lo que un hombre medita durante un año. — **Demóstenes.**

—Vale más confiar un secreto al eco que a una mujer indiscreta; cuando menos aquél dejará oir solamente la última parte... — **Meyer.**

—El ingenio, en una mujer, es rara vez el intérprete de la bondad. — **Marqués de Chesnel.**

—¡Cuán sabia es la Providencia! A cada cual entrega su juguete: la muñeca a la niña, el niño al hombre, el hombre a la mujer y la mujer al diablo. — **Víctor Hugo.**

—De nada sirve a una mujer ser joven sin ser bella, ni ser bella sin ser joven. — **La Rochefoucauld.**

—Las mujeres poseen un talento maravilloso para llorar. — **Sains Evremont.**

⊙⊙⊙

Han llegado:

Del Azul el señor Rafael Campos.

—Del Perú la señora Elvira de la Torre Urizar de Marcó del Pont y sus hijos.

—De su estancia en Sancti Espíritu el señor José Luis Cantilo.

—De Montevideo el señor Alfredo Niu y familia.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Santiago del Estero la señora Rosario Cornet Palacio de Gómez y sus hijos.

—Para Córdoba la señora Clara Vidal de Massini y familia.

—Para Guaminí el señor Manuel Medrano.

—Para San Isidro el señor Benjamín Nazar Anchorena y familia.

—Para el mismo punto la señora Angélica C. de Astigueta y su hija Angélica Astigueta de Olivera y sus hijos.

—Para el Tigre el señor César Aguirre Paz y familia.

—Para el Tandil el señor Joaquín L. Madariaga y familia.

⊙⊙⊙

De Rosario:

Con gran entusiasmo se han iniciado los preparativos para el corso de flores que bajo los auspicios de la Sociedad de Beneficencia y a favor del hospital de Caridad, se llevará a cabo el 15 del entrante mes en el parque Independencia.

—Mañana será bendecido por el presbítero Nicolás Grenón el enlace de la señorita María Mercedes González Arnold con el señor Ricardo Bartan, actuando como padrinos en la ceremonia religiosa la señora Rosa H. de Bartan y el señor Dermidio T. González.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia los señores Ramón Araya, Emilio Ortiz Grögnet, doctor Absalón D. Casas y doctor Agustín E. Landó y por parte del novio los señores Gustavo D. Bartan, Mario Gardin Zelada, Guillermo Gones y Dr. Julio Nieto Riesco.

—A mediados del mes entrante se realizará en el Jardín para Niños la garden party organizada por una comisión de señoritas a beneficio de la escuela gratuita San Antonio del barrio Refinería.

Los preparativos se llevan a cabo con toda actividad.

—Se encuentra enferma la señora María Elena Lejarza de Fidanza.

—En vías de restablecerse el doctor Nicolás Vera Barros.

—Enfermo de algún cuidado en la capital federal el señor Juan José Lanusse.

—Para Las Sierras de Córdoba pasaron anoche de Buenos Aires el señor Alberto Isla, su esposa Margarita Fillol, el señor Luis Fillol y familia y la señorita María Lola Carbonell Isla.

—Para Mar del Plata donde pasarán una breve temporada, partieron el señor Juan Lluch, su esposa y sus hijos.

—Para La Rioja el señor Eladio Guesalaga y su señora Elena de la Colina.

—Para las Sierras de Córdoba el señor Alejandro Hertz.

—Para Buenos Aires el doctor David Staffieri.

—Para La Plata el doctor Horacio Carrillo.

—De Buenos Aires la señora Celina Lavalle de Bondone y la señorita María Cristina Lavalle.

—De Pérez la señora Angela Benegas de Marquard y sus hijos.

—De Urquiza (Buenos Aires) el Dr. Carlos Seligmann.

—Para Córdoba el señor José M. Guena.

—De la capital federal regresó el doctor Alberto P. Sevegnini.

—Anoche regresó de la metrópoli el jefe político señor Néstor Noriega.

—Del mismo punto el Dr. Eduardo Bondone.

—Para La Falda el señor Carlos Sauberán.

CASAMIENTO AGUIRRE-REBORA

Los novios ante el altar.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Ha sido citado para el día viernes 27 del corriente, a las 8.30 p. m., a fin de considerar la siguiente orden del día:

Nombramientos de comisiones permanentes; Fijación de día y hora de sesión y asuntos varios.

Esta será la primera sesión ordinaria que efectuará el Comité de la Capital recientemente elegido.

CIRCUNSCRIPCION 10.a

Balvanera Sud

La comisión directiva de este comité ha postergado la reunión que debía realizar el jueves 26 para la semana próxima. En la fecha citada, tendrá lugar la reunión de las comisiones internas, electoral y de hacienda, las que han sido citadas a los efectos de constituirse definitivamente.

CLUB "LEANDRO N. ALEM"

Circunscripción 11.a

La comisión directiva de este club invita a sus miembros a la reunión que se verificará hoy, a las 8.30 p. m., en su local, Paraná 232, al objeto de tratar asuntos importantes.

CIRCUNSCRIPCION 11.a

La conferencia de anoche

Anoche, en el local del comité de la sección, calle Azcuénaga 359, dió la anunciada conferencia el Dr. Ernesto H. Celesia, sobre "La historia del partido radical" ante un numeroso y selecto público.

Inició la disertación estudiando los antecedentes históricos políticos del país, desde la caída de la tiranía y la iniciación del gobierno del general Mitre, analizando sucesivamente las formas renovadoras de los gobiernos y sus costumbres atávicas hasta la presidencia del Dr. Juarez.

Estudió esta administración y los gérmenes de la revolución del 90, recordando la actuación del Dr. Leandro Alem y otros prohombres radicales ocupándose también de la actuación del Dr. H. Irigoyen, con motivo de la famosa asamblea del acuerdo durante la presidencia del Dr. Pellegrini, en que se disolviera la Unión Cívica.

Al terminar la conferencia, fué largamente aplaudido.

CIRCUNSCRIPCION 11.a

Balvanera Norte

La C. D. de esta circunscripción ha sido convocada a sesión extraordinaria para mañana jueves, a las 8.30 p. m., por asuntos que se comunicarán.

CIRCUNSCRIPCION 17.a

Palermo

La C. D. de este comité en la reunión efectuada el 21 del corriente, dejó nombrada sus distintas comisiones internas en la forma siguiente:

Comisión de hacienda: doctor Juan E. Fitz Saimon, señores Eduardo Alonso, G. Parodi, Ernesto J. Colombres y teniente de navío Guillermo Wells.

Comisión de propaganda: señores Jorge Baigorria Godoy, Juan A. Cozzi, Ignacio Mazola, Miguel A. Suárez y Francisco Santana.

Comisión consultiva: señores Gregorio García, Pedro de Elías, Atilio Giobbio, Juan Bautista Rodríguez y Juan Gómez.

Comisión revisora de cuentas: Mayor Jorge I. Lawry, señores Angel A. Cánepa, Antonio Alvarez, Celestino Dieguez y Ernesto Quade.

Comisión electoral: señores Luis G. Maldonado, José Carbia, Ernesto Foricher, Francisco Aloy y Justo Thompsom.

BUENOS AIRES

Interesante fiesta cívica

CORONEL SUAREZ, octubre 25. — Con una gran concurrencia rebosante de entusiasmo y alegría efectuóse en la vecina localidad de Arroyo Corto una hermosa fiesta organizada por el comité local de la Unión Cívica Radical, que preside el caracterizado vecino señor Felipe Stoessel, conmemorando el triunfo de la primera fórmula elegida por la voluntad popular: Irigoyen-Luna.

Cumplióse en todas sus partes el programa trazado de antemano por la C. D. y que se componía de los siguientes números:

1.o En casa del Dr. Pascual Sciammarella se sirvió un opíparo banquete popular, viéndose desbordante de concurrencia, al final de lo cual el señor Miguel Echaniz pronunció una arenga.

2.o Manifestación cívica que recorrió las calles de la población en medio del mayor entusiasmo.

3.o Congregación de los manifestantes en la plaza principal, donde pronunció el Dr. Pascual Sciammarella una brillante pieza oratoria, siendo frecuentemente aclamado y muy felicitado a su terminación. Leyendo al mismo tiempo el siguiente telegrama que se envió al Señor Presidente de la Nación, suscripto por todos los concurrentes:

"Los ciudadanos libres y pensantes de la sexta sección electoral de la provincia de Buenos Aires presentan su homenaje a los primeros mandatarios más genuinamente populares que se hayan sentado en el sitial de la primera magistratura, y le dicen: Que el argentino que redima a la provincia de Buenos Aires habrá burilado su nombre en las páginas de nuestra historia, y, parodiando la frase que se hiciera repetir Darío tres veces durante cada comida, diremos al Señor Presidente: Señor, acuérdate de la provincia de Buenos Aires. — Firmado: Pascual Sciammarella, Baustista Gastelú, Víctor Soulages, Jorge Benger, Martín Gastelú, Felipe Stoessel, Pedro Safontas, Mariano Couly, Félix Gastelú, Silvio C. Sciammarella, Jaime Fuster, Gregorio Farias, Isidro Abascal, Pedro Etchegaray, Antonio Biurrarena, Miguel Echaniz, Nicolás G. Bes, etc. Siguen más de 100 firmas."

4.o Discursos alusivos al acto por el señor Víctor Soulages (hijo) en nombre de la juventud; el señor Jaime Fuster por los extranjeros simpatizantes de la causa, cerrando la serie de discursos el correligionario de Coronel Suárez señor Nicolás G. Bes quien habló en nombre de éstos.

Sucesivamente se desarrollaron los demás números del programa: doma de potros, carrera de sortijas, carreras de niños, etc., etc.

Finalizó esta hermosa fiesta con un gran baile social en el local del Hotel Peracca, el que se vió sumamente concurrido, dando realce con su presencia las más distinguidas familias de esa localidad y Pigué.

Orgullosos pueden hallarse los señores miembros de la C. D. del buen éxito obtenido que perdurará por mucho tiempo.

Instrucción Pública

EL EXAMEN ORAL DE FISIOLOGIA E HIGIENE

Una delegación de estudiantes de 5.o año de los colegios nacionales Nicolás Avellaneda y don Domingo Faustino Sarmiento se ha entrevistado ayer con el señor ministro de justicia e instrucción pública para solicitarle la supresión del examen oral de fisiología e higiene, por haberla rendido el año próximo pasado.

ASOCIACION PROTECTORA A LA NIÑEZ

En la última asamblea celebrada por esta asociación, cooperadora de la escuela número 7 del consejo escolar 2.o quedó constituída la nueva comisión directiva por las siguientes personas:

Presidente: señor Víctor Miatello; vice, señorita Adriana Barbot; secretaria, señorita Lorenza Pozzotta; pro, señora Sara J. de Reyes; tesorero, señor Severo Cafferatta; pro, señor Gabriel Baldassano, y 18 vocales.

COLEGIO NACIONAL MANUEL BELGRANO

Desde mañana jueves 26, hasta el 31 del corriente, se recibirán en la secretaría de este colegio, solicitudes de exámenes previos de alumnos regulares y libres.

Dentro del mismo término, deberán presentar sus solicitudes los alumnos de los colegios incorporados.

NOTAS POLICIALES

LESIONES

En circunstancias que el sujeto Eleuterio Martínez iba a cruzar la calzada de la calle Rodríguez Peña, frente al número 16, fué atropellado por la victoria de plaza guiada por Francisco Blanco, cayendo aquél al pavimento y una de las ruedas del vehículo le pasó sobre la mano izquierda, produciéndole una lesión de cierta importancia.

El lesionado fué atendido por la A. Pública y la comisaría 5.a inició el sumario de práctica.

ACCIDENTE

Esta mañana, a las 11, Luis Bugallo domiciliado Venezuela 2788, en la feria de Pavón y Chiclana sufrió un bahido, y cayendo al pavimento se ocasionó una lesión en la cabeza, que le fué curada en el hospital Bosch.

La comisaría 20 comprobó el accidente.

HURTOS

Alejandro D'Angelis, dueño del garage Lavalle 2067, denunció en la comisaría 7.a que autor o autores desconocidos durante la noche le hurtaron un magneto avaluado por su dueño Juan Bormaniche, en la suma de 250 pesos.

La comisaría respectiva instruye sumario.

—Carlos Martínez, establecido con negocio de peluquería San Pedrito 922 denunció en la comisaría 25 haber sido víctima de una sustracción de artículos del ramo por valor de 150 pesos.

ANALISIS DE LECHE

En el local de la comisaría de la sección 16 inspectores municipales analizaron 2780 litros de leche, resultando 20 de mala calidad, habiéndose multado a 4 repartidores.

ACCIDENTE EN EL PUERTO

Tripulante muerto

A las 2.15 de esta madrugada, el tripulante del vapor holandés "Alphard" Jacobus Vermeulen regresaba a bordo en estado de ebriedad, y al pretender descender por la escalera al rancho de los carboneros, perdió pie y cayó desde una altura de 3 metros, sufriendo una muerte instantánea.

DE LA PLATA

JURY DE ENJUICIAMIENTO

Los defensores del juez Alurraide, doctores Van Gelderen y Vega, informaron "in voce" el sábado próximo, ante el jury de enjuiciamiento.

CABALLOS PARA FRANCIA

A las 5.30 salió ayer del puerto de La Plata, conduciendo 150 caballos, el vapor Exford, que ha estado dos días retenido para reparar las averías sufridas en el accidente que le ocurrió en el Banco Chico.

El puerto de destino del Exford es Cherburg, y los caballos que conduce son para reponer el desgaste del ejército francés en esta especie de ganado.

REORGANIZACION OFICIALISTA

Ha causado risueña impresión en esta ciudad la noticia de que el señor Ugarte se dedicará a dirigir con toda actividad la reorganización del partido conservador en la provincia.

Según informes de sus allegados, esa determinación se debe a la seguridad que abriga el gobernador de la provincia de que no vendrá la intervención a Buenos Aires.

CONFERENCIA CIENTIFICA

Con todo el éxito que era de esperarse, dada la calidad de los conferencistas y la naturaleza de los temas elegidos, tuvo lugar anoche la exposición de los Dres. Cavazzutti, Cortezzi y Alsina, patrocinada por el Círculo Médico de esta ciudad.

Los temas pasteurización e higienización de la leche y la tuberculosis, fueron tratados con toda amplitud por los expositores, quienes propusieron medidas de orden práctico para combatir y evitar los males que apuntamos.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

La reunión de mañana

COMENTARIOS Y PRONOSTICOS

El programa de mañana en Palermo es bastante interesante, figurando en las distintas pruebas elementos de valer.

La prueba inicial es como de costumbre la de vallas.

Guaicurú es el que tiene más chance de acuerdo con sus recientes performances. Curupí, Macabeo, Sunchales y sobre todo Sincera II, pueden en cualquier desfallecimiento del favorito, vencerlo.

Parece que Bretona no cumplirá su compromiso en la carrera de mañana y nos extraña, desde que tiene el premio a su disposición.

Su Merced, de acuerdo con su reciente carrera, puede correr bien. Crítica ha de estar cerca, y como información diremos algo de las debutantes Polly II y Milita, citándose en primer término la hija de Old Man y Polilla, que defenderá los colores del stud Los Cardos con brillante éxito.

En los potrillos perdedores debemos citar en primer término a Sin Juicio que recientemente termina de producir una buena performance, venciendo a Art Nouveau.

Entre los demás anotados figuran Leader, Oro y Azul y Menos Uno, que pueden figurar con éxito en esta compañía.

Como un lance muy probable tendremos especialmente en cuenta a Bobby Bingo ex Oriol, que viene a hacer su rentrée con ejercicios verdaderamente extraordinarios.

En los 1400 metros de la cuarta carrera figuran una serie de yeguas insignificantes.

Herodias va un poco pesada, pero igual puede ganar; Isoca, Tómbola, Arené y Our Queen pueden contarse entre las que tienen más o menos probabilidades.

La elección resulta algo difícil, pues a cualquiera de las citadas puede corresponderle el triunfo.

Muy bien disputado será el handicap de productos. Darefúl con 56 kilos debe fracasar de nuevo, máxime llevando contrarios de la talla de El Manantial, S. V. P., Stayer y Cabaret, que corren mucho.

El Manantial reaparece bien preparado y con una buena corrida; S. V. P. termina de producir una buena carrera. Stayer parece que es un potrillo muy regular, y de Cabaret haremos una pausa esperando la confirmación de su extraordinaria performance al vencer a Sangre Azul II.

Gramillón, de acuerdo con la forma como viene conduciéndose en sus carreras, es un excelente candidato.

Zanguango cada día corre más, Batalán está muy lindo y Lescaut en sus dos últimas presentaciones ha caído batido por Piélago y Zanguango, que en seguida han repetido matemáticamente esas carreras.

De Bosch se dice que puede ser el encargado de proporcionar un buen dividendo.

En el handicap de velocidad figuran únicamente cinco inscriptos, pero todos ellos especialistas.

Petite Chose con todo que va pesada es un punto alto, Vino Vino reaparece bien preparado. Fachinero es siempre temible, y Chaica con 42 kilos es capaz de proporcionar un buen dividendo.

En el handicap final los anotados son bastante mediocres.

Retrechero está corriendo poco, Piélago y San Luis parece que se han largado a correr y que son los mejores del lote. Tejuela reaparece después de haber tenido un breve reposo, y de Salvadora tenemos formado muy buen concepto, cuando, como en este caso, va, puede decirse, en pelo.

En el caso de que se produzca un dividendo grande, recomendamos especialmente a El Príncipe, que cuenta con una buena corrida.

Los competidores de mañana

SUS PERFORMANCES

Aprontes e informaciones generales

Como hemos hecho costumbre en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho las tareas para hacer cálculos aproximados sobre cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia 3.200 metros

Curupí. — En sus dos últimas presentaciones el hijo de Le Samaritain ha tenido el siguiente resultado: Fué tercero con 74 kilos de Chulo 82, segundo Guaicurú 67, en 3'49" 1|5 los 3200 metros y luego con 57 kilos fué tercero de Kiddy 61, segundo Sinaí II 62 en 2'48" los 2500 metros.

Puede ganar.

Macabeo. — No ha corrido este año en Palermo.

Es difícil.

Sunchales. — Corrió una vez siendo no placé con 56 kilos de Cornichón 47 en 2'20" 1|5 los 2200 metros.

No cumplirá su compromiso.

Guaicurú. —Ganó con 67 kilos siendo segundo Cornichón 71, tercero Sorondo 73 en 2'50" 2|5 los 2500 metros y luego con 71 kilos fué segundo de Cornichón 71 en 2'53" los 2500 metros.

La Delfina II 51 en 2'5" los 2000 metros y luego no placé con 52 de La Delfina II 55 en 1'40" los 1600 metros.

Con C. Fenucci hizo ayer un regular apronte de 700 metros.

Isoca. — No placé con 45 kilos de Ronde du Soir 49 en 1'44" 3|5 los 1700 metros y luego con 53, no placé de La Delfina II 55 en 1'40" los 1600 metros.

Anda como para ganar. El jockey Ardouin la ensayó en 700 metros.

Malviz. — No ha corrido este año en Palermo.

Anda regular.

Diane Royale. — Con 57 kilos fué no placé de Huarmi 54 en 1'13" 2|5 los 1200 metros y luego fué no placé con 43 kilos de Herodias 45 en 1'27" 4|5 los 1400 metros.

P. Cichetti la ejercitó en la partida.

Tómbola. — Fué no placé con 56 kilos de Isoca 56, en 1'39" 1|2 los 1600 metros y a su siguiente y última presentación con 54 kilos fué no placé de Kilinga 54 en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Es un probable golpe.

Yerba Mota. — No placé con 46 kilos de Chaica 52 en 1'32" 2|5 los 1500 metros y luego con 46 no placé de Herodias 45 en 1'27" 4|5.

El aprendiz Canessa la ensayó en 800 metros marcando 48" 1|5.

Arene. — Con 48 kilos fué no placé de La Delfina II 55 en 1'40" la milla y luego no placé con 45 de Chaica 52 en 1'32" 2|5 los 1500 metros.

Anda bastante bien.

Our Queen. — Con 44 kilos fué tercera de Riparia 51, segunda La Delfina II 47 en 1'39" 2|5 y luego no placé con 45 de Liucha 48" en 1'39" los 1690 metros.

Cubrió 700 metros en 42" 1|2 con R. Rodríguez.

QUINTA CARRERA

Distancia 2.200 metros

Darefúl — Fué no placé en el clásico Martínez ganado por Tabolango en 2'5" 1|5 los 2000 metros y luego con 43 kilos fué cuarto de Pegaso 51 segundo San Luis 42, tercero Pas-si-Mal 52 en 2'37" los 2500 metros.

Ayer fué aprontado por E. Saavedra. Marcó 1'1" 1|2.

El Manantial. — Fué no placé en la Polla de Potrillos ganada por Vadarkblar en 1'37" 3|5 los 1600 metros y luego fué cuarto de Beware, segundo The Lad, tercero Castelnau en 1'41" los 1600 metros.

Ayer trabajó a la par de L'Epatant desempeñándose regular.

S. V. P. — Con 54 kilos fué no placé de Castelnau 54 en 1'46" 2|5 los 1700 metros y luego con 54 kilos fué segundo de Nougat 53 en 2'8" 3|5 los 2000 metros.

El tordillo está muy lindo. A la par de Maciste marcó 47" en 800 metros. Puede correr muy bien.

Stayer. — Fué segundo de Parigot en 1'53" 2|5 los 1800 metros y a su siguiente presentación llegó primero siendo segundo Sin Juicio, tercero Art Nouveau en 1'46" 2|5 los 1700 metros.

Con C. Fenucci hizo 800 metros en 48". Corre bastante y puede ganar.

Zapirón. — Con 54 kilos fué tercero de Sangre Azul II 54, segundo Maciste 57 en 2'25" 4|5 los 2200 metros y luego con 52 fué cuarto de Preámbulo 53, segundo Curiosity 51, tercero Mirabeau 52 en 1'52" 4|5 los 1890 fetros.

Dirigido por Navarro hizo 1.000 metros en 1'1".

Cabaret. — Fué tercero con 52 kilos de Colenso, segundo Preámbulo 53 en 2'5" 3|5 los 2000 metros y luego ganó el clásico Eduardo Casey siendo segundo Sangre Azul II y tercero Preámbulo en 2'19" los 2200 metros.

Con E. Saavedra trabajó suave en 700 metros. Está muy lindo.

Parigot. — Fué no placé de S. V. P. en 1'39" 1|5 los 1600 metros y luego obtuvo su primer triunfo ganándole a Stayer tercero Chuchín en 1'53" 2|5 los 1800 metros.

Trabajó a la par de Su Merced. Anda regular.

Bon Homme — No placé de Maciste en 1'46" 1|5 los 1700 metros y luego con 51 kilos segundo de The Lad 54 en 1'40" la milla.

Puede andar cerca.

Vox Dei. — Fué cuarto de Mystery segundo Marco Polo, tercero Art Nouveau en 1'13" 2|5 los 1200 metros y luego con 51 kilos no placé de Mamita II 51 en 1'35" 3|5 los 1600 metros.

No creemos en él.

SEXTA CARRERA

Distancia 2.000 metros

Batalán. — Con 52 kilos fué cuarto de Buril 53, segundo de Gramillón 52, tercero Piélago 50, en 1'54" 1|5 y después fué con 47 kilos segundo de Red Jacket 54 en 1'39" 2|5 la milla.

Con el peón hizo 700 metros.

Bosch. — Con 57 kilos fué tercero de Piélago 57, segundo Lescaut 57 en 1'54" los 1800 metros y luego con 51 no placé de Buril 54 en 1'38" 4|5 la milla.

Dirigida por P. Cichetti aprontó ayer bien en 800 metros.

Gramillón. — Con 50 kilos fué segundo de Buril 53 en 1'54" 1|5 los 1800 metros y luego con 47 kilos volvió a ser segundo de Buril 54 en 1'38" 4|5 los 1600 metros.

En Belgrano pasó 800 metros en 47" 3|5. Les gusta mucho.

Cornichón. — Fué segundo en las vallas con 71 kilos de Guaicurú 67 en 2'50" 2|5 los 2500 metros y luego ganó también en las vallas con 71 kilos siendo segundo Guaicurú 71, en 2'53" los 2500 metros.

Con Navarro hizo 700 metros en 42" 1|5.

Zanguango. — Ganó con 50 kilos, siendo segundo Lescaut 53, tercero Aspirante 48, en 1'32" los 1500 metros y después con 57 kilos volvió a ganar, siendo segunda Piridina 55, tercero Los Angeles 56, en 2'7" 2|5 los 2000 metros.

El aprendiz Lhuiller la trabajó marcando 41" 4|5 en 700 metros. Anda mucho.

Montefiore. — Con 54 kilos fué no placé de Vicente López 57 en 1'41" 1|2 la milla y luego con 50, no placé de Zanguango 50 en 1'32" los 1500 metros.

Trabajó regular.

Lescaut. — Con 57 kilos fué segundo de Piélago 57 en 1'54" los 1800 metros y luego con 53 fué segundo de Zanguango 50 en 1'32" los 1500 metros.

Con Ardouin hizo suave 800 metros marcando 48" 1|2.

Beryl. — Con 50 kilos fué no placé de Full Hand 53 en 1'37" 4|5 los 1600 metros y después con 50 no placé de Gallipavo 52 en 1'33" 1|5 los 1500 metros.

Navarro lo ensayó en la partida.

Dividendo — Ganó en vallas con 69 kilos, siendo segundo Guayacán 65 en 3'41" 2|5 los 3200 metros y después con 57 kilos en las lisas fué no placé le Zanguango 57 en 2'7" 3|5 los 2000 metros.

Anda regular.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1200 metros

Petite Chose. — No placé con 60 kilos de Siete y Medio 54 en 1'25" 2|5 y luego con 62 kilos fué cuarta de Grey Eyes 54, segundo Fachinero 53, tercero Chucker Out 54 en 1' los 1000 metros.

Anda mucho y siempre es enemiga.

Vino Vino. — El hijo de Duarte en sus dos últimas presentaciones tuvo la siguiente figuración. Fué cuarto o sea último en el clásico Miguel Cané ganado por Dándalo, segundo Palpalá, tercero Entretenido en 1'13" los 1200 metros y luego ganó con 54 kilos el clásico La Madrid siendo segundo Dándalo 57, tercero Palpalá 54 en 1'13" 1|2 los 1200 metros.

Con el peón hizo la partida a medio correr. Puede ganar.

Fachinero. — Con 50 kilos fué tercero de Fripón 55 segundo Farol 44 en 1'38" los 1600 metros y luego con 53 kilos fué segundo de Farol 48 en 1'38".

Dicen que su presencia es dudosa.

Palo Errao. — Con 50 kilos fué cuarto de Grey Eyes 54 segundo Matatías 42, tercero Polavieja 50 en 1'51" 3|5 los 1800 metros y luego con 50 kilos fué no placé de Farol 48 en 1'38".

Con Arcuri aprontó a la par de Aspirante.

Chaica. — Ganó con 52 kilos siendo segunda Herodias 46, tercera La Delfina 52 en 1'32" 2|5 los 1500 metros y luego con 53 kilos fué tercera de Herodias 45, segunda Gay Tina 44 en 1'27" 4|5 los 1400 metros.

Es el lance de la carrera.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2.500 metros

Rotterdam. — No ha corrido este año en Palermo.

Retrechero. — Con 55 kilos fué tercero de Piélago 51, siendo segundo Majestad 53, en 3'14" 2|5 los 3000 metros y luego fué cuarto con 50 de Duc de Rovigo 44, segundo Farol 50, tercero Estribor 56, en 2'17" 4|5 los 2200 metros.

Puede ganar.

Piélago. — Ganó con 47 siendo segundo Majestad 52, tercero San Luis 48, en 2'58" 2|5 los 2800 metros y después ganó con 51, siendo segundo Majestad 53, tercero Retrechero 55, en 3'14" 2|5 los 3000 metros.

Hizo 1.000 metros en 1' 3|5. Anda mucho.

San Luis. — Con 48 kilos fué tercero de Piélago 47, segundo Majestad 52 en 2'58" 2|5 los 2800 metros y después ganó con 46, siendo segundo H. P. 60 y tercero Valentón 58, en 2'58" 3|5 los 2800 metros.

P. Cichetti lo pasó en 800 metros marcando 49" 1|5. Puede ganar.

Betel. — No ha corrido este año en Palermo.

Es difícil.

Tejuela. — Con 46 kilos fué no placé de Retrechero 48 en 2'36" 3|5 los 2500 metros y luego con 47 fué cuarta de Majestad 48, siendo segundo Moderato 47, tercero San Luis 49, en 2'57" 3|5 los 2800 metros.

R. Rodríguez la trabajó. Marcó 49" 2|5. Puede andar cerca.

Salvadora. — Ganó con 42 kilos siendo segundo Banderaló 54, tercero Moderato 45 en 2'17" 4|5 los 2200 metros y luego con 58 kilos fué tercera en el clásico Colombia, de Cantaridina 49, segunda Pas-si-Mal 60 en 2'20" 4|5 los 2200 metros.

Anda mucho. Marcó 1'1" en 1.000 metros.

Sisterly. — Con 51 kilos fué tercera de Liucha 48, siendo segunda Arene 47 en 1'39" la milla y luego con 55 fué cuarta de Deseada 52, segunda Yerba Mota 47, tercera La Almendra 50, en 1'27" 1|2 los 1400 metros.

Tal vez no corra.

El Príncipe. — Con 45 kilos fué no placé de Desastre 51 en 2'5" los 2000 metros y luego con 54 no placé de Zanguango 50 en 1'32" los 1500 metros.

Es el lance. Trabajó a la par de Porteña marcando 46" 3|5 en 800 metros.

L'Epatant. — Con 40 kilos fué no placé de Aluvión 50 en 2'37" los 2500 y luego con 43 cuarto de Repique 53, siendo segundo Gallipavo 47, tercero Retrechero 58 en 2'40" los 2500 metros.

No creemos en él.

GRAMILLON

47" 3|5 en 800 metros

El entraineur Peñalòza ha colocado al modesto hijo de Roseate Dawn en el máximum de estado.

En la carrera que tiene mañana el defensor del stud Sterling nos parece que debe salir airoso.

Dirigido por el aprendiz Rodríguez, Gramillón hizo en Belgrano un apronte de 800 metros marcando 47" 3|5. En la carrera será dirigido por G. Benvenutti quien también lo corrió cuando terminó muy cerca de Buril.

SU MERCED

Tiene la hija de Your Majesty una brillante oportunidad para abandonar al categoría de perdedora. Termina de entrar segunda de Ronguisa y desde ese día parece que la pupila del entraineur Sibourd ha ido progresando.

Hoy ha sido trabajada a la par de Parigot desempeñándose en forma discreta.

ORO Y AZUL

51" LOS 800 METROS

En su última presentación le merecía al entraineur Orezzoli muchísima confianza Oro y Azul y en esa prueba alcanzó a ocupar el cuarto puesto.

Tenemos entendido que el hijo de Your Majesty está en condiciones de mejorar esa carrera, siendo sus últimos ejercicios bastante buenos. Hoy con Etchechurry se le trabajó muy suave y está bastante lindo.

HERODIAS

47" 4|5 LOS 800 METROS

Esta modesta hija de Millenium termina de ganar una carrera en la que fué nuestra favorita.

El compromiso que tiene mañana es, puede decirse, el mismo, y por lo tanto sus probabilidades son de tenerse en primer término.

Dirigida por Denna hoy hizo 800 metros en 47" 4|5. Muy buen apronte.

BRETONA

La intención del stud Don Gonzalo es de no hacerle cumplir el compromiso que tiene la hija de Index, reservándola para una carrera que tiene el día primero, donde le será más fácil abandonar la categoría de perdedora.

MILITA

1'41" 4|5 los 1600 metros

Esta hija de Druid y Mensajera que representará por primera vez los colores del stud Caseros hará su debut en regulares condiciones.

Milita tiene una corrida en la milla, marcando 1'41" 4|5 y en el apronte que hoy le dió el jockey Arcurí se desempeñó con regular éxito. Hoy se le trabajó a la par de The Lad marcando 41" 4|5 los 700 metros.

Será dirigida por el jockey Arcuri.

SIN JUICIO

40 4|5 los 700 metros

De acuerdo con su última carrera este hijo de Lancaster, es el mejor candidato de la tercera carrera de mañana.

En el apronte que hizo hoy sobre 700 metros, marcó 40 4|5 del lado opuesto siendo lo mejor.

Los principales enemigos de Sin Juicio que será el favorito de la carrera, parecen ser, Oro y Azul y Bobby Bingo que hace su rentrée completamente transformado.

CABARET

El stud La Celina ha resuelto hacerle cumplir su compromiso al hijo de Druid en el handicap de productos.

Con el jockey Enrique Saaveara a Cabaret se lo trabajó a medio correr, y lo único que podemos decir es que ya no pasa desapercibido como la víspera de bajar de su pedestal a Sangre Azul.

Lógicamente debe ser el ganador de la quinta carrera de mañana.

ZANGUANGO

41" 4|5 los 700 metros

Ha entrado a correr, y como es Calepino es bueno no descuidarlo.

Piloteado por el aprendiz Luhiller hizo 700 metros en 41" 4|5, pero sin ser exigido mayormente.

Tenemos la seguridad que Zanguango pondrá en serios apuros al favorito Gramillón.

LESCAUT

48" 1|2 los 800 metros

El hijo de Pearl River correrá bien mañana, pero por la distancia y por los enemigos que tiene nos parece algo difícil que el pupilo del stud Foreman logre imponerse mañana.

Dirigido por su jockey Ardouin hizo 800 metros en 48" 1|2 pero sin ser exigido en ninguna parte.

VINO VINO

El estado de este hijo de Ducato es bastante favorable.

Su apronte de hoy ha sido sobre 500 metros para aligerarlo.

En su caballeriza esperan verlo defender con bríos con todo de llevar enemigos de la talla de Fachinero y Petite Chose que son especialistas en la distancia.

PIELAGO

1' 3|5 en 1000 metros

Cada día corre más, el hijo de Delarey y será muy difícil arrebatarle el triunfo en la carrera final de mañana.

Dirigido por el jockey Quintoros, Piélago hizo en Belgrano un apronte de 1000 metros marcando el recomendable tiempo de 1'3|5.

Los principales enemigos de Piélago son San Luis y Salvadora.

FACHINERO

El hijo de Greenan tiene una carrera muy favorable mañana más que todo tratándose de una distancia de 1200 metros.

En su apronte de hoy se desempeñó en forma muy favorable, pero sin embargo nos informan que su presencia es dudosa.

PALO ERRAO

En vista de las malas carreras que viene produciendo el hijo de Calepino y de lo bien que se desempeña en privado, el entraineur Salvo ha resuelto correrlo mañana con anteojeras.

Hoy, como de costumbre, marcó una espléndida partida.

EVOE

Corrida en 3000 metros

Ausente Digital de la gran carrera, por causas que son del dominio público, será Evoé el encargado de dejar en buen lugar los tradicionales y simpáticos colores del stud Diego de Alvear.

Y estamos convencidos de que hará el hijo de Enfantine una gran carrera, pues sus ejercicios revelan una extraordinaria preparación, y sus títulos si bien no lo consagran deben tomarse muy en cuenta, especialmente el de su última performance donde escoltó a Dijital batiendo a Canora.

El jockey Arcurí será el encargado de dirigirlo en la gran carrera, habiendo sido hoy también su piloto en el ejercicio preparatorio.

Marcó Evoé los siguientes tiempos:

Los 3000 metros en 3'14"; últimos 2500, en 2'41"; últimos 2000 en 2'8"; últimos 1600, en 1'41"; últimos 1000, en 1'4", finalizando con buena acción, lleno de energías.

PICACERO

NO CORRE EN EL INTERNACIONAL

El pupilo del entraineur Polla se hallaba muy mejorado, casi curado radicalmente cumpliendo con relativo éxito algunos ejercicios privados por los que casi podía darse como segura su presencia en el Gran Premio Internacional.

Sin embargo, por un reciente contratiempo el hijo de Bridge of Canny no tomará parte en la gran carrera, permaneciendo recluído en el box hasta la temporada próxima.

Le han aparecido a Picacero dos vejigas en los nudos y temiendo el entraineur Polla le ocurra lo mismo que a Dijital, puesto que el mal es parecido, ha resuelto retirarlo del training para someterlo a una cura radical.

Se ha empezado por aplicarle hoy un cáustico.

Es lástima que el crack del stud Los Manantiales no figure en el gran premio Carlos Pellegrini, pues su presencia hubiera dado mayor interés al reñido encuentro de los jóvenes cracks con los animales consagrados de la pasada generación.

CANORA

Corrida en 3000 metros

Nuestra posible favorita en el premio Carlos Pellegrini hoy ha sido sometida al ejercicio de prueba más severo, recorriendo 3000 metros, distancia de la carrera, bajo la dirección de su jockey oficial David Englander.

La hubiéramos hecho ya nuestra favorita si esta corrida preparatoria hubiera tenido mejor resultado, pero francamente no nos ha seducido el final del ejercicio ni el tiempo empleado.

Canora cubrió los 3000 metros en 3'16" 3|5, marcando los siguientes tiempos parciales:

Primeros 1000 metros, 1'5" 2|5; primeros 1500, 1'37" 1|5; últimos 2500, 2'44"; últimos 2000, 2'11" 1|2; últimos 1600, 1'43" 1|2; últimos 1000, 1'6"; últimos 700, 45"; últimos 200, 13" 1|5.

Recordando sus trabajos anteriores creemos que la hija de Campanilla fué presentada a disputar la Copa de Oro en un estado más perfecto.

Este ejercicio fué presenciado por el propietario del stud Los Rosales, señor Rabufetti.

OCURRENCIA

CORRIDA EN 3.000 METROS

La hija de Val d'Or será presentada en el Internacional en buenas condiciones, pues su estado de preparación ha mejorado mucho y en privado se conduce satisfactoriamente.

Hoy a las 11 y 30 de la mañana, con la cancha desierta, fué tendida en 3.000 metros dirigida por el jockey Torterolo, que también la dirigirá en este nuevo compromiso.

Tardó en recorrer la distancia

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	Gan.	Placé	N/c.	OCTUBRE Gan.	OCTUBRE Placé	OCTUBRE N/c.
LA EPOCA	Guaicurú	Polly III	Bobby Bing	Herodias	Cabaret	Gramillón	Petite Chose	Salvadora	233	149	31	18	10	1
The Standard	Guaicurú	Su Merced	Sin Juicio	Herodias	Cabaret	Gramillón	Fachinero	Salvadora	216	159	32	15	9	2
Rev. Americana	Guaicurú	Polly III	Bobby Bingo	Herodias	Cabaret	Gramillón	Petite Chose	Salvadora	214	142	30	19	10	1
Ultima Hora	Guaicurú	Polly III	Bobby Bingo	Gay Tina	Cabaret	Gramillón	Petite Chose	Salvadora	213	149	32	16	11	1
Gaceta de B. A.	Guaicurú	Polly III	Sin Juicio	Our Queen	Cabaret	Lescaut	Petite Chose	Salvadora	213	110	42	42	10	1
El Diario	Guaicurú	Miss Tonta	Sin Juicio	Herodias	Cabaret	Gramillón	Fachinero	Piélago	209	111	30	14	7	—
Los Sucesos	Guaicurú	Polly III	Bobby Bingo	Herodias	Cabaret	Lescaut	Petite Chose	Salvadora	199	118	40	19	10	2
La Tribuna	Guaicurú	Polly III	Sin Juicio	Herodias	Cabaret	Zanguango	Petite Chose	Piélago	199	114	44	14	10	2
La Voz del Norte	Guaicurú	Polly III	Sin Juicio	Herodias	Cabaret	Lescaut	Fachinero	Piélago	195	145	42	21	9	4
Revista Sportiva	Guaicurú	Terrona	Sin Juicio	Herodias	Cabaret	Zanguango	Petite Chose	Piélago	186	147	63	19	8	2
Fray Mocho	Guaicurú	Polly III	Bobby Bingo	Herodias	Cabaret	Lescaut	Fachinero	Salvadora	186	120	30	15	10	2
El Oeste	Guaicurú	Polly III	Bobby Bingo	Herodias	Cabaret	Lescaut	Fachinero	Salvadora	168	120	30	15	10	2
El Diario Español	Guaicurú	Polly III	Sin Juicio	Herodias	Cabaret	Zanguango	Fachinero	Piélago	182	144	56	14	10	2
El Ganador	Gualcurú	Polly III	Sin Juicio	Herodias	Cabaret	Gramillón	Fachinero	Salvadora	182	143	37	18	13	1
El Nacional	Guaicurú	Polly III	Bobby Bingo	Herodias	Cabaret	Lescaut	Petite Chose	Salvadora	178	136	33	18	11	1
La P. degli Italian	Guaicurú	Polly III	Bobby Bingo	Arene	El Manantial	Lescaut	Vinò Vino	Piélago	178	127	44	15	9	2
Giornale d'Italia	Guaicurú	Milita	Leader	Arene	S. V. P.	Lescaut	Palo Errao	Salvadora	173	145	46	13	10	1
La Mañana	Guaicurú	Polly III	Sin Juicio	Herodias	Cabaret	Zanguango	Fachinero	Piélago	169	120	29	12	11	1
O'Balilla	Guaicurú	Polly III	Bobby Bingo	Ficaria	Cabaret	Gramillón	Fachinero	Piélago	167	116	60	12	7	2
Il Roma	Guaicurú	Crítica	Visionario	Arene	S. V. P.	Lescaut	Vino Vino	Tejuela	166	116	60	12	7	2
Vida Porteña	Sincera II	Miss Tonta	Bobby Bingo	Arene	El Manantial	Lescaut	Vino Vino	San Luis	129	117	20	11	11	—
La P. de Belgrano	Guaicurú	Polly III	Sin Juicio	Herodias	Stayer	Lescaut	Chaica	Salvadora	109	77	26	15	6	4
Guarino	Curupí	Milita	Menos Uno	Gay Tina	Stayer	Lescaut	Vino Vino	Tejuela	85	92	30	11	9	4
Los Aliados	Guaicurú	Milita	Sin Juicio	Herodias	El Manantial	Gramillón	Fachinero	Salvadora	56	30	11	15	11	1
Gaceta de España	Sincera II	Miss Tonta	Visionario	Tómbola	S. V. P.	Zanguango	Fachinero	Piélago	52	44	47	15	7	2
Tite-Bits	Guaicurú	Milita	Oro y Azul	Herodias	Cabaret	Lescaut	Petite Chose	Salvadora	38	37	35	9	7	1
La Palabra (S. Mar	Sincera II	Miss Tonta	Sin Juicio	Herodias	El Manantial	Bosch	Fachinero	San Luis	15	10	3	15	10	3

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO

E M OE SANTA COLOMA CHACABUCO 319

Cognac Bisquit Dubouché

3'15". Deseamos tenga Ocurrencia una buena figuración en este importante clásico, pues un animal de sus méritos no debe decaer en forma tan inexplicable, para no levantarse más. Los esfuerzos del entraineur Torterolo pueden verse recompensados.

VADARKBLAR

Su ejercicio en 1000 metros

El hijo de Druid, según opinión de su entraineur, vengará su derrota reciente adjudicándose el triunfo en el Gran Premio Internacional.

No nos extrañaría ver a los colores del stud Provincial cruzar la meta triunfantes, pues creemos a su representante con medios para realizar tal hazaña.

Vaderkblar fué tendido en 1000 metros por el jockey Juan Fernández marcando 1'1", sin exigirle mayor esfuerzo, puesto que de otra manera es seguro que hubiera mejorado ese tiempo.

No será nuestro favorito, pero le tenemos mucha confianza al hijo de Druid.

Y es que después de algunos ejercicios realizados hoy por los principales competidores de la gran carrera hemos empezado a dudar de su resultado; nuestra opinión no está, pues, definida.

SAINT EMILION

SU EJERCICIO EN 1.000 METROS

El vencedor del Saint Léger ha continuado en inmejorables condiciones su training, aprestándose para disputar el Internacional, donde si en realidad es el crack, tendrá oportunidad para consagrarse definitivamente.

Saint Emilion piloteado por el entraineur Cardoso recorrió 1.000 metros en buen tiempo.

Será el jockey Lema el encargado de dirigirlo en su nuevo encuentro. La elección no merece por cierto una felicitación, pero hay que tolerarla, puesto que se trata de un caso de fuerza mayor... y a falta de pan...

COLENSO

EN LA PARTIDA

Disputará seguramente el clásico Unzué, donde creemos ha de corresponderle una mejor figuración que en el Nacional.

Este breve reposo le ha sentado muy bien, a juzgar por su aspecto realmente hermoso y por sus trabajos igualmente satisfactorios.

Hoy se le sometió a una partida de 700 metros, cubriendo dicha distancia en 42" 3|5, como se comprenderá, muy suavemente.

En su ecurie, opinan como nosotros, que de los primeros puestos no debe bajar en el clásico Unzué.

Concurso Hípico de "La Epoca"

Llénese el cupón adjunto y mándese a LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 5 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . **EXITO Argentino**

2.o Acertando 6 ganadores, 3 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . **EXITO Argentino**

3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . **EXITO Argentino**

4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . **EXITO Argentino**

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del Stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del 26 de octubre de 1916

1.a carrera .....

2.a carrera .....

3.a carrera .....

4.a carrera .....

5.a carrera .....

6.a carrera .....

7.a carrera .....

8.a carrera .....

Nombre .....

Domicilio .....

Cada carta de catedrático debe venir acompañada de un cupón de los cigarrillos EXITO ARGENTINO que contienen las etiquetas de 0.20 cts.

HIPODROMO ARGENTINO

MONTAS Y COMPETIDORES

Primera carrera—3.200 metros

A la 1.30 p. m.

1	Curupí	4|65	B. Alarcón
2	Macabeo	6|62	J. Castillos
3	Sunchales	5|62	No corre
4	Guaicurú	4|61	A. Casco
5	Sincera II	5|60	A. Burgo

Segunda carrera—1.700 metros

A las 2 p. m.

1	Miss Tonta	3|56	T. N. Fernán
2	Correntada	3|56	D. Cardoso
3	Su Merced	3|56	R. Rodríguez
4	Bretona	3|56	No corre
5	Milita	3|56	F. Arcuri
6	Polly III	3|56	D. Englander
7	Crítica	3|56	J. Bastías
8	Terrona	3|56	D. Torterolo

Tercera carrera —1800 metros.

A las 2.30 p. m.

1	Milciades	3|56	T. N. Fernánde
2	Montalbán	3|56	G. Ardouin
3	Leader	3|56	F. Arcuri
4	Judío	3|56	S. U. Morales
5	Visionario	3|56	M. Lema
6	Oro y Azul	3|56	A. Navarro
7	Iole	3|55	C. Fenucci
8	Sin Juicio	3|56	D. Englander
9	Menos Uno	3|56	J. Bastías
10	Forsight	3|56	G. Benvenutti
11	Talcahuano	3|56	X. X.
12	Bobby Bingo	3|56	M. Acosta

Cuarta carrera—1.400 metros

A las 3 p. m.

1	Gay Tina	4|55	A. Quinteros
2	Herodias	4|55	A. Denna
3	Ficaria	4|55	A. Navarro
4	Fulana	4|55	R. Carabajal
5	Ica	5|55	C. Fenucci
6	Isoca	4|55	G. Ardouin
7	Malviz	5|52	X. X.
8	D. Royale	4|52	P. Cichetti
9	Tómbola	4|52	J. Bastías
10	Yerba Mota	4|52	E. Canessa
11	Arene	4|52	X. X.
12	Our Queen	4|52	R. Rodríguez

Quinta carrera—2.200 metros

A las 3.30 p. m.

1	Dareful	3|56	X. X.
2	El Manantial	3|52	J. Bastías
3	S. V. P.	3|52	F. Arcuri
4	Stayer	3|52	C. Fenucci
5	Zapirón	3|52	A. Quinteros
6	Cabaret	3|55	E. Saavedra
7	Parigot	3|52	R. Rodríguez
8	B. Homme	3|50	T. N. Fernánde
9	Vox Dei	3|50	P. Cichetti

Sexta carrera.—2.000 metros

A las 4 p. m.

1	Bataclán	4|57	A. Denna
2	Bosch	4|55	D. Torterolo
3	Gramillón	4|55	G. Benvenutti
4	Cornichón	5|55	A. Navarro
5	Zanguango	4|55	T. N. Fernánde
6	Montefiore	4|52	E. García
7	Lescaut	4|52	G. Ardouin
8	Beryl	4|52	F. Barrozo
9.	Dividendo	4|52	A. Quinteros

Séptima carrera—1.200 metros

A las 4.30 p. m.

1	P. Chose	5|64	E. Muraña
2	Vino Vino	3|55	M. Acosta
3	Fachinero	4|52	D. Torterolo
4	Palo Errao	5|50	F. Arcuri
5	Chaica	4|42	A. Quinteros

Octava carrera—2.500 metros

A las 5 p. m.

1	Rotterdam	6|55	No corre
2	Retrechero	5|54	A. Denna
3	Piélago	4|53	A. Quinteros
4	San Luis	4|51	P. Cichetti
5	Betel	5|50	J. Velázquez
6	Tejuela	5|48	R. Rodríguez
7	Salvadora	4|45	J. Fernández
8	Sisterly	4|44	F. Barrozo
9	El Príncipe	4|42	M. Acosta
10	L'Epatant	4|40	X. X.

SECANTE

800 METROS EN 48"

El pupilo del entraineur Ridella que estaba retirado momentáneamente a causa de una manquera que no revistió mayor gravedad, ha vuelto nuevamente a las pistas, al parecer curado radicalmente.

Hoy lo vimos mientras el jockey T. N. Fernández lo exigía en 800 metros, distancia que recorrió en 48".

Debe abandonar pronto la categoría a que pertenece.

ROSEDAL — PASTEUR

800 metros en 47" 3|5

Esta buena pareja que al cuidado del competente entraineur Isla ha realizado una breve y fructífera campaña, reaparecerá en breve, disputando los primeros clásicos que se anuncian para animales de su generación.

Rosedal será de la partida en el Gran Premio Carlos Pellegrini, y aunque se le ha ofrecido la monta al jockey Ardouin, es casi seguro que este ha de preferir a La Nátita.

Pasteur cumplirá su compromiso en el clásico Unzué a disputarse en la reunión del miércoles 1.o de noviembre.

Rosedal y Pasteur fueron ejercitados a la par en 800 metros marcando 47" y 3|5.

S. V. P. — MACISTE

47" los 800 metros

Mañana tiene una carrera algo difícil, el hijo de Sardonix.

Dirigido por el jockey Arcuri hizo un apronte de 800 metros apareado a Maciste que piloteaba Bastías marcando 47".

Los principales contrarios de S. V. P. parecen ser, Cabaret en primer término y después Stayer y El Manantial.

Maciste que cada día está más lindo será presentado en el clásico Unzué donde lleva muchísimas probabilidades.

DOVE — SMARCK

800 METROS SUAVE

Sabemos que la hija de Calepino no cumplirá su compromiso en la carrera donde se hallaba inscripta; nunca pensaron tal cosa en el stud Alvear; prueba de ello que anoche mismo fué declarada "forfait".

Dove piloteada por Arcuri a la par de Smarck montado por Bastías, recorrieron 800 metros, suave, en 48" un quinto.

La hija de Calepino está experimentando en su cuerpo la misma evolución de Dijital; falta que corra tanto y tenga su corazón... y si esto se consigue Vizcay habrá realizado el milagro.

UN LANCE PROBABLE

Si en la última carrera se produce un buen dividendo, este puede estar a cargo de El Príncipe, que hoy marcó 46" 3|5 en 800 metros y que tiene una corrida de 2.000 metros bastante favorable.

GRAN SEÑOR-BEWARE

SUS DISTINTOS EJERCICIOS

Los dos pensionistas del entraineur Planezzi que con tanto éxito han defendido los simpáticos colores del stud Montiel, siguen en perfectas condiciones, dispuestos a cruzar el disco triunfantes una vez para satisfacción de su distinguido propietario.

Gran Señor recorrió 1.000 metros con Máximo Acosta marcando 1' 3|5; Beware con el mismo jockey cubrió la partida reglamentaria en 41" 1|5.

IMP

CORRIDA EN LA MILLA

El hijo de Cyllene no cumplirá su compromiso en la prueba de velocidad reservada en el programa del domingo para animales perdedores.

Hoy se le ha dado corrida en 1.600 metros, como ejercicio preparatorio para un nuevo encuentro que seguramente se le presentará en breve.

La corrida no fué mala, dados los escasos medios del pupilo del Alvear.

CHARM-ETRUSCO

PARTIDAS DE 800 METROS

Los dos pupilos del entraineur José Casella han realizado ejercicios separados en 800 metros, dirigidos ambos por Etchechurry.

El hermano de Charming se prepara para reanudar en breve su campaña, poco brillante hasta ahora, aunque quede siempre la esperanza de que responda a su origen y a su estampa.

Etrusco continúa en buen estado, siendo el eterno placé.

LA ÑATITA

Corrida en 3000 metros

Mejor impresión nos hizo el final de la corrida de la hija de Pomona, aunque el tiempo marcado se diferencia apenas unos segundos del que empleó su compañera Canora.

Ardouin, cuyo compromiso para dirigir a la yegua está ya formalizado, la piloteó en este ejercicio preparatorio que terminó con el siguiente resultado:

En los 3000 metros, 3'16". últimos 2500, 2'44" 1|5; últimos 1600, 1'42" 3|5; últimos 1000, 1'5" 1|2; últimos 200, 13"-4|5.

Pero la hija de Pomona finalizó con buena acción, con energías, más entera.

Será La Natita una eficaz compañera para Canora, pues si ésta llegara a desfallecer en el momento de peligro, puede muy bien hacerse presente salvando los honores y arrebatando el triunfo a quien quisiera usurparlo a los colores del stud Los Rosales.

TABOLANGO

800 metros en 48" 1|5

El hijo de Orinoco será de la partida en el clásico Unzué habiéndose comprometido el jockey Ardouin para dirigirlo en esa prueba.

El citado profesional lo ejercitó hoy en 800 metros marcando 48" 1|5.

El pupilo del stud Borbón tiene muchas probabilidades en esa carrera, ausentes los principales enemigos del premio Nacional.

Esperan en su ecurie su reivindicación, pues, después de su triunfo en el Rivadavia, no puede admitirse como regular, su performance del Nacional.

SALVADORA

1'1" en 1000 metros

La defensora de la Petite Ecurie figura en el handicap final con 45 kilos y es bueno recordar que su figuración en el clásico Colombia donde llevaba 58 kilos ha sido bastante buena.

Hoy dirigida por Juan Fernández hizo 1000 metros en 1'1". Ha sido bastante bueno.

FORSIGHT

Tenemos los informes más favorables respecto a este hijo de Vendome y View. En su apronte de hoy se desempeñó muy bien y el jockey Torterolo prefiere correrlo antes que Sin Juicio uno de los favoritos de la carrera.

BOBBY BINGO

1'40" en la milla

Después de una buena temporada de preparativos, hará su rentrée este pensionista del entraineur Ridella que ya disputó una carrera con el nombre de Oriol.

El hijo de Missel Thrush y Teoría viene a la carrera con dos corridas serias, una de ellas de 1'40" los 1600 metros, ejercicio más que suficiente para tenerlo especialmente en cuenta en esta carrera, donde su único adversario será Sin Juicio.

Su dirección le ha sido confiada al jockey Acosta quien hoy lo trabajó en 800 metros marcando 47" 1|5.

Ha sido de lo mejor del día.

POLLI III

42" 3|5 en 700 metros

El stud Los Cardos presentará mañana por primera vez, a esta hija de Old Man y Polilla que se ha pasado todo el año sin poder correr.

Los últimos ejercicios que tiene son muy buenos y como las que quedan en perdedoras valen muy poco nada nos extrañaría que se iniciara obteniendo una victoria.

En su apronte de hoy, dirigida por Englander marcó suave 42" 3|5. La corrida que tiene es de 1'42" 1|2 pero muy al freno.

DEL ENTRAINEUR JAEN

VARIOS EJERCICIOS

Seguimos a varios pupilos del competente entraineur mientras realizaban algunos ejercicios.

Vimos a Siete y Medio con Arcuri cubrir la partida reglamentaria en buen tiempo; a Fachinal con el mismo jockey pasar suave la misma distancia y a Posadas con Etchechurry recorrer 800 metros sin exigirlo mayormente.

Estos ejercicios, que no han tenido mayor importancia, contribuyen a mejorar el estado de preparación de dichos animales que por otra parte se hallan en perfectas condiciones.

LA ÑATA — LAURO MULLER

CORRIDA EN LA MILLA

Aunque de distintas ecuries los perdedores se albergan bajo el mismo techo y en pareja, pues que los cuida el mismo entraineur, recorrieron la milla como ejercicio preparatorio para una prueba simple que han de disputar en breve, porque la temporada se termina y aún no han aportado un sólo premio a sus caballerizas.

Montaba a la hija de Cyllene, Englander y al hijo de Jardy Gabriel Ardouin.

Recorrieron la milla en 1'44". Ganaba Lauro Müller.

APRONTES GENERALES

Max Linder — Anda mucho en privado. Con Cichetti marcó 59" 1|5 en 1.000 metros.

Castelnau — Marcó a la par de Submarino 48" en 800 metros.

Marc Antoine — Hizo 1.000 metros en 1'1".

Pacará — Marcó un minuto en 1.000 metros.

Salitral — Hizo la milla en 1'44". Vale poco.

Grandeza — Partida suave en 44".

Entretenido — Pasó 1.000 metros en 1'1" 1|5.

El hijo de El Chacho está muy lindo.

Librón — Marcó 48" en 800 metros. Continúa siempre igual.

Dublín — Trabajó a la par de Factótum marcando 47" 3|5 en 800 metros.

Lamento — Con Acosta marcó 42" 3,5 en 700 metros.

Sin Rumbo — Sigue bien. Trabajó a la par de Embeleco con Benvenutti marcando 41" en 700 metros.

Como — Sigue bien. Con Torterolo hizo 700 metros a la par de Perjura marcando 41" 3|5.

Bizet — Con Englander hizo 800 metros en 47".

Floridablanca — Anda una enormidad. Con Englander pasó 700 metros en 41".

Proteo — Cubrió una milla en 1'41".

Pico de Oro — Hizo la partida marcando 43" 2|5.

H. P. — Que está muy lindo, marcó con Denna 59" 1|5 en 1.000 metros.

Precoz — Fué corrido en 1.200 metros a la par de Popular.

Ronde du Soir — Hizo 700 metros en 42" 1|2.

Pale Ale — Marcó 42" 1|2 en 700 metros.

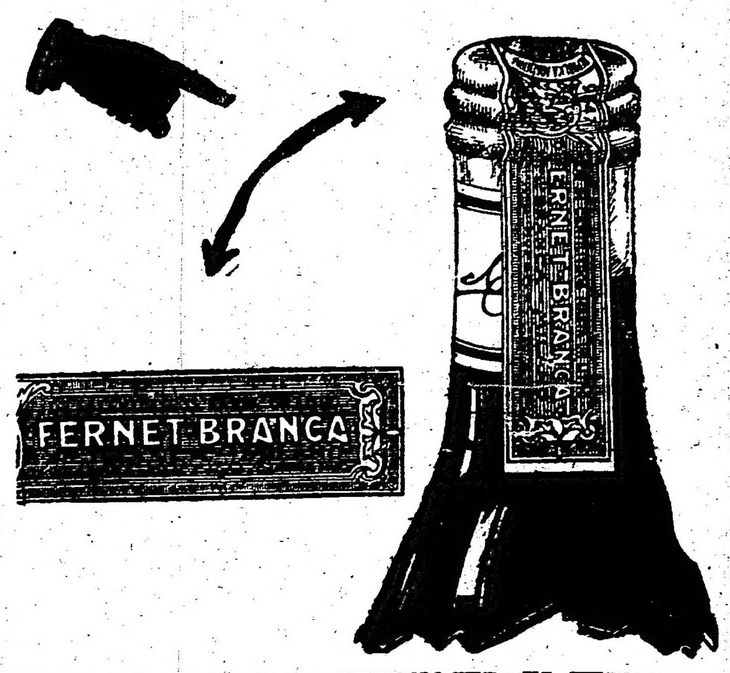
AGRADECEMOS

A NUESTROS FAVORECEDORES LAS PALABRAS DE ALIENTO QUE CONTINUAMENTE RECIBIMOS, PIDIENDONOS AL MISMO TIEMPO, SIGAMOS INDICANDO AL PUBLICO Y A LOS CONSUMIDORES DE LA RENOMBRADA ESPECIALIDAD.

FERNET-BRANCA

Bebida higiénica - Aperitivo - Digestivo - Tónico

QUE LA ESTAMPILLA FISCAL QUE AQUI SE REPRODUCE



SIRVE DE GUIA PARA RECONOCER EL VERDADERO LEGITIMO PRODUCTO, CUYOS CREADORES SON LOS SEÑORES FRATELLI BRANCA DE MILANO. DEBE OBSERVARSE QUE LA ESTAMPILLA ESTE ENTERA Y NO AÑADIDA EN NINGUNA PARTE.

Únicos introductores: HOFER y Cía. - Buenos Aires

FOOTBALL

EL INTERNACIONAL DEL DOMINGO

Las comisiones respectivas de las asociaciones Uruguaya y Argentina de Football han seleccionado los equipos que intervendrán en el partido internacional a realizarse el próximo domingo en Montevideo, a beneficio del Círculo de la Prensa uruguayo y para cuyo match ha ofrecido once medallas de oro el ministro de relaciones exteriores del Uruguay, como premio a los ganadores de la brega.

La Asociación Uruguaya estará así representada:

Saporiti; Benincasa y Foglino; Olivieri, Delgado y Savio; Somma, Mongejar, Piendibeni, Gradin y Romano.

El equipo que representará a la Asociación Argentina estará así constituído:

Isola; Reyes y Z. Díaz; Matozzi, Olazar y Felasari; Perinetti, E. Hayes, H. Hayes Guidi y E. Fernández.

El match se jugará probablemente en Belveder, cancha de Wánderers y será dirigido por el referee señor Vallarino.

LIGA BANCARIA DE FOOTBALL

El próximo domingo se jugará en el field del club River Plate el match de combinados entre equipos de la Federación Comercial y Liga Bancaria, en que se disputará por tercera vez la copa Mercurio.

DEPORTES VARIOS

LAWN-TENNIS

CLUB DE REGATAS DE AVELLANEDA

El campeonato interno de lawn tenis organizado por esta institución, para caballeros (singles), ha finalizado con el siguiente resultado general:

Patricio M. Iturburu, 143 sets., término medio 6.80; Bernardino Benedetti, 139, 661.6 Pedro L. Fiorito, 131, 6.23; José D. Aphalo, 126, 5.72; Federico R. B. Anderson, 126, 5.47; Francisco B. Serra, 129, 5.37; Andrés Ossoinak, 118, 4.91; Beltrán Benedit, 106, 4.60; Nicanor Salas Chaves, 103, 4.47; Antonio Capurro, 83, 3.95; Alejandro M. Unsain, 76, 3.80; Bernardino de la Mata, 77, 3.50; José F. Alvarado, 74, 3.36; Nicanor Fernández, 69, 3.28; Mario Urrea, 74, 3.21; José Roberto del Río, 61, 2.90; Arturo de Vincenzi, 56, 2.66; Sebastián Garrido, 45, 2.04; Alejandro Herosa, 39, 1.77; Rogelio Bianchi, 37, 1.68; Otto Lasker, 32, 1.60.

PEDESTRISMO

SPORT CLUB NACIONAL

Este club ha organizado para el domingo 12 de noviembre próximo una carrera pedestre, en un recorrido total de 3.000 metros.

Todos los aficionados que deseen tomar parte en esta prueba deberán inscribirse previamente en la secretaría del club, Esquiú 1062.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD NICOLAS AVELLANEDA

Damos a continuación el resultado del concurso para palomas mensajeras desde la estación Cañuelas a Avellaneda, en un recorrido total de 55.000 metros.

1o. Palomar Almirante Brown, de Alejandro Sagol; 2o. Palomar General Joffre, de Alberto Laffosse; 3o. Palomar Cattaneo, de Santiago Muzzio; 4o. Palomar Hipólito Irigoyen, de Juan Scotti; 5o. Palomar Independiente, de Generoso López.

PELOTA

FRONTON BUENOS AIRES

Anoche se jugaron dos partidos de pelota a beneficio de la asociación Hermandad de Beneficencia.

El primero a 30 tantos entre Illana y Navas v. Lucio y Arana, venciendo estos últimos por 5 tantos.

El segundo partido a 40 tantos, entre Irún y Trecet v. Egea y Echeverría, ganaron estos últimos, siendo este encuentro muy reñido por haber igualado casi tanto a tanto.

LUCHA ROMANA

CAMPEONATO DE PROFESIONALES

Continuó anoche en el teatro Casino el campeonato internacional de lucha grecorromana. Baldis fué vencido por De Roa después de muchos esfuerzos debido al empleo de golpes prohibidos por parte de aquél.

La victoria fué debido a una doble toma de brazo a los 18 minutos.

Yousuj venció fácilmente a Fernández a los 6 minutos mediante una doble toma de espalda.

A continuación lucharon: Priano y Le Boucher que no lograron definir en el resto de la sesión.

Continuarán hoy y a continuación Baldis v. Goldbach, Lobmayer v. Ucudum.

TIRO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

Publicamos a continuación el resultado del concurso de tiro realizado en el stand de esta sociedad en Villa Devoto:

Categoría A: 1o. J. B. Bianchi, con 129 puntos; 2o. B. Tealdi, con 125; 3o. E. Sáenz, con 124.

Categoría B y C: 1o. A. Fernández, con 55 puntos; 2o. P. Fava, con 54; 3o. J. J. Mosca, con 51; 4o. H. Boggiano, con 41.

Categoría D: 1o. E. Bini, con 84 puntos; 2o. J. Gamboschifi, con 83; 3o. A. Marello, con 79; 4o. C. Arata, con 78.

Las "moscas" fueron señaladas por B. Tealdi, la de 300 metros; y E. Bini, la de 150 metros.

VARIAS

DEFENSORES DE ROSARIO F. C.

Con el nombre de Defensores de Rosario F. C., se ha fundado un nuevo club deportivo, cuya comisión directiva quedó así constituída:

Presidente, Damián Crosta; vicepresidente, Horacio Lambruschini; secretario, Carlos Paresi; prosecretario, Pedro Cogolani; tesorero, Federico Martínez; protesorero, Angel Bidoni; vocales: J. Testa, P. Bertonda, F. Arjala y F. Bierovlo.

La secretaría del club está instalada en la calle Thames 783.

CLUB ATLETICO SUD AMERICA

Mañana con motivo de celebrarse el aniversario de la fundación de este club se efectuará una velada artística en el local Santa Fe 4830.

FUME

Pour la Noblesse

0,30 El cigarrillo de lujo 0,40

INFORMACION GENERAL

CENTRO DE CULTURA DE GRAFICOS DE DIARIOS

En centro de cultura de gráficos de diarios organizará el viernes 27 un festival a beneficio de su caja social y en honor del Círculo de la Prensa.

Abrirá la velada el ex presidente del Ateneo Hispano Americano, doctor Juan Carlos Garay, con una conferencia sobre el tópico "El periodismo moderno, su evolución en los últimos tiempos".

A continuación, la compañía Aida Arce, cuyos prestigios son bien conocidos, representará la opereta "La señorita Tralalá".

Dado las simpatías que nos deben merecer — son casi colegas — los componentes de dicha institución, no dudamos de que la fiesta tendrá un franco éxito, al que, por lo demás, está ya descontado.

COMITE "ANGEL PIZARRO LASTRA"

Esta agrupación en su sesión última, resolvió proceder al nombramiento de Director Artístico y de Escena de la compañía filodramática "Triunfos del Arte", que patrocina, a cuyo efecto, después de procederse a la elección de práctica, resultaron electos los miembros señores Daniel Moreira y Enrique Lemos, para desempeñar respectivamente los cargos indicados.

EX ALUMNOS DE DON BOSCO

Ha organizado una conferencia de Estudios sociales que se realizará el día 25 a las 8.30 en el local de costumbre, Brasil 820.

El tema que se tratará es "Jesucristo" por Gerónimo Alvarez y "La Propiedad" por Pastor Posse.

LA OBRA DE AMEGHINO

[illegible]dico numeroso, como las anteriores, reunió ayer la tercera conferencia [illegible] la obra de Ameghino, dada por el [illegible]sé M. Blanco, en el Colegio del [illegible]or.

[illegible] disertación perseguía este doble ob[illegible] [illegible]ero, demostrar la inanidad de los [illegible]entos osteológicos encontrados pa[illegible]obar la existencia de los tipos de [illegible]ición tetraprothomo y diprathomo, [illegible]idos por Ameghino.

[illegible]undo: destruir un concepto tan erróneo como corriente, según el cual las teorías ameghinianas habrían encontrado en Europa ilustres defensores.

Respecto al primero, el padre Blanco apoyándose en las más reputadas autoridades en la materia, puso de relieve lo aventurado de querer fundar aquéllos dos tipos sobre dos huesos — un atlar y una calota — encontrados en terrenos de problemática formación geológica.

Recordó que cuando en el congreso presidido por el eminente Wirchow, fueron presentados a éste, no ya dos sino varios huesos de otro presunto antecesor antrópico, manifestó aquél que mientras no fuera hallado el esqueleto entero nada podía fundarse al respecto.

Después el conferenciante citó diversas opiniones sobre las teorías de Ameghino, netre ellas las de Lelmann Nitsche, Urquiza, Stoliwo, Mochi, von Luscha, Schwalbe, Triedman y Keith, todos los cuales están concordes en negar la tesis de nuestro ilustre sabio.

—Pero queda, dijo, otro error muy difundido según el cual Ameghino habrá encontrado un ardiente defensor en Sergi.

La falsedad de tal suposición quedó de relieve con la simple lectura de unos párrafos de la obra de Sergi, "L'huomo", donde este antropólogo, no sólo no encomia la teoría de Ameghino, sino que le refuta para sentar su doctrina del "proántropo".

El auditorio premió con repetidos aplausos la erudita disertación del padre Blanco.

La próxima y última conferencia tendrá lugar el próximo viernes, a la misma hora.

CIRCULOS DE OBREROS

Informaciones diversas

La comisión de acción popular creada por una resolución del congreso de los círculos de obreros, ha quedado constituída de la manera siguiente: Presidente, Carlos Conci; vicepresidentes, Wilfido Pintos y Pedro Tilli; secretario general, Dionisio R. Napal; secretarios, Simón Soroet y Roberto Lowry; tesorero, Juan B. Podestá; protesorero, Fernando Segovia; vocales: Mario Gorostarzu, Virgilio Bonetti, Juan A. Sorondo, Gustavo J. Franceschi, José M. Saperio.

—El círculo de obreros de Nueva Pompeya efectuará el domingo próximo una asamblea popular en avenida Sáenz y Esquiú a las 4.30 p. m., en la que harán uso de la palabra los señores Carlos Conci, Fernando Segovia, Rodolfo Montero Goyena y Víctor Contreras Miranda.

—Hoy se reune la comisión de propaganda de San Francisco Javier (Palermo) a fin de preparar la asamblea popular para el domingo 29 del corriente en Plaza Italia a las 4 de la tarde, en la que usarán de la palabra los oradores Juan B. Podestá, Pedro Tilli y Dionisio R. Napal.

—Hoy sesionarán los miembros de la comisión de propaganda de centro de obreros de Avellaneda, que patrocina conferencia sociales para el domingo a las 4.30 p. m. en Plaza Adolfo Alsina, donde hablarán los señores Justo Gómez, Virgilio Bonetti y José M. Samperio.

—El viernes próximo a las 5.30 p. m. se reunirá la junta de Gobierno, habiéndose recomendado a todos sus miembros la más puntual asistencia por tener que resolverse asuntos importantes relacionados con los huevos estatutos, sancionados en el último congreso nacional de los círculos obreros.

CENTROS RECREATIVOS

Idea Feliz. — La comisión directiva de este cuadro filodramático realizará el 28 del corriente, a las 8.45 p. m., un gran festival y baile familiar en los salones del Centro de Almaceneros, celle Saénz Peña 242.

El cuadro social llevará a escena las sguientes obras: 1.o "El Crimen de la miseria"; 2.o "Eha... digo con la pebeta", 3.o "Entre rejas", "4.o "El rey de los arrabales".

Tome y Traiga. — Este centro ha organizado para el día 11 de noviembre un gran baile de gala en honor de las sociedades Orfeón de España, Club Leandro N. Alem y Orfeón Primitivo Argentino, que se celebrará en el salón de la Sociedad Española de Belgrano, calle General Paz 1760.

Se obsequiará con números de rifa gratis a las señoritas que concurran.

MUNDO COMERCIAL

Guía comercial de LA EPOCA

HOTELES

GRAN HOTEL ESPAÑA, Av. de Mayo 902|56

MADRID HOTEL, Av. de Mayo 1137

BIARRITZ HOTEL, Rivadavia y Callao

ROTISERIAS

PETIT SAVOY, Callao 147

SASTRERIAS

GABRIEL BONOMI, Rivadavia 1737

DENTISTAS

Dr. JULIO TELLO, Av. de Mayo 1346

GARAGES

"EL MOLINO", Rivadavia 1760, U. T. 4050 L.

INTERIOR

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES octubre 25.—

Tipo de descuento del banco de Inglaterra	6 o|o
Consolid. Británicos 2 2|1 o|o	56 3|8
Títulos argentinos	
Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley número 3378	69.—
Boons Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891 5 o|o	88 1|2
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o|o	92.—
Empréstito Argentino de Conversión 1889 en lib. 4 1|2 o|o	81 1|2
Empréstito Argentino interno de 1909, 5 o|o	88.—
Province of Buenos Aires, 5 o|o to 3 1|2 o|o Lona of 1906	47 1|2

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 25.—

Renta Francesa, 3 o|o	61.20

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, octubre 25. — El escaso movimiento de operaciones realizadas en la primera rueda de hoy en el mercado de valores de esta Bolsa, se limitó a los títulos hipotecarios de la serie Q que cerraron, al contado, a 90.50.

Movimiento del puerto

Entraron hoy al puerto de Montevideo, estos vapores:

Collingwood, de Nueva York; Apollo, de Río de Janeiro; Ittersin, de Clyde.

Sale para ésa, el Ciudad de Buenos Aires.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 87.500 a $ 95.90.

Id para octubre 26: 18.000 a 96.

Id para noviembre 30: 10.000 a 95.50; 80.000 a 95.60; total, 90.000.

Cédula hipotecaria argentina de primera serie, al contado: 24.000 a 96.70.

Cédula hipotecaria argentina de segunda serie, al contado: 8.000 a 96.

Cédulas nacionales serie H, al contado: 5.800 a 104.

Id de la serie K, al contado: 2.500 a $ 85.80.

Crédito Argentino de 1905, al contado: 4.500 a 88.50.

Obligaciones de 5 o|o del Banco de la Provincia de Buenos Aires, al contado: 2.466 a 67.

Bonos municipales de pavimentacin, cupón semestral, para octubre 26: 10.000 a $ 74.10.

Deuda interna consolidada de la provincia de Buenos Aires, de 6 o|o, 3.a serie, para octubre 26: 15.000 a 76.

Deuda interna consolidada de la provincia de Santa Fe de 1886, para octubre 26: 10.000 a 81.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para fin de mes: 200 a 2.95.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron anotados hoy solicitados en compra los títulos y acciones que se mencionan a continuación:

Guillermo Padilla Ltda. (preferidas y ordinarias), La Mudial (seguros), Nuevo Banco Italiano.

Se anotaron ofrecidos en venta los siguientes títulos:

Café Paulista, Caminos y Afirmados de la Provincia de Buenos Aires, Cía. General de Fósforos, Cía. Sansinena de carnes congeladas.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para diciembre, entrega sogre dársena, 200 toneladas a pesos 14.70; para enero, 1600 id. a 14.90; 200 id. a 14.95.

Maíz: para noviembre, entrega sobre dársena. 400 toneladas a 7; para diciembre, 200 id. a 7.35; para enero. 600 id. a 7.50; 60 0id. a 7.49; 20 0id. a 7.60; 200 id. a 7.63; 1200 id. a 7.65.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para diciembre. 200 toneladas a pesos 14.30; 1400 a 14.35.

Maíz: para noviembre. 200 toneladas a 6.90; para diciembre, 200 id. a 6.90; 200 id. a 6.95; para enero. 400 id. a 7.20; 400 id. a 7.10; 400 id. a 7.05; 1800 id. a 7; 200 id. a 7.04; 1200 id. a 7.05; 400 id. a 7.06; 600 id. a 7.10.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

En las mismas condiciones de la mañana anterior se han efectuado las operaciones hoy en este mercado.

Por novillos especiales y gordos de buena clase se han colocado a precios muy sostenidos.

Para vacas gordas y haciendas nuevas, livianas, de buena gordura y clase, su venta se efectuó con precios sostenidos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5569 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3898, vacas 1226, terneros 419 y 26 bueyes. Porcinos entraron 547.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes;

Bueyes para consumo, de pesos 97 a 180; novillos m. especiales para frigorífico, de 210 a 245; id. especiales para frigorífico, de 184 a 207; id. m. gordos para frigorífico, de 156 a 180; novillos para consumo, de 74 a 152; novillitos para consumo, de 33 a 128; vacas para consumo, de 40 a 178; vaquillonas para consumo, de 35 a 124; terneros para consumo, de 13 a 79.50.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.29 a 0.36 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—

1 novillo carne gorda Guaminí, pesos 152; 9 vacas especiales id. 142; 12 id. m. gordas Saladillo. 130; 24 novillitos id. La Madrid, 115; 16 vacas c. gorda Entre Ríos, 105; 11 id. id. 85.

Accamo Bellini y Cía.—

38 novillos especiales Alberti, pesos 205; 9 vacas m. especiales Chacabuco, 178; 5 terneros buenos 25 de Mayo, 55; 12 id. gordos id. 67; 10 novillitos c. gorda id. 90; 5 vaquillonas id. id. 88.

Apheca y Cía. Juan—

110 novillos especiales M. Chiquita, pesos 205.

Anasagasti Juan—

125 novillos carne gorda Córdoga, pesos 134; 18 id. id. 125; 18 vacas m. gordas id. 140.

Avaragaray Schindler y Gowland—

192 vaquillonas gordas Córdoba, pesos 108; 45 id. c. gorda id. 90; 13 terneros buenos id. 55.

Bracht y Cía.—

9 terneros mamones Entre Ríos, pesos 20; 8 vaquillonas flacas id. 31; 10 id. id. 25.50; 6 id. id. 25.50; 40 novillos m. gordos C. Casares, 173.

Bunge y Born—

24 novillos criollos buena carne Luján, pesos 105.

Biscayart y Spamgemberg—

50 novillos m. gordos Santa Fe, pesos 176; 16 id. buena carne id. 105; 2 terneros regulares Pergamino, 40; 5 novillitos carne gorda id. 90; 15 id. b. carne id. 69; 6 vaquillonas flacas id. 52.

Cucullu Felipe L.—

42 novillos m. especiales G. Pintos, pesos 220; 16 id. m. gordos id. 170; 3 id. id. Chacabuco, 170; 1 id. c. gorda id. 137; 9 novillitos gordos id. 116; 3 vaquillonas c. gorda id. 90; 16 novillitos carne gorda Rafaela. 98.

Crespo Hnos. y Ezcurra—

72 novillos carne gorda Victoria. pesos 147.

Cooperativa de Hacendados—

15 vacas m. especiales Pehuajó, pesos 157.

Crespo y Rodríguez—

2 vacas m. gordas Santa Fe, pesos 13[illegible]; 7 id. c. gorda id. 108; 13 vaquillonas c. gorda id. 92; 2 terneros buenos id. 52; 2 id. gordos id. 70; 2 id. buenos id. 52; 4 novillos buena carne id. 110; 1 toro carne gorda id. 136.

Casch, Colvill Jones y Cía.—

4 novillos carne gorda Pueyrredón, pesos 131; 15 terneros regulares id. 40.

Córdoba e hijo Pedro—

50 novillos carne gorda C. Pringles, pesos 156; 16 id. id. 140.

Dubox y Rivera Ocantos—

40 novillos carne gorda Lincoln, pesos 132.

Devoto y Cía. Tomás—

13 vacas carne gorda Córdoba, pesos 101; 12 id. id. 82; 6 novillitos id. Suipacha, 88; 15 novillos b. carne id. 105; 15 id. id. 105; 14 id. id. 105; 15 terneros regulares Pueyrredón, 42; 23 novillos especiales Olavarría, 183; 56 id. gordas Junín, 160; 8 id c. gorda id. 137; 38 id. especiales C. Tejedor, 185; 14 toros c. gorda id. 160; 2 vacas criolla Entre Ríos, 105; 20 id. b. carne id. 80; 74 novillos flacos id. 89; 10 id. buena carne id. 112.

Elordy y Cía. Juan—

55 novillos gordos Las Heras, pesos 160.

Gibson Hermanos—

481 novillos especiales V. Valeria, pesos 184; 26 id. m. gordos Guaminí. 180, 11 id. c. gorda id. 155.

Girald y Amadeo Lastra—

40 novillos m. gordos G. Pintos.; pesos 180.

Goñi e hijos Ignacio—

9 vacas m. especiales Tandil, pesos 156; 1 torito c. gorda id. 100; 1 novillito b. carne Caseros, 80.

Gioja y Etchart—

22 novillos carne gorda Suipacha, pesos 130; 14 id. c. gorda id. 141; 6 vaquillonas flacas id. 60; 2 vacas id. id. 40; 10 id. b. carne Rodríguez, 68.

Ham Patricio—

36 novillos especiales Salto, pesos 185.

Lalor Juan—

6 novillos flacos S. A. de Areco, pesos 95; 2 terneros buenos id. 51.50; 5 vacas flacas id. 60; 4 id. gordas Las Heras, 120; 4 id. especiales id. 143; 7 id. flacas id. 143; 2 novillos b. carne id. 70; 10 vacas flacas id. 56; 2 terneros mamones id. 19; 2 vacas flacas id. 44.50; 39 novillos carne gorda Pergamino, 142; 22 id. m. gordas Lobos, 172; 2 id. id. flacas id. 50; 2 vacas buesa carne id. 69; 14 vaquillonas c. gorda Olavarría, 87.50; 18 id. c. gorda id. 100; 17 id. gordas id. 112; 3 id. id. 112; 20 id. m. gordas id. 119.50; 3 novillos c. gorda Entre Ríos, 119; 3 vacas c. gorda id. 116.50; 9 id. id. 116; 3 bueyes id. id. 145; 2 vacas id. Marco Paz, 108.50; id. flacas id. 35; 40 novillos especiales Navarro, 210; 2 id. c. gorda Salto, 120.50; 8 toros especiales id. 190; 23 novillos m. gordos id. 174; 6 vacas gordas Chacabuco, 128.50; 2 vaquillonas id. id. 106; 2 vacas c. gorda id. 85; 5 terneros gordos id. 70; 10 id. regulares Lobos, 50; 4 id. id. 40.50; 14 id. mamones id. 15; 11 id. id. 13; 21 id. id. 19; 4 id. id. 22; 50 novillos especiales Junín, 187; 3 vacas guena carne Entre Ríos, 65; 9 novillits c. gorda id. 89.50; 2 id. flacos id. 33; 7 terneros mamones id. 6.50.

Lanusse Pedro y Antonio—

2 novillos carne gorda Entre Ríos, pesos 110; 3 novillitos buena carne id. 77; 2 vacas c. gorda id. 109.50; 5 novillitos flacos id. 60; 5 vacas b. carne id. 73; 8 vaquillonas id. id. 73; 2 vacas carne gorda Navarro, 119.50; 5 novillos flacos id. 90; 10 novillitos c. gorda id. 70.5[illegible]; 5 terneros gordos id. 60; 5 vaquillonas flacas id. 82; 2 id. c. gorda id. 105; 10 novillos b. carne id. 126; 8 novillitos especiales id. 65; 3 terneros buenos Lobos, 64; 4 bueyes m. gordos id. 180; 2 novillos id. id. 175; 16 vaquillonas c. gorda Córdoba, 83.50; 12 id. id. 93.50; 9 vacas gordas id. 120.50; 2 id. b. carne id. 71; 3 novillitos c. gorda id. 86; 4 vaquillonas flacas id. 53.50; 12 id. m. especiales id. 147; 2 id. id. 133.50; 15 id. c. gorda id. 93.50; 25 novillos especiales Laprida, 184; 17 id. m. especiales Pehuajó, 245; 50 id. carne gorda S. Antonio, 120.

Lourtet Hnos. y Cía.—

2 novillos m. gordos Azul. pesos 170; 2 id. c. gorda id. 132; 33 vaquillonas buena carne id. 77; 23 terneros regulares id. 34.

Lanús Florencio y Ado. E.—

1 novillo m. especial Mar Chiquita, pesos 235; 20 id. m. gordas id. 175; 1[illegible] vacas especiales id. 148.

Lizarralde Hermanos—

40 novillos especiales Lincoln, pesos 207; 25 novillos id. Santa Fe, 187; 10 vacas c. gorda Lincoln, 110; 6 id. b. carne id. 72; 7 terneros regulares id. 46; 7 id. id. 30; 10 novillos carne gorda Sarmiento, 150; 15 novillitos gordos id. 112; 5 id. c. gorda id. 82.

Maraspín y Cía. Andrés—

6 novillitos especiales Pehuajó, pesos 128; 2 id. buena carne id. 75; 5 vacas c. gorda id. 100; 3 id. flacas id. 45; 3 id. b. carne id. 80; 1 ternero gordo id. 70; 5 id. buenos id. 55.

Mihura Hermanos—

20 novillos carne gorda C. Pringles, pesos 156; 40 id. id. 140.

Mantel y Cía.—

10 bueyes m. gordos La Pampa, pesos 178.

Martínez de Hoz Hnos.—

90 novillos m. gordos Tapalqué. pesos 170.

Nalc Repetto y Cía.—

2 vacas m. gordas Córdoba, pesos 142; 2 id. c. gorda id. 115; 2 id. m. gordas id. 134; 2 terneros mamones id. 14; 2 vaquillonas b. carne id. 65; 3 id. c. gorda id. 95; 1 id. id. 93.

Ocampo y Cía.—

90 novillos carne gorda Pergamino, pesos 147; 90 id. c. gorda id. 117.

Peña y Cía. Julio L.—

6 novillos m. gordos Echeverría, pesos 180; 19 id. id. 170; 3 toros gordos id. 170; 4 bueyes c. gorda id. 160; 4 novillos id. id. 155; 8 vacas b. carne Matanza, 75; 1 vaca flaca id. 60; 15 id. especiales Pergamino, 145.

Palau y Cía. Jaime A.—

57 novillos carne gorda Victoria, pesos 127; 3 novillos id. id. 132.

Sfi-22-ûu255 338;|v(bá fS(luL;Sf 6tvép3

Nogueras y Avalos—

3 vacas g. y c. gorda Santa Fe a pesos 118; 7 id id id a 119.50; 9 id m. gordas id a 139.50; 3 id m. especiales id a 107; 18 novillos m. gordos Pehuajó a 178 pesos.

Ruiz Baldassarre y Cía.—

100 novilos gordos Santa Fe a $ 160.

Santamarina e hijos—

23 novillos especiales Tandil a $ 182; 72 id m. gordos Laprida a 172; 3 novillitos especiales id a 125; 1 3toros g. y c. gorda Tandil a 160; 4 id flacos id a pesos 97.

Salaberry y Berceteche—

14 novillos c. gorda Echeverría a pesos 131; 8 id id id a 129; 4 vaquillonas flacas id a 61; 2 id id id a 38; 3 id id id. a 60; 2 vacas c. gorda id a 99.50; 3 vaquilonas flacas id a 60; 6 terneros mamones id a 16.50; 10 vaquilonas buena carne Junín a 64; 15 terneros buenos id a 59; 17 id regulares Echeverría a 49.50; 3 id id id a 21; 2 vaquillonas flacas id a 50; 3 id c. gorda id a 83; 2 vacas c. gorda id a 85; 8 terneros mamones id a 24.50; 3 vaquilonas b. carne id a 75; 3 id flacas id a 56; 6 terneros buenos Olavarría a 64; 2 id id id a 65.50; 3 novillos g. y c. gorda id a 150; 2 id id id a 150; 2 vaquilonas b. carne id a 78; 2 novillitos flacos R. Pérez a 27.50; 4 terneros regulares id a 35; 5 id id id a 36.50; 4 id buenos id a 63.50; 8 id regulares id a 30; 17 id id id a 34.50; 2 vacas gordas id a 121; 3 novillos g. y C. gorda id a 155; 3 id id id a 146; 4 terneros regulares Marco Paz a 36.50; 2 vacas c. gorda id a 86.50; 4 novillitos gordos id a 109.50; 7 vacas g. y c. gorda id a 109.50; 6 terneros mamones 9 de Julio a 21.50; 3 vaquillonas buena carne id a 71; 2 id c. gorda id a 82; 9 vacas gordas id a 121; 10 vaquillonas id id a 110.50; 12 vacas m. gordas id a 135; 5 id especiales id a 146.50; 6 terneros m. gordos id a 79.50; 46 novillos especiales Tornquist a 191; 22 id g. y c. gorda Navarro a 146; 6 vacas m. especiales id a 169; 5 id c. gorda id a 102; 5 id b. carne id a 73; 10 id m. especiales Bragado a 160.50; 22 novillos gordos Córdoba a 169.

Unzué Alzaga y Cía.—

60 terneros regulares R. Pérez a pesos 37; 20 0novillos especiales Bolívar a 194; 30 id c. gorda Lobos a 125; 26 terneros buenos C. Casares a 52; 24 id regulares id a 30; 22 novillos m. gordos Santa Fe a 180.

Velaz y Cía. Angel—

8 novillitos b. carne Entre Ríos a pesos 80; 2 vaquillonas id id a 73; 2 terneros buenos id a 50; 6 vacasc-ri ollas g. y c. gorda id a 100; 2 novillos id b. carne id a 110; 2 vacas c. gorda Navarro a 102; 6 terneros buenos id a 50; 7 novillitos c. gord id a 95; 10 id b. carne id a 70.

VENTA DE CERDOS

Burgo Lascurain y Etchegaray—

10 cerdos especiales Ramallo a pesos 0.36 kilo; 50 id id id a 0.36; 30 id id id a 0.36; 29 id id id a 0.36.

Cösch Colvill Jones y Cía.—

15 cerdos buenos Pueyrredón a pesos 0.32 kilo.

Santamarina e hijos—

50 cerdos especiales Lobería a pesos 0.34 1|2 kilo.

Méndez Hnos. y Cía.—

19 cerdos buenos 9 de Julio a pesos 0.32 1|2 kilo.

De Lellis y Fagés Hnos.—

43 cerdos especiales G. Pintos a pesos 0.34 kilo; 13 id buenos id a 0.32; 7 id regulares id a 0.29; 20 id buenos Matanza a 0.32; 10 id regulares id a 0.29; 54 id m. especiales Saladillo a 0.37; 20 id especiales id a 0.35.

Crespo y Rodríguez—

63 cerdos especiales Saladillo a pesos 0.34 kilo; 72 id id id a 0.35.

Salaberry y Berceteche—

20 cerdos especiales S. Pedro a pesos 0.34; 12 id buenos Merlo a 0.31.

Lanusse Pedro y Antonio—

43 cerdos m. especiales Santa Fe a pesos 0.38; 20 id regulares Villegas a 0.29; 29 lechones buenos id a pesos 5 cada uno.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con precios más moderados que en días anteriores, se efectuaron hoy las transacciones de lanares, habiéndose notado por lo general bastante animación en plaza.

Las cotizaciones a pesar de no haber alcanzado un límite tan elevado como las habidas días antes fueron bastante satisfactorias a excepción de los corderos por los cuales no hubo interés.

La entrada del día fué de 12.765 animales, habiéndose vendido durante la mañana 11.224 cabezas, repartidas en esta forma: Swift de la Plata 770, Las Palmas 1048, Compañía Sansinena 1965, La Blanca 947, Argentino Central 404, Armour 1030, y 5060 para los matarifes locales.

Los precios corrientes fueron hoy los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 12 a 23; id. para matadero, de 24 a 27; ovejas para matadero, de 11.30 a 24; borregos para frigorífico, de 12.50 a 15.50; corderos para frigorífico, de 8 a 11; id. para matadero, de 3.50 a 7; capones pelados id. de 17.40 a 19.30; id. para frigorífico, de 13 a 16.50; ovejas para matadero, de 10.50 a 18.80; borregos para matadero, de 7 a 8; id. para frigorífico, a 11.20.

VENTAS DE HOY

Gabino Rodríguez—

36 capones Frigorífico Stomba, pesos 1480; 23 id. matadero id. 12; 30 borregos id. id. 12.50; 28 corderos id. id. 6.

Calvo Nicolás A.—

40 borregos matadero Las Varillas, pesos 7; 71 ovejas id. id. 7.50.

Ham Patricio—

180 capones Frigorífico Bacacay, pesos 21.50.

Lartigau A.—

124 capones Frigorífico Stegman, pesos 21.30.

Ardohain Miguel—

39 corderos Frigorífico Cabildo, pesos 10.20; 46 capones id. id. 18; 68 capones id. id. 20.

Patrón Fernando L.—

38 capones Frigorífico Los Callejones, pesos 13; 58 ovejas peladas id. 10.80; 99 id. matadero id. 9; 38 corderos id. id. 9.50; 65 id. matadero id. 6.

P. Costas y Peró—

152 capones matadero Rocha. pesos 21.50; 26 capones pelados id. 16.

Bargo L. y Etchegaray—

45 corderos matadero Gualeguaychú, pesos 8; 148 corderos id. id. 5.30; 10 borregos id. id. 10.

Salaberry y Berceteche—

20 capones pelados Frigorífico Azul, pesos 19.30; 380 id. id. 17.40; 14 ovejas id. Saldungaray, 17; 10 capones id. id. 15; 49 ovejas id. matadero id. 10.50; 14 borregos id. id. 8; 10 corderos Frigorífico id. 9.50; 39 id. Pringles, 5; 63 id. matadero id. 10.50; 140 id. id. 6.60; 313 capones pelados Frgorífico id. 15; 331 corderos id. id. 11; 91 id. matadero id. 7.

Goñi hijo Ignacio—

40 corderos Frigorífico Cereales, pesos 10.70.

Córdoba hijo Pedro—

24 capones Frigorífico L. Lecube, pesos 19; 14 ovejas matadero id. 12; 52 borregos Frigorífico id. 15.50.

Veláz y Cía. Angel—

86 capones matadero Chapadmalal, pesos 27; 37 borregos Frigorífico S. Mauricio, 15.50; 117 capones id. id. 23.

Santamarina hijo—

208 capones Frigorífico Egaña, pesos 18; 50 borregos id. id. 15; 98 ovejas peladas matadero La Colina, 17.90.

Casás y Cía. José B.—

123 capones Frigorífico Cabildo, pesos 17.50; 117 cavones id. id. 16.

Dieckman y Cía.—

279 capones matadero A. Certi, pesos 16.50.

Chapar y Cía. Juan—

102 capones Frigorífico Stomba, pesos 18.50; 20 capones id. id. 20; 18 ovejas matadero id. 16.60; 16 id. pelados matadero id. 13.50; 30 corderos Frigorífico id. 9; 50 id. matadero id. 6.80.

Nogueras y Avalos—

169 ovejas peladas matadero Castellinos, pesos 18.80.

Sansot Beltrán—

70 ovejas peladas matadero Anguil, pesos 17.

Schoo Alejandro—

260 ovejas matadero Blandenugues, pesos 11.30; 50 corderos Frigorífico id. 9.50; 98 corderos matadero id. 6.10; 16 id. id. 3.70.

Parral y Guarrochena—

40 capones pelados Frigorífico Saldungaray, pesos 13; 31 borregos matadero id. 7.60; 55 corderos id. id. 7.50; 220 id. id. 5.20; 240 id. id. 4.70; 230 id. id. 4.70; 73 id. id. Pringles, 9; 73 id. id. 5.50; 73 id. id. 5.70; 122 id. id. 4.30; 37 corderos pelados id. 6; 40 id. id. 6; 25 id. id. 8.

Cucullu Felipe L.—

85 capones Frigorífico Azcuénaga, pesos 22.

Devoto y Cía. Tomás—

168 cavones pelados Frigorífico Berutti, pesos 15; 28 corderos id. id. 13.60.

Méndez Hnos. y Cía.—

33 capones matadero Líbano, pesos 25; 91 ovejas id. id. 24; 148 capones id. id. 21.10; 142 ovejas matadero id. 19.50; 39 id. id. 15.50; 15 capones pelados Frigorífico Cabildo, 18; 123 id. matadero id. 15; 49 ovejas id. id. 11.90.

Lalor Juan—

18 ovejas matadero S. Pedro, pesos 14; 91 corderos id. id. 4.50; 12 capones Frigorífico Stomba, 19.20; 77 ovejas matadero id. id. 14; 36 corderos id. id. 9; 134 id. id. 6.60; 29 capones Frigorífico id. 17.50; 15 borregos id. id. 15; 77 corderos matadero id. 6.60; 88 corderos id. A. Dulce, 5.20; 53 capones Frigorífico Rawson, 15; 21 ovejas matadero id. 12; 26 corderos id. id. 6; 55 capones Frigorífico Almada, 20.50; 65 ovejas matadero id. 14.80; 98 corderos id. id. 5.20; 26 ovejas peladas América. 15.

Lanusse Pedro y Antonio—

182 ovejas matadero R. Cuarto, pesos 16.80; 160 id. pelados América, 18.80; 270 capones id. id. 16.50; 170 corderos id. Crotto, 8; 342 id. id. 5.20; 198 id. id. 3.60; 18 capones id. A. Corti, 18.50; 35 ovejas id. id. 15.80; 80 corderos Frigorífico id. 10.20; 25 id. id. 9; 64 capones pelados Cabildo, 14; 34 borregos id. id. 11.20; 13 capones id. id. 14; 4 ovejas id. id. 11.50; 190 corderos matadero id. 6; 47 ovejas id. B. Blanca 11.20; 76 id. id. 12.50; 270 corderos matadero id. 5.50; 52 id. id. Rauch, 9; 86 corderos id. id. 7; 23 id. id. 5.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 84.459.102.21 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año, $ 10.500.076.28 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 21 pies, 4 pulgadas; viento N. N. E.

7 a. m., 20 pies, 8 pulgadas; viento N. N. E.

8 a. m., 20 pies, 4 pulgadas; viento N. N. E.

9 a. m., 20 pies; viento N. N. E.

VAPORES ESPERADOS

Francés Amiral Trouda, de El Havre con carga.

Holandés Maasland, de Amsterdam, en lastre.

Noruego Fbal, de Gottenburgo, con carga

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 846 — Buenos Aires

Supervielle y Cía.

BANQUEROS

150, SAN MARTIN, 154

U. T. 6230 y 6231 Av. — C. T. 3432 C.

Administración de Propiedades e Hipotecas

Alquilan escritorios de todas dimensiones, comprendiendo en el alquiler luz, calefacción, y distribución de correspondencia, en la Galería General Güemes, Edificio Supervielle y Cía.

TECNICA & COMERCIAL S. A.

CALLE CHILE 760/78

Unión Telefónica 5420 (Avenida)

BUENOS AIRES

Unicos introductores de las MAQUINAS y MOTORES

SULZER

WINTERTHUR (Suiza)

y de los ACEITES de la

VACUUM-OIL-CO

ROCHESTER USA

Especialidades
Usinas eléctricas
Frigoríficos
Molinos
Cervecerías
Calefacciones
Ingenios de azúcar, etc

Pidan informes por cualquier instalación técnica

Británico Flixton, de Montevideo en lastre.

Norteamericano Munalbro, de Mobile con carga.

Británico Perla, de Montevideo, en lastre.

Británico Harmodius, de Zárate a cargar.

Barca argentina La Argentina, para la rada en lastre.

VAPORES A SALIR

Español Balmes, para Barcelona con pasajeros y carga.

Holandés Drechterland, para Amsterdam con carga.

Argentino Brasil, para Porto Alegre con carga.

Id. B. A. H. W. Lda., para Bristol en lastre.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, de Montevideo.

Berna, de Asunción y escalas.

Salen: Luna, para Carmelo y escalas, salió a las 8 a. m.

Las Mercedes, para Formosa y escalas, salió a las 11 a. m.

Golondrina, para Gualeguaychú, salió a las 5 p. m.

Ciudad de Montevideo, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Presidente Mitre, en ésta.

Presidente Quintana, sale mañana para C. Rivadavia.

Camarones, salió para Río Gallegos y escalas, llegó a Madryn.

Unión, en ésta, sale el 26 para Bahía Blanca.

Libertad, en Rosario, sale hoy para Santos.

Atlántico, de Punta Arenas para ésta, salió el 20, llegó a Deseado.

Bolivia, para San Antonio, salió el 21.

Argentino, salió el 21 para Punta Arenas y escalas, llegó a Madryn, saldrá hoy

Asturiano, en Punta Arenas.

LINEA DEL BRASIL

Roma, de Paranguá para ésta, salió el 19, esperado hoy.

Porvenir, en Paranaguá, saldrá el 28 para ésta.

Toro, en ésta.

Independencia, en Patagones, sale hoy para ésta.

Benjamín, en Paranaguá.

Juanita, salió el 21 para Río de Janeiro.

Pomona, en ésta.

Perú, de Porto Alegre para ésta, salió el 22.

Vaquillona, de Rosario para Santos, salió el 24.

Brasil, en ésta, saldrá hoy para Porto Alegre y escalas.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, de ésta para Liverpool, salió el 19.

Amazon, en Liverpool.

Demerara, en Liverpool.

Desna, de La Plata para Liverpool, salió el 19.

Darro, salió el 2 de La Plata.

Deseado, en Liverpool.

Drina, de Liverpool, para ésta, salió el 14.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, salió el 3 de Cádiz para ésta.

Balmes, en ésta, saldrá hoy para Barcelona.

Valbanera, salió el 20 para Barcelona.

Cádiz, en Barcelona.

DE LOS TANSPORTES MARITIMOS

Pampa, de Marsella para ésta, salió el 6.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 18 para Bilbao.

P. de Satrústegui, salió el 24 de ésta.

Reina Victoria Eugenia, en Barcelona.

Infanta Isabel de Borbón, en ésta, saldrá el 2 de noviembre.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, en Burdeos.

Garonna, de Burdeos para ésta, salió el 30 de Septiembre de Lisboa, el 7 de octubre.

Samara, de ésta para Burdeos, salió el 9, de Santos el 14.
Liger, en Burdeos.
Amiral Latouche Treville, salió el 21 de Dakar para Burdeos.
Amiral Nielly, en Burdeos.
Italie, en La Plata.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, para Génova, salió el 25.
P. di Udine, en Génova.

TRANSATLANTICA ITALIANA

Garibaldi, salió el 12 de octubre de Génova para ésta.
Cavour, salió el 18 para Génova.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, de ésta para Génova, salió el 17.
24 para Génova.
Cordova, en Génova, requisado por el Gobierno Italiano.
Luisiana, en ésta.
Ravenna, en Génova.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.
Toscana, salió el 7 para Génova.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en Amsterdam, salió el 11 para ésta, de Lisboa el 22.
Hollandia, de ésta, salió el 20 para Amsterdam.
Zeelandia, en Amsterdam, saldrá el 8 de noviembre para ésta.
Gelria, en Amsterdam.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, en Nueva York.
Vasari, de Nueva York para ésta, salió el 7.
Vauban, en ésta, salió el 19 de La Plata.
Vestris, en Nueva York.
Verdi, de Nueva York para ésta, salió el 21.
Voltaire, salió el 5 para Nueva York.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 5 de Londres para ésta.
Highland Rover, en Londres.
Highland Pride, salió el 27 de La Plata
Highland Loch, salió el 3 de La Plata.
Highland Laddie, de La Plata para Londres, salió el 10.
Highland Corrie, en ésta, saldrá hoy de La Plata.
Highland Scot, de Londres para ésta, salió el 12.
Highland Gleen, de La Plata para Londres, salió el 17.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Italiano Luisiana, de Génova, en la dársena norte con pasajeros y carga.
Británico Barón Fairlie, de Nolfolk, en la dársena sud con carbón.
Holandés Salland, de la rada en el dique 3 en lastre.
Británico Highland Watch, de Liverpool, en el dique 3 con carga.
Holandés Alphard, de Rotterdam en el dique 1 en lastre.
Griego Laertis, de Montevideo, en el dique 2 en lastre'
Fragata noruega Falls of Afton, de la rada en la Boca con carga'
Italiano Città di Palermo, para Gibraltar con carga.
Id. Tomaso di Savoia, para Génova con pasajeros y carga.

MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE AYER:

Descargaron en dársenas y diques, 13 vapores; en el Riachuelo, 15.
Cargaron en dársenas y diques, 27 vapores; en el Riachuelo, 11.

GIROS OTORGADOS HOY

Highland Watch, dique 3 sección 1.a, a descargar, por 3 días.
Munalbro, dique 3 parte N. Este, a cargar, por 15 días.
Afghan Prince, dique 3, sección 5.a, a descargar, por 9 días.
Roma, dique 4, sección 5.a a descargar, por 5 dais.
Alphard, dique 1 sección 3.a, a cargar, por 15 días.
F. Don Santiago, Boca sección removido, a descargar, por 4 días.
Harmodius, dársena norte, sección 5.a, a embarcar, por 6 días.
Westerdijk, dique 2 elevadores, a cargar, por 4 días.
Timandra, dock s ur, a embarcar, por 10 días.
Monmouthshire, dock sur, a embarcar, por 13 días.
C. de Corrientes, Barracas frente a la barraca Shaw, a descargar, por 12 días.
Paraná, Barracas frente a la barraca Rivera, a descargar, por 5 días.
Quo Vadis?, Boca sección removido, a descargar, por 4 días.
Diario, Mercado Central de Frutos, a descargar, por 3 días.
Río Paraná, Boca sección removido, a cargar, por 5 días.
La Argentina, dársena norte, fondeado, por 4 días.
Elisabeth, dique 1 parte este, a cargar, por 8 días.
Eletra Emma, Boca sección removido, a embarcar, por 2 días.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 25: Balmes, llevará correspondenca para Brasil, Canarias y España, a las 2 p. m. con alcance hasta las 7 p. m.
Día 31: Harmodius, llevará correspondencia para Gran Bretaña, a las 8 a. m' sin alcance.
Día 31: Santa Bárbara, llevará correspondencia para Norte América, a las 9 a. m. sin alcance.
Día 2: Infanta Isabel de Borbón, llevará correspondencia para Australia, Nueva Zeelandia, Sud Africa, Canarias, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Suiza, Egipto, Italia, España y Portugal, a las a. m. con alcance en el puerto.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLISEO. — Tres conferencias sobre "La guerra vista de cerca" por el escritor y corresponsal de guerra D. Juan José de Soiza Reilly. — El sábado 28 a las 9 p. m., primera del abono: "Los héroes de Italia", y discurso de apertura por don Joaquín de Vedia. Orquesta de 20 profesores.—Platea, 3 $.
OPERA. — Los campesinos — Mi queridísimo Pepe.
POLITEAMA ARGENTINO. — Próximamente debuto de la gran compañía nacional que dirige don José J. Podestá.
COMEDIA. — La corte de Faraón — La crisis del amor — La Europea (Gran liquidación).
ARGENTINO. — El perfume del sobretodo — Papá y mamá.
NACIONAL. — En la posta — Café-Concert — ¡Sed compasivos...! — El hijo del coronel.
SAN MARTIN. — La corte de Risalia — Serafín el pinturero — El niño del principal.
BUENOS AIRES. — ¿Cuál de los dos?; El gaucho Robles.
VICTORIA. — Compañía dramática española A. Cordero.—Primera actriz Soledad Pestalardo. — El viernes 27, debuto.
NUEVO. — El cunero — Casa de juego — El capitán Metralla — La milonga.
MAYO. — El país de las hadas — El mozo crúo — ¡Vaya calor!
MARCONI. — Sybill — La gatita blanca.
MODERNO. — Los chicos de la escuela — Ruido de campanas — Almas nobles.
BATTAGLIA (ANTES NACIONAL NORTE). — Gran suceso de la compañía nacional de comedias, zarzuelas y bailes nacionales "García Fresquet". Hoy: La chistosa comedia, La mujer del vigilante. Números de atracciones, Los Fresquets, La Princesita y Biógrafo. Platea, $ 0.20.
AVENIDA. — Compañía española de zarzuela y revistas. Cinco primeras tiples. El viernes 27, debuto.
VARIEDADES. — El amigo Melquiades — Sangre moza — El cabo primero.
OLIMPO. — Noche de pascua.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy: Variado programa. Exito de Sasetas, Chyo and Chyo, Miss Tiperary, Pura JJannetti, Les Salvaggis, The Poker's, Gerard et miss Hut-Ell, Sidney and Colina. De 11 a 12. Gran campeonato de lucha romana. Tres luchas diarias.
ROYAL THEATRE (Corrientes 835). — Compañía de variedades anglo-chino-norteamericana representada por los tres hombres misteriosos: La Follete, en sus trabajos de manipulación y prestidigitación; Dr. Hermann, el rey de la electricidad; Rush Ling Toy, el ilusionista chino real.—Hoy función con variados e interesantes experimentos y atracciones. Debutos de Pepita Golvas, tonadillero española; Ruiz y Riva, excéntricos bailarines; Faico y La Morita, los reyes de la danza gitana. Platea, 2 $.
PABELLON DE NOVEDADES. — Hoy: Exito del gran circo ecuestre y colección zoológica, gimnastas, acróbatas, clowns, payasos y tonys. Hoy Variado programa, tomando parte todos los artistas. — Exito del American Circus. Presentación de los leones Nerón y César.—Platea, 0.50 $ por sección.
CIRCO HOLMER (Cabildo esq. Monroe). Belgrano. — Gran compañía ecuestre y de novedades Manager A. Holmer. Ecuestres, gimnastas, acróbatas, animales amaestrados, clowns, tonys, payasos, etc. El mejor conjunto artístico actualmente en jira por la América del Sud. Función todos los días matinées los jueves, sábado, y días festivos. —Próximamente debuto.
FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1130) — Mañana a las 8.45 p. m., día de moda. Dos partidos de pelota a cesta a combinarse.
PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Abierto todos los días de 8 a 12 a. m. y de 3 a 9 p. m. — Espléndida y grandiosa piscina. Capacidad de 2.000.000 de litros de agua. Renovación de 200.000 litros de agua por hora. Water-chute, trampolín y demás aparatos de natación. Baños y ropa, 1 $. Abonos de 12 baños, con ropa,, 10 $.
ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro E. Manfredi.
PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno — Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.
PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta — Todos los días.
SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148) — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias.
EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.
SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.
PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema, sinfónico original del maestro Pavanelli. —Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m., Entrada general $ 0.50. Niños y militares. $ 0.25.
PABELLON DE NOVEDADES (Corrientes y Bermejo). — Acto sensacional del capitán Fusina con sus grandes y feroces leones africanos Nerón y César; Los monos danzarines; El perro matemático.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — El loto de oro, Un detective sin suerte, La garra de hierro sexto episodio, La hija del matrero.
CASINO (Maipú 336). — Todas las tardes de 3 a 6: Cinematógrafo por secciones, para familias, actuando en cada sección un número de atracción.—Platea con entrada 0.20 $; entrada general, 0.10 por sección.
SELECT (Suipacha 432). — Hoy función tarde y noche: A puño limpio, Nobleza gitana, Actualidades europeas, Demasiado débil, El segundo en el comando.
SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848)— La farsa social, Carlitos reporter, La moda de París.
EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) Secciones cinematográficas con números de atracción: Cándida García; Rosario Guerrero; Sr. González.
LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: La toma de la Bastilla, La fuga del tío Ignacio.
ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — La garra de hierro segunda serie, Señores jurados.
PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: Un detective sin suerte, La garra de hierro sexto episodio, La hija del matrero.
SMART PALACE (Corrientes 1279|1283)— Amor sublime, Lágrimas y sonrisas, La fuga del tío Ignacio.
TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1032) — Patriotismo, Castigo, Un divorcio, Entre dos amores, Francia pintoresca, a Cornouilles
CINEMATOGRAFO CALLAO.—(Callao 27) — Estreno del drama en 10 partes: El camino del dolor.
REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy: Actualidades Gaumont 31, Matrimonio de Fifí, El poder de la reclame, El secreto del pantano.
GENERAL BELGRANO (Cabildo 2166).— Los dramas de la camorra, Las farsas sociales, La garra de hierro sexto episodio.
THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Hasta después de muerta, por Parravicini.
BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1816) Variado programa con estrenos.
MAJESTIC THEATRE (Lavalle 889). — Variado programa con estrenos.
GRAN CINE RADIUM N.o 3 (Rivadavia 2970. — Variado programa.
BIJOU SALON (Pueyrredón 905). — Hoy: Variado programa con estrenos.
DON JUAN DE GARAY (Garay 2467).— Variado programa con estrenos.
CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.
CINE OPERA (Corrientes 846). — Hoy: Variado programa con estrenos.
DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze) Variado programa con estrenos.
MUNDIAL PALACE (Belgrano 1200). — Variado programa con estrenos.
VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5342).— Variado programa con estrenos.
GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1380. Variado programa con estrenos.
CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache Variado programa con estrenos.
CINE MODERNO (Corrientes 980). — 5354). — Variado programa con estrenos.
SUD AMERICANO (Teatro de Verano, Rioja 2045. — Compañía de dramas, comedias y zarzuelas "Angel H. Delle'acqua". Jueves 26, debuto; Los Mirasoles — En la curia.
MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.
CINE OPERA (Corrientes 848). — Hoy: Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE LIDIA (Chacabuco 968)— Variado programa con estrenos.
CINE COVEN GARDEN (Santa Fe 2541)— Variado programa con estrenos.
TEATRO "9 DE JULIO" (Bauness 2523) (Villa Urquiza).—Biógrafo y atracciones.
IMPERIAL (Cangallo 1171). — Hoy, función tarde y noche: Variado programa.
CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini)— Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.
ETOILE PALACE (Corrientes 2859) — Variado programa con estrenos.

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de 30 días para realizar las obras de ampliación del edificio fiscal calle Lambaré 967, ocupado por la escuela N.o 3 del Consejo Escolar 11.o, de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuesto y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la Oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición.
La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas tendrá lugar el día 14 de noviembre próximo, a las 2 p. m.— El secretario general. 1|961 v13 nov.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de registros, planillas, formularios, etc., etc., que necesitarán las Escuelas de la República durante el año 1917. El pliego de bases y condiciones podrán consultar los interesados en la Oficina de Estadística de la Repartición.
La apertura de las propuestas que deberán presentarse en sobres cerrados por duplicado, escritas a máquina y de acuerdo en un todo a lo establecido en las leyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 23 de noviembre próximo a las 3 de la tarde. — El secretario general. 2|32 v. Nov. 22.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 976 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente
y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados
Lavalle 1378 U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 454

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín 142. Esc. 37
de 10 a 11 y de 4 a 5

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 409.

Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 á 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES **NELSON**

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|v|Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3. 219|v|jl. 24

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital Federal doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA TERESA MARINI DE GIORGI y don CARLOS PEDRO o CARLOS GIORGI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 4 de 1916. — Gabriel Fernández, secretario.
1|790 v. Oct. 26.

Por disposición del señor jues de primera instancia en lo civil, doctor Arturo Seeber, se hace saber, por el término de 30 días, contados desde la primera publicación del presente, a los acreedores de don ANTONIO GALLIANO, que éste ha sido concursado, nombrándose síndico al doctor Héctor González Iramain, a quien deben presentarse los títulos justificativos de sus créditos, en su estudio, calle Lavalle número 1378, segundo piso, dentro del término de treinta días. Se les hace saber igualmente, que se ha señalado la audiencia del día 31 de Octubre del año en curso, a las 3 p. m., a efecto de que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose a los que dejaren de concurrir, que esa ausencia se tendrá como adhesión a las resoluciones que adopte la mayoría de los comparecientes.
Buenos Aires, septiembre de 1916. —Francisco Castellanos, secretario. 1|793 v. Oct. 26

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EUGENIA ROSSI DE GRUPALLI o de GRUPALI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 30 de septiembre de 1916. — José M.a Gutiérrez, secretario.
1|828 v. Nov. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ANDREA CAMAÑO de PULLEIRO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 6 de Octubre de 1916. — Carlos Sonatz, secretario. 1|876 v. Nov. 8

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por DOMINGO ANTONIO SOFIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 7 de 1916. — José F. Oderigo, secretario. 1|916 v. Nov. 9.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don HERMAN ROSEN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 3 de 1916. — Juan M. Cabrera, secretario. 1 |932 v. Nov. 10.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SALVADOR FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 4 de 1916. — Horacio Marcó, secretario. 1|941 v. Nov. 10.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MERCEDES DIAZ DE PAEZ y BENEDICTA PAEZ DE CARABELLI, ya sean como herederos o acreedores para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 9 de octubre de 1916. — F. Guillermo Espeche, secretario.
1|955 v. Nov. 12.

E señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de quince días contados desde la primera publicación de presente, a don CARLOS PESSINA y ANA CRAVERO DE PESSINA, a fin de que comparezca a tomar la intervención que le corresponda en el juicio caratulado Banco El Hogar Argentino contra CARLOS PESSINA y ANA CRAVERO DE PESSINA, sobre cobro de un crédito hipotecario, bajo apercibimiento de nombrárseles Defensor de Ausentes si así no lo hicieren.
Buenos Aires, octubre 13 de 1916. — Nadciso Arrotea Molina, secretario.
1|994 v. Nov. 1.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor Alberto Estrada, se cita, llama y emplaza a don ALFREDO DIAZ VALDEZ, para que dentro de la publicación del presente que se hará por quince veces, comparezca ante su juzgado y secretaría autorizante a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le ha iniciado don Gustavo Wust, por cobro de la suma de mil cuatrocientos setenta y cinco pesos moneda nacional, bajo apercibimiento de nombrársele Defensor que lo represente. Igualmente se le cita, llama y emplaza para que dentro del mismo término, comparezca a reconocer las firmas que con su nombre suscriben los documentos agregados a los autos y materia de esta ejecución, bajo apercibimiento de dárselas por reconocidas en su rebeldía sino compareciera.
Buenos Aires, julio 14 de 1916. — Mariano Grandoli, secretario. 1|994 v. Nov. 1.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay y Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña SERVILIANA OLIVERA DE MARQUEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 17 de 1916. — José A. Quirno Costa, secretario. 1|997 v. Nov.18

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de esta capital, doctor Adolfo Casabal, se cita, llama y emplaza a don JOSE A. CRESTA, por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, a fin de que, dentro de dicho plazo, comparezca a estar a derecho en el juicio que por desalojo le sigue, ante la secretaría del que suscribe, la señora Rosa F. de Vernazza, bajo apercibimiento de que si no lo hiciera, se dará intervención al Defensor de Ausentes.
Buenos Aires, octubre 17 de 1916. — Alfredo Persiani, secretario. 1|999 v. Nov. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ENRIQUE, ENRIQUE JUAN ó ENRIQUE JUAN BAUTISTA HUYSKENS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 18 de octubre de 1916. — José E. Cirio, secretario.
2|6 v. Nov. 18.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, a cargo interinamente del doctor Eduardo M. Naón, se hace saber por ocho días, que en los autos del concurso formado al señor FRANCISCO RUBI, ha sido presentado por el síndico el estado de distribución, el que queda en secretaría a los fines que hubiera lugar.
Buenos Aires, octubre 18 de 1916. — J. Arturo Aguilar, secretario. 2|8 v. Oct. 27.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don RAMON o JOSE RAMON CELAYA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 13 de 1916. — Carlos G. Marín, secretario. 2|9 v. Nov. 19.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, Doctor Don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Don Carlo s Casalini ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 16 de 1916. — Carlos G. Marín, secretario. 2|195-v-nov. 19

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor César A. Campos, se hace saber por medio del presente y por el término de quince días, que se ha declarado abierto el juicio de concurso de don MARCELO ANACLETO ITUARTE, habiéndose nombrado síndico del mismo, al doctor Ismael P. Viñas, a quien deberán los acreedores, dentro de dicho término, presentarle los certificados de sus respectivos créditos, a cuyo efecto ha constituído domicilio en la calle Talcahuano número 174. Lo autos tramitan por la secretaría a cargo del que suscribe.
Buenos Aires, septiembre 4 de 1916.— Gabriel Fernández, secretario.
2|17 v. Nov. 4.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Fernando M. Colombres, se hace saber por el término de quince días a los acreedores del concurso de don JOSE LOSCOCCO, que el juzgado ha señalado, la audiencia del día siete de noviembre a las 4 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos previniéndose que los que no asistieren se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores comparecientes.
Buenos Aires, octubre 20 de 1916. M. C. Pizarro, secretario.
2|31 v. Nov. 4.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Cristo Allini y Herminia Fornasari o Fornazari, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, octubre 19 de 1916.—Alberto S. Oderigo, secretario.
2|33v2nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don Alberto o Alberto Díaz Mejías, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término comparezcan por ante el juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, 19 de octubre de 1916.—C. P. Ayarragaray, secretario.
2|34v20nov.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente edicto, a don PEDRO DE ZAVALIA, para que dentro de dicho término comparezca ante este juzgado y secretaría del autorizante, a tomar la intervención que le corresponda en el juicio que por cobro de pesos le ha iniciado el Banco Alemán Transatlántico, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que lo represente en su rebeldía.
Buenos Aires, octubre 20 de 1915. — Alberto F. Jordán, secretario. 2|40 v. Nov.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Alberto Estrada se hace saber por el término de seis días a contar desde la primera publicación del presente edicto, el siguiente auto de quiebra y que dice así:
Buenos Aires, octubre 11 de 1916. — Autos y Vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a JUAN RUSSO, nómbrase contador a D. Carlos Fabián Panelo, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos el día 2 de octubre de 1916; líbrese oficio al señor Director de Correos para que retenga y remita al contador nombrado, la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan; se prohibe hacer pagos o entrega de efectos al fallido so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados, en virtud de dichos pagos y entregas de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al señor Agente Fiscal. Publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado el día 31 de octubre a las 2 y 30 p. m.
Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de éstos fuere feriado. — Rep. la foja. Alberto Estrada. — Alberto F. Jordán, secretario. 2|47 v. Oct. 31.

CASA IRIBARNE
COCHERÍA
CALLAO 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELÉFONOS { Unión Telefónica 620 Libertad. " " 994 " Cooperativa Telefónica 51 Central.
La casa no tiene sucursal

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE y Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513
Libertad—Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

✝ CONCEPCION BOSCHI DE GIACHETTI Q. E. P. D.) Falleció el 24 de octubre de 1916. — Su esposo Guillermo Giachetti, su hija Adelina, sus hermanas Asunta y Herminia Boschi baronesa de Poverelli (ausentes), sus hermanos políticos cav. Julio César, doctor Pedro y prof. Eugenio Giachetti (ausentes), doctor Juan Poverelli, José Stefanini de Giachetti y Emilia Pelacani de Giachetti (ausentes), sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 25 de octubre, a las 3 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Irala 31. — Nota: Carruajes en la casa Iribarne, Callao 416. 2|48v25oct.

MISAS Y FUNERALES

✝ ENRIQUE DELORME (Q. E. P. D.) Falleció el 25 de octubre de 1915. — MARIA DELORME (Q. E. P. D.) Falleció el 29 de julio de 1911. —EMILIA DELORME DE FERRIOL (Q. E. P. D.) Falleció el 29 de julio de 1913. — Emilia G. de Delorme, madre y familia invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de sus almas se celebrará mañana jueves 26 a las 9 de la mañana en la iglesia de la Concepción.

✝ VICENTE GALLO (Q. E. P. D.) Falleció el 27 de octubre de 1915.— Su esposa Dolores C. de Gallo, sus hijos Vicente C., María Lola y Elvira; sus hijos políticos Celia Gallo, Benjamín Centeno, Alberto E. Padilla y Ramón Paz Posse, nietos, hermanos, hermanos políticos sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañarlos a rogar por su alma en las misas que se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced el viernes 27 de octubre, de 7 a 11 de la mañana. La familia asistirá a la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ ANA REPETTO DE BEJARANO (Q. E. P. D.) Falleció el 2? de octubre de 1908. — La familia invita a las personas de su relación a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Recoleta), mañana 26 de octubre, de 9 a 10 a. m. Favor que agradecerán.

✝ MANUEL FRADE (Q. E. P. D.) Falleció el 26 de julio de 1916. —La familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de la Inmaculada Concepción mañana 26 de octubre a las 10 a. m. Habrá misas desde las 7 a. m. La familia asistirá a la última. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ JOSEFA P. DE ESTRADA (Q. E. P. D.) Falleció el 2? de octubre de 1914. — Su hijo Luis Estrada, en nombre de toda la familia (presente y ausente), hijos y nietos invita a sus relaciones a la misa que en sufragio de su alma se celebrará en la capilla de las religiosas de Jesús María, Carlos Calvo 922 mañana jueves 26 de octubre a las 9 a. m. Unica invitación.

✝ LEONOR T. P. DE URIBURU (Q. E. P. D.) Falleció el 13 de octubre de 1916. — El consejo general de las Conferencias de Señoras de San Vicente de Paul invita a los directores, señoras y señoritas de las Conferencias y Talleres a asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana jueves 26 de octubre a las 10.30 de la mañana en la iglesia del Salvador.

✝ DOCTOR FRANCISCO RAGNO (Q. E. P. D.) Falleció el 27 de octubre de 1915. — Su esposa Sarah Hidalgo de Ragno, sus hijos Martín F., Francisco y Ana María, sus hermanos, hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de San Miguel el viernes 27 de octubre de 7 a 11 a. m. La fa

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

PERCHERON DE "LONCOY" — 7 padrillos Percherón de R. Preparatorio, hijos de Fraisier; 10 yeguas Percherón de R. P., hijas de yeguas inscriptas, y 11 yeguas Percherón, inscriptas en el R. P. e hijas de Fraisier, procedentes del establecimiento "Loncoy" en General Madariaga, de los señores Alberto Lanús y Cía., se rematarán

El **jueves 26 de octubre**, a las 2.30 p. m., en nuestra casa San Martín 254. Viene en el lote un padrillo hermano de Fraisier 35, campeón de 1914.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

2|23-v-oct. 25

SHORTHORN DE RAWES — Un buen lote de 7 toros Shorthorn, descendientes de conocidas tribus importados por los señores J. e I. Rawes, se rematarán

El **viernes 27 de octubre**, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

2|25-v-oct. 26

SHORTHORN DE P. MILLER Y W. T. Malcolm — Cinco buenos toros Shorthorn importados por os señores Peter Miller y W. T. Malcolm, se rematarán

El **viernes 27 de octubre**, a las 2.30 de la tarde en nuestro patio, San Martín 254 previa exhibición.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

2|24-v-oct. 26

CONCURSO DE GANADOS GORDOS. — Organizado por la Sociedad Rural Argentina, y a celebrarse en su local de Palermo el día 12 de noviembre próximo.

Recordamos a los interesados que el plazo para la presentación de los pedidos de local vence el lunes 23 del corriente.

Reglamentos, programas y otros informes, en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

2|26-v-nov. 11

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

En Pergamino

F. C. C. A.

REMATE ESPECIAL DE HACIENDA

1360 vacunos 1360

El viernes 27 de octubre

EN LAS INSTALACIONES DE LOS señores Gregorio P. Idigoras y Cía., a la 1.30 de la tarde, con las haciendas a la vista, perfectamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 320 novillos Durham de dos años, mochos, buen estado; 280 novillos Durham, 2 1|2 y 3 años, mochos, buen estado; 300 novillos Durham, 3 años, 2 marcas; 350 novillos Hereford, 3 años, 2 marcas; 50 vaquillonas Durham con 30 terneros al pie; 28 vacas mestizas Durham gordas. Comisión, 2 por ciento a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores.

Trenes—De Retiro sale tren el 27 a las 7.20 a. m. que pasa por Vagués a las 10.7 a. m., por Arrecifes a las 12.2 p. m., y llega a Pergamino a la 1.15 p. m.

De Rosario sale tren el mismo día a las 9.53 a. m., que llega a Pergamino a las 12.20 p. m.

De San Urbano sale tren el día 27 a las 8 a. m., llegando a las 11.55 a. m.

Por más datos a nuestro escritorio en ésta, calle Belgrano 836.—Pedro y Antonio Lanusse.

2|35 v. oct. 26

En Tres Arroyos

F. C. S.

1000 vacunos y 4200 lanares

El domingo 29 de octubre

EN NUESTRAS INSTALACIONES, con las haciendas a la vista, clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 100 novillos gordos, 2 y 3 años; 50 novillos, 3 y 4 años para carnicería; 40 novillos tamberos, 1 1|2 y 2 años; 50 novillos buen mestizo, 1 1|2 y 2 años; 50 novillos buen mestizo, 1 a 2 años; 150 novillos cuarterones, 3 y 4 años, buen estado; 40 novillitos alta mestización, sola marca; 50 vacas mestizas, servidas, buen estado; 25 vacas mestizas con 25 terneros muy buen estado; 20 vacas gordas especiales en clase y gordura; 60 vacas para carnicería; 50 vaquillonas, 2 años, buen estado; 285 vaquillonas muy buena clase, 1 a 2 años, dos marcas; 1 toro, 3 años, muy buen mestizo. Hacienda lanar: 50 ovejas gordas, especiales; 40 capones Lincoln gordos; 10 corderos Lincoln, gordos; 900 capones cruza, gordos; 2.000 capones cruza, dos dientes, pelados, para invernada; 700 capones Rambouillet y cruza para carnicería; 500 ovejas cruza peladas para invernada.

Comisión, 2 o|o a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores. Por más datos a nuestro escritorio en Buenos Aires, en Tres Arroyos a los señores Guillamón Goicoechea y Cía. y en Bahía Blanca a los señores P. y A. Lanusse y Olaciregui. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

2|45 v o 27

MAX. C. PAZ

MAÑANA

JUDICIAL CON RETASA. — 531 hectáreas, 20 áreas y 86 centiáreas de campo especial, apto para agricultura y ganadería. A 1 legua de estación Duggan (ferrocarril Central Argentino), a dos de C. Sarmiento, a 3 de San Antonio de Areco y Villa Lía (ferrocarril Central Córdoba). Tierra, pastos y agua reputados excepcionales entre las mejores de esa zona privilegiada. A 135 kilómetros de la capital (3 horas).

Base retasada, $ 74.369.20 c|l. (o sean a razón de $ 140 la hectárea).

El **jueves 26 de octubre de 1916**, a las 3 p. m., en el salón de ventas de mis colegas señores Iriondo y Cía., B. Mitre 1146, capital federal, venderé de acuerdo al siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo comercial de la capital, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por quince días, que en los autos "Tomás Devoto y Compañía contra Rafael C. Maldonado" ha sido nombrado martillero don Máximo C. Paz, para vender en pública subasta el día, hora y lugar que designe, una fracción de campo, situada en el partido de Baradero, provincia de Buenos Aires, compuesta de 531 hectáreas, 20 áreas, 86 centiáreas; lindando al N. E. con A. Maldonado el lote 2 de este mismo campo adjudicado a Rosa Asteria Puch y Maldonado y con el lote 1, adjudicado a Miguel Zacarías Maldonado; al N. O. con lote 4, adjudicado a A. C. Haley Colombo; al S. E. con Ramallo D'Alessandria y en parte con J. Tellería; al S. O. con Juan Duggan (sucesión).

Base retasada, $ 74.369.20 c|l. Autorízase al martillero a exigir del comprador el 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.

Datos: Arenales 1132, capital, o secretaría actuaria, Palacio de Justicia, sexto piso.

Buenos Aires, septiembre de 1916.— Firmado: **Agustín N. Matienzo**, secretario. — **Máximo C. Paz.**

1|924-v. oct. 25

RAUL ALMEIDA

JUDICIAL. — EN BELGRANO 1 lote de terreno, calle Blanco Encalada entre Forest y Wáshington, próximo al hospital Pirovano y a los tranvías 35 y 37 y de la estación Coghlan F. C. C. A.

Orden juez civil doctor Balarino (hoy a cargo del doctor Colombres), secretaría Dobranich en el juicio Bruno Antonio contra Macleod William (cobro hipotecario).

Base $ 1.389.38 m|n. o sea las 2|3 partes de su tasación.

El **domingo 5 de noviembre**, a las 4 p. m. sobre el mismo.

Mide 8.66 mts. de frente N. O. por 45.84 mts. de fondo, lo que dá una superficie de 396.97 metros cuadrados. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, secretaría Dobranich o en mi escritorio Lavalle 1059. (U. T. 3316 Libertad). — Horacio H. Dobranich.

2|27-v-nov. 4

ADOLFO CALVETE

JUDICIAL. — EN BANFIELD. A largos plazos. 2 casas de familia y negocio en un block. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Fernando M. Colombres y como perteneciente al juicio seguido por el Banco El Hogar Propio contra don Patricio Niella, remataré el **domingo 5 de noviembre**, a las 4 p. m. sobre las mismas, a saber:

Casa calle Vieytes núm. 405 con sala, vestíbulo, 3 habitaciones y demás dependencias. Negocio en la calle Vieytes esquina Manuel Castro con salón y una pieza y la casa calle Manuel Castro núm. 1715 con 2 habitaciones y dependencias. Estos edificios están construídos en un terreno que mide 39.80 metros de frente al este a la calle Manuel Castro por 35 metros de fondo frente también a la calle Vieytes. Su edificación es en cal y en barro, con cielorassos de yeso, pisos pino tea, patios de mosaico, con carpintería pino. Dista 4 cuadras de la estación Banfield F. C. S.

Tasación $ 18.965 m|n. Base 2|3 partes o sean pesos 12.643.33 m|n pagaderos en la siguiente forma: Tercera parte al contado y el resto en mensualidades durante diez años de 6 o|o de amortización, y 8 o|o de interés o sean $ 11.67 mensuales por cada mil pesos.

Exigiré al comprador 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Estos informes a los Tribunales secretaría del doctor Manuel C. Olmos o a mis escritorios Cangallo 442. — Adolfo Calvete.

2|28v4 nov

Giménez, Zapiola, Panelo y Cía.

JUDICIAL. — EN CABALLITO. — Cucha-Cucha 1141, entre Gaona y Figueroa, calle adoquinada. A su frente el tranvía 85 y por Gaona el 99. Terreno: 8m65 de frente al S. O. por 45m92 de fondo en el costado S. E y 45m89 en el costado N. O. Superficie 397.53 m. c. Edificio: dos piezas, corredor, cocina y w. c. Construcción: cielos rasos de yeso, pisos pino tea y mosaico, etc. Base retasada $ 5.000. Por orden del señor juez de 1ra. instancia Dr. J. C. Lagos, secretaría del Dr. Pagano, a propuesta de parte, en el expediente "Banco de Galicia y Buenos Aires contra Olivera Florencio".

El **domingo 29 de octubre**, a las 4 1|2 p. m., en la misma casa. Escrituras por los escribanos señores Felipe T. Ibañez y Juan J. Burlet. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión en efectivo. — Gimenez Zapiola, Panelo y Cía, Florida 239.

1|971 v. oct. 29

Pereyra, Wallace y Cía.

EN SAN VICENTE, FERROCARRIL Sur, el sábado 28 de octubre, a la 1 de la tarde. Detalle: 30 vacas gordas, 35 novillos de 2 1|2 años, buen estado y clase, 160 novillos de 1, 1 1|2 y 2 años, buen estado y clase, 7 vaquillonas de 2 1|2 años, tamberas servidas, 30 vaquillonas de 1 1|2 y 2 años, buen esta y clase, 30 vacas con 30 terneros al pie, 50 lanares consumo.

Comisión, 2 o|o a cada parte, otros informes a nuestro escritorio Perú 375, U. T. 704 (Avenida), o en San Vicente al señor Pedro B. Wallace.

2|49 v oct.27

CASAL Hnos.

JUDICIAL. — TRES PROPIEDADES EN esta capital, dos de ellas sobre el mismo puerto, es decir en el barrio de los grandes depósitos del alto comercio; barrio de gran porvenir especial para casas introductoras por la proximidad al puerto, ferrocarriles, etc.

1.a Cochabamba 101 al 117, esquina Azopardo Nros. 1261 al 1297. Terreno de 35 metros 57 centímetros de frente al S. por 26 metros 18 ctms. de fondo hacia el N. se mide 26 mts. 68 ctms.; desde este punto cuadrando al N. se miden 8 mts. 66 ctms. y desde ese punto cuadrando al O. se miden otros 8 mts. 66 ctms. hasta dar con la línea O. de la propiedad cuya longitud es de 34 mts. 84 ctms. Amplio edificio de dos pisos sólidamente construídos. Frente con grandes puertas con celosías metálicas y ventanas en el piso alto. El entrepiso es de madera sobre tirantería de hierro, techos también de hierro, etc., etc.

Tasación $ 200.590.73 m|n. Base para la venta 2|3 partes, $ 133.727.16 moneda nacional.

El día **miércoles 25 de octubre**, a las 3 p. m., en nuestro hall de ventas Avenida de Mayo N.o 634.

2.a Cochabamba N.o 1 al 15 esquina a la calle Espora N.o 1289. Terreno de 20 metros 10 ctms. de frente al Sud, por 26 metros 17 ctms. de fondo o sea de frente al Este. En la esquina se halla edificada una casa de negocio que comprende una gran sala, dos piezas, cocina, w. c. y altillo con dos piezas pequeñas. Hay una entrada y vestíbulo sobre la calle Espora, mientras que la parte del negocio es por la esquina. Dos vidrieras dan a ambas calles. El resto del terreno comprendido en las dimensiones señaladas, está ocupado por una construcción para depósito o taller con entrada por la calle Espora donde lleva el N.o 1283. Forma este edificio un martillo dando frente también sobre la calle Cochabamba donde no hay entrada sino solo grandes ventanas. La construcción es de piso bajo con excepción de la parte que da sobre Cochabamba, donde se ha levantado un piso alto, de madera sostenido por columnas de hierro y con una escalera de ascenso también de madera. Sobre el frente de Espora hay también ventanas y la puerta de entrada lleva cortina metálica.

Tasación, $ 74.081.36 m|n. Base para la venta 2|3 partes $ 49.387.56 m|n.

El día **miércoles 25 de octubre**, a las 3 p. m., en nuestro hall de ventas Avenida de Mayo N.o 634.

3.a Propiedad calle Loria N.o 847. Edificada en 8 metros 66 ctms. de frente al E. por 30 mts. de fondo en el costado S., 31 metros 50 ctms. en el costado N. y 8 mts. 80 ctms. en el contrafrente al O. Buena casa-habitación compuesta de vestíbulo, hall, sala, comedor, tres piezas, baño, cocina, w. c., patio, etc. Pisos de madera, cielorrasos de yeso, sólida carpintería, mosaicos extranjeros en el hall, revoques interiores y exteriores en buen estado, etc.

Tasación, $ 28.651.80 m|n. Base para la venta 2|3 partes $ 19.101.20 moneda nacional.

El día **miércoles 25 de octubre**, a las 3 p. m., en nuestro hall de ventas Avenida de Mayo N.o 634. Orden del señor juez doctor J. C. Lagos, secretaría Barraquero en el juicio seguido por la sociedad "Crédito Territorial Argentino" contra don Antonio Chiogna, por cobro de un crédito hipotecario. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Informes, Bmé. Mitre 754. — Casal Hnos.

1|918-v-oct. 24

Peralta Martínez y Serna

JUDICIAL. EN VILLA INDUSTRIAles, partido de Avellaneda, como a 20 cuadras de la estación Lanús. Casa calle Gaboto 3643 (antes Santiago Plaul). Juez doctor Padilla, secretaría del doctor Palacio. Juicio Sociedad La Constructora Americana con Ricardo Pérez Martínez.

Base, $ 1.519.96, o sean las dos terceras partes de la tasación.

El **domingo 5 de noviembre**, a las 2, en la misma propiedad.

El terreno mide 17m32 de frente por 34m64 de fondo. Superficie 599.96 metros cuadrados. El edificio se compone de 2 habitaciones de material, galería y w. c., 1 cocina de madera, pozo con bomba, etc. 8 o|o como seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Peralta Martínez y Serna.

NOTA: La sociedad acreedora facilitará al comprador en hipoteca hasta la suma de $ 1.000, pagadera en las condiciones en que esta sociedad acuerda sus préstamos. Por más informes, ocurrir al local de la misma, calle Maipú 17, o a nuestra casa, 320 San Martín 326.

2|20-v. nov. 5.

JUDICIAL. — TERRENO EN CAballito. — Paysandú esquina Planes, a 2 cuadras del bulevar Gaona y de los tranvías de ida y vuelta al centro. Orden del señor juez doctor Lagos, secretaría del doctor Pallejá. Juicio Ghioldi Mon y Cía. con el propietario del terreno referido.

Base, $ 6 los 75 centímetros cuadrados o sea la vara cuadrada, suma que representa las dos terceras partes de la tasación.

El **domingo 5 de noviembre**, a las 2, en el mismo terreno.

Mide 11m08 de frente al oeste sobre Paysandú, 25m80 en su otro frente al sur sobre Planes, 12m05 en el lado este y 25m80 en el del norte. Superficie, 298.50 metros cuadrados, 8 por ciento como seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Peralta Martínez y Serna.

2|88-v. nov. 5.

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

FINCA CALLE BOYACA Nros. 829|33 ENtre las de Páez y Neuquen. N.o H.o 19801, 1.a serie, 2.a ley 9155. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 27 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2.45 P. M.**, una finca ubicada en la calle Boyacá números 829|31|33, con edificio compuesto de planta baja y alta con las siguientes distribuciones: PLANTA BAJA, consta de dos departamentos, uno al frente con entrada por el N.o 829 y otro al fondo con entrada por el N.o 833, constando el primero de salón de negocio y despensa, una habitación, una piecita, cocina y en altos una pieza de servicio etc.: y el del fondo, tres habitaciones, comedor, baño, cocina, en altos una pieza de servicio, etc. PLANTA ALTA, con entrada por el N.o 831, se compone de vestíbulo, piecita, escritorio, sala, 3 habitaciones, comedor, baño, despensa, cocina y en altos una pieza de servicio, terraza, etc. Terreno mide: 8.80 metros de frente al O. por 41.50 metros de fondo en el costado S., 43.08 metros en el del N., teniendo en el contrafrente al E. 8.90 metros.

BASE DE VENTA $ 35.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 29.500, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 28.545 con 909 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de octubre de 1916.

1|958 v. Oct. 27.

SUCURSAL MENDOZA

PROPIEDAD RURAL EN EL DEPARTAmento San Martín, distrito Chapanay, Colonia Las Tres Porteñas, con superficie de 248 hectáreas, 0137 metros cuadrados. Préstamo N.o H.o 1004|34109, serie K. de pesos 1.800. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Mendoza, establecida en la calle Rivadavia N.o 165, el día **MARTES TREINTA Y UNO DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DIEZ DE LA MAÑANA**, una propiedad ubicada en el departamento San Martín, distrito Chapanay, Colonia Las Tres Porteñas, constante de una superficie de 248 hectáreas, 0137 metros cuadrados, de terreno cultivable e inculto, con derecho de agua eventual para 124 hectáreas, 0063 metros cuadrados. Sus límites son: al norte, parte del lote N.o 19, de la fracción A. del plano existente en esa sucursal y Ramón R. García y otros; al sur, con la sección D. de la segunda fracción y C. R. Fernández; al este, con el lote N.o 2 de la sección C. y al oeste, con los lotes números 28, 25 y parte del 14, fracción B.

BASE DE VENTA $ 2.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 1800 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 1.570 con 098 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en Mendoza. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 17 de octubre de 1916.

1|984 v. Oct. 31.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL

CAMPO UBICADO EN EL PARTIDO DE Pehuajó, con superficie de 1750 hectáreas. Préstamo N.o H.o 1857|11832, serie C. H. A., 6 o|o de pesos 140.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en la ciudad de La Plata en la calle 51 núm. 529 el día **LUNES VEINTE Y TRES DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SIES, A LAS DOS Y MEDIA P. M.**, las siguientes fracciones de campo, a saber:

N.o H.o	LOTE	SUPERFICIE		PRESTAMO	DEUDA ACTUAL	BASE DE VENTA
1857|11.832	1	247 h	9.000 mc.	23.900	22.530.066	35.000
	II	248 „	8.600 „	22.500	21.210.314	32.000
	III	246 „	7.000 „	22.300	21.021.777	32.000
	IV	250 „		21.100	19.890.561	29.000
	A	243 „		16.100	15.177.158	22.000
	B	248 „	7.400 „	16.500	15.564.230	23.000
	C	250 „		16.500	15.554.230	23.000

El campo de que se trata en esta división está ubicado en el partido de Pehuajó, formado por dos fracciones a saber:

1.o Por el lote señalado en el plano que cita su título con el núm. 4 de la reserva segunda de dicho partido, compuesto de una superficie total de 1000 hectáreas.

2.o 3 fracciones de terreno de campo señalados en el plano referido con las letras A. B. y C., los que son parte del lote 9 de la reserva segunda del mismo partido, compuesta c|u. de 1250 metros de frente al S. E. por 2000 metros de fondo o sean 250 hectáreas, cada fracción.

La numeración de los lotes y superficie es tomada del plano que firmado por el ingeniero civil señor Pedro Elgorreaga y el agrimensor señor Luis Monteverde, corre agregado a los títulos.

El o los compradores continuarán haciendo el servicio de la hipoteca orginaria que reconoce cada lote y abonarán en dinero el exceso sobre la deuda actual, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco, antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de octubre de 1916.

1|853 v. Oct. 23.

SUCURSAL BAHIA BLANCA

DOS QUINTAS CON EDIFICIOS EN LA ciudad de Bahía Blanca. Préstamo N.o H.o 92|6844, serie C. H. A. 6 o|o de $ 40.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Bahía Blanca, establecida en la calle San Martín N.o 82, el día **VIERNES TRES DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS CUATRO DE LA TARDE**, una fracción de la quinta 26, compuesta de 30 metros de frente al S. O. por 251.14 metros de fondo, o sean 7534 metros 20 decímetros cuadrados; lindando: por el S. O., con calle pública; por el S. E. con parte de la misma quinta 26, de propiedad de don Juan Rufrancos por el N. E. con terreno de 8.66 metros de ancho, perteneciente a la quinta 26 y destinado a calle, y al N. O. con la quinta 24 a deslindarse.

La quinta número 24 compuesta de una superficie de 64.896 metros cuadrados; lindando; al N. O., con el arroyo Maldonado; al S. E., con la fracción de la quinta 26 ya descripta; al N. E., con la 25 y al S. O., calle en medio con la 31.

Dista de la plaza principal unas 15 cuadras, y 9 de la estación del F. C. P.; dan frente a la calle Sixto Laspiur, cercado en todo su perímetro por alambrado de siete hilos y frente de tamariscos, posee arboledas. Tiene un cuerpo de edificio compuesto de seis piezas, con pisos de madera, galería en todo su alrededor; un segundo cuerpo de tres piezas y demás dependencias; un tercer cuerpo de cuatro piezas, pisos de tabla y ladrillo; independientemente, cuatro piezas más destinadas a depósito; dos invernáculos, molino con tanque de material y dos más Samson, un pozo surgente e instalación de agua corriente, etc.

BASE DE VENTA $ 53.300

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 40.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 37.161 con 594 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en Bahía Blanca y en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 20 de octubre de 1916.

2|10 v. Nov. 3.

SUCURSAL SANTIAGO DEL ESTERO

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO GENEral Belgrano, con superficie de 11.249 hectáreas y 34 áreas. Préstamo N.o H.o 64|11615 serie C. H. A., de $ 100.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo N.o 245 (Capital Federal), el día **MARTES SIETE DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS DE LA TARDE**, una estancia denominada Quinza Cruz o República, ubicado en el departamento de General Belgrano, a corta distancia de la estación Pinto y Malbrán (F. C. C. A.) con superficie de 11.249 hectáreas y 34 áreas; lindando: al norte, con don Gaspar Taboada o Ramón J. Chaves; al sur, con sucesión de San Miguel; al este, con el fisco Malbrán y Casares y al oeste, con el río Salado. Toda la estancia está subdividida en potreros y alambrada, y aparte de ser costa del río Salado, tiene agua permanente de represas y lagunas. Existen también en la referida propiedad, dos casas, varios ranchos y dos grandes corrales.

BASE DE VENTA $ 101.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 100.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 94.268 con 060 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (Capital Federal) o a su sucursal en la ciudad de Santiago. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 24 de octubre de 1916.

2|43 v. Nov. 7.

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — FUNdado en el año 1896. — Bartolomé Mitre 460 al 468.

Sucursales: San Juan 1861, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado	$ 10.000.000
Capital subscripto	„ 5.000.000
Capital realizado	„ 5.000.000
Reservas	„ 800.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o
A plazo fijo de 30 días	2 „
A plazo fijo de 60 días	3 „
A plazo fijo de 90 días	4 „
A plazo fijo de 180 días	4½ „
A plazo fijo de 1 año	5 „
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 „
En liras italianas con giros sobre Italia	3 „
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6 „

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m., de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. —Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399, Reconquista 15 al 39.

Capital	$ 128.000.000.—m|n
Fondo de reserva	„ 14.565.407.14 o|s

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; N.o 3, Corrientes 3399, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2828; N.o 6, Santa Fe 2138; N.o 7, Caseros 2929, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4529; N.o 10, Boedo 835, N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio, en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte. Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.

159 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal solamente)

		Anual
Por depósitos en c. corriente		Sin interés:
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta	2	o|o
Id. id. íd. a 180 días, con o sin libreta	3	o|o
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000	4	o|o
Id. id. id. después de 60 días, desde $ 5001 hasta $ 10.000	3	o|o

El Banco cobra:

		Anual
Por adelantos en c. corriente	8	o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo	Convencional	
Por descuentos de letras con amortización	7	o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Solveyra, Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avenida Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1258, N.o 4, Calle Moreno número 2300; N.o 5, Calle Rivadavia número 8449. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia (Chaco).

Agencias Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).

Capital realizado	$ 10.000.000 oro sellado
Fondo de reserva ordinario	922.330 „ „

ABONA

Por depósito en c. corr.	1	o|o	1	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	o|o	2	o|o
Id. id. id. 60 días	3	o|o	3	o|o
Id. id. id. 90 días	4	o|o	4	o|o
Id. id. id. 180 días	4 1|2	o|o	4 1|2	o|o
A mayor plazo	Convencional.			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New-York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI,

Administrador general.

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 886

Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"

Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.

886 - LAVALLE - 886

PRESUPUESTO GRATIS

CIUDAD O CAMPAÑA

EMPRESARIO PINTOR

Juan J. Guerra

San Salvador, 3869

BUENOS AIRES

ESPLENDIDO LOTE DE TERRENO en Martínez F. C. C. A., a 3 cuadras de la estación, mide 30x60, todo alambrado en tejido de 1.80 m., una pieza, pozo de balde y muchos árboles frutales. Venta al contado. Ocurrir Publicidad LA EPOCA, Avenida de Mayo 769.

CONVOCATORIAS

SOCIEDAD ANONIMA DE GANADERIA Y Agricultura "Los Palmares". — De acuerdo con lo que prescribe el artículo 10 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Sexta Asamblea General Ordinaria que se celebrará el día 31 de Octubre de 1916, a las 11.30 a. m., en el local número 376 de la calle Bartolomé Mitre.

ORDEN DEL DIA

1.o Aprobación de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio fenecido el 30 de Junio de 1916.

2.o Nombramiento de tres Directores Titulares.

3.o Nombramiento de dos Directores Suplentes.

4.o Nombramiento de un Síndico y un Síndico Suplente, y fijación de la remuneración del Síndico para el año en curso.

5.o Nombramiento de dos accionistas para que firmen el Acta de la Asamblea.

Nota: Se previene a los señores accionistas que de acuerdo con lo dispuesto por los Estatutos de la Sociedad, deberán depositar sus acciones con tres días de anticipación; como también se hace presente que tal depósito deberá hacerse en la Caja Social, o en su defecto se presentará un certificado de tenerlas depositadas en un establecimiento bancario de la Capital Federal. — El secretario.

1|934 v. Oct. 27.

COMPAÑIA INCINERADORA LIMITADA. — (Sociedad Anónima). — Convocatoria. — Por resolución del Directorio y de acuerdo con las disposiciones contenidas en los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a la quinta Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 6 de noviembre de 1916 a las 4 p. m., en las oficinas de la Compañía, Avenida de Mayo número 665, primer piso, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Aprobación de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al quinto ejercicio terminado el 30 de junio de 1916.

2.o Elección de un Director Titular y un Director Suplente.

3.o Elección del Síndico y Síndico Suplente.

4.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Para poder concurrir a la asamblea, deberán depositarse las acciones en las oficinas de la Compañía, con tres días de anticipación al designado para la asamblea. — El Directorio.

1|966 v. Oct. 31.

CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENsiones. — Fundada en 1901. — Convocatoria. — Se convoca a los señores socios de la institución, al Referendum Plebiscitario que de acuerdo con el estatuto y el reglamento, se efectuará durante los días comprendidos entre el 8 y 15 de noviembre próximos, inclusives, con el fin de sancionar las reformas proyectadas a los artículos 30, 39, 44 y 57 del estatuto, creación de los artículos 88 y 89 (Reformas publicadas en los Boletines de la Institución correspondientes a los meses de Septiembre y Octubre de 1916) y autorización al presidente para efectuar las tramitaciones que deban hacerse para la aprobación del S. G. de las reformas proyectadas, pudiendo aceptar o nó las modificaciones que imponga el P. E., facultándolo para reducir los nuevos estatutos a escritura pública ante el Tribunal de Comercio.

Buenos Aires, octubre de 1916. Juan B. Giudice, presidente; Alfredo Borlasca, secretario.

1|983 v. Nov. 8.

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL GAnadera Mercantil "Dorado". — Se avisa a los señores accionistas que por resolución del Directorio de 18 del corriente mes, se ha dispuesto repartir un dividendo provisorio de uno y medio por ciento sobre todas las acciones integradas, el que se hará efectivo en las oficinas de la Sociedad, calle Lavalle N.o 341, escritorio 330, desde el 2 de noviembre próximo inclusivo de 3 a 5 p. m.

Se advierte que en el acto del pago se pondrá en todas las acciones un sello que indique la reducción del capital y en las sujetas a rescate, de acuerdo con la resolución de la asamblea de marzo 21 del corriente año, otro sello que exprese esa circunstancia.

Buenos Aires, 23 de octubre de 1916. — L. Arturo Dorado, presidente.

2|41 v. Oct. 31.

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL GAnadera Mercantil "Dorado". — Se avisa a los señores accionistas que de acuerdo con lo resuelto por la Asamblea General Extraordinaria de marzo 21 del corriente año, el directorio ha procedido a determinar la numeración de los títulos de acciones sujetas á rescate por reducción de capital y que es la siguiente:

Para el primer rescate los títulos N.o 8, 15; 18; 19; 23; 26; 31; 32; 38; 44; 45; 46 de quinientas acciones cada uno: N.o 80; 81; 82; 83; 93; 94; 95; 96; 97; 111; 112; 113; 114; 115, 121; 122, 123, 124, 139, 140, 141, 142; 157; 158; 159; 160 de cien acciones cada uno; N.o 240; 241; 245; 246; 247; 248; 249, 250, 251, 253, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288; 289; 299; 300; 301; 302; 303; 304, 305, 306; 307; 346; 347; 348; 349, 350, 351; 352; 353; 405; 406; 477, 513, de diez acciones cada uno.

Para rescates sucesivas los títulos N.o 84, 85; 86; 87; 88; 89; 90, 91, 92, 98; 99; 100; 101; 102; 107, 108, 109, 110, 116; 117; 118; 119; 120; 130; 131; 132; 133; 134; 135; 136; 137; 138; 143; 144; 145; 146; 152; 153; 161; 162; 173; 191, de cien acciones cada uno; N.o 290, 291, 292, 293, 294; 295; 296; 297; 298; 308; 309; 310; 311; 312; 313; 314; 315; 316, 317, 318, 319; 320; 321; 354; 355; 356; 357, 358; [illegible], 531, de diez acciones cada uno.

El primer rescate se efectuará desde el 2 de noviembre próximo inclusive, en las oficinas de la Sociedad, calle Lavalle número 341, escritorio N.o 330, de 3 a 5 p. m.

Buenos Aires, 23 de octubre de 1916. — L. Arturo Dorado, presidente.

2|42 v. Oct. 31.

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Ministerio de Agricultura

Loable iniciativa del gobierno

Por niciativa del presidente de la república y por intermedio del ministro de agricultura, la dirección de inmigración comenzará a repartir en estos días en el local del Hotel de Inmigrantes, dos mil comidas diarias, con fondol, donados por el señor presidentes doctor Irigoyen y sus ministros. Darán igualmente cabida en el hotel a dos mil personas, que permanecerán allí el tiempo que juzgue conveniente el ministerio, en tanto la dirección de inmigración se ocupe de buscarles trabajo en el interior.

Se facilitarán igualmente pasajes a los que hayan obtenido trabajo.

La oficina de imigración solicitará de los comisarios de policía la nómina de las personas de su sección que sea conveniente ayudar, y al efecto el señor Cigorraga se entrevistará hoy con el jefe de policía.

—Visitaron hoy en su despacho al ministro de agricultura, doctor Pueyrredón el diputado nacional señor Delfor del Valle, señor Spirat Bullrich y señor Sept. Con estos señores habló sobre asuntos relacionados con la eexplotación de los yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia.

—Recibió la visita del gogeinador de Entre Ríos, doctor Laurencena, que habló con el ministro sobre asuntos en trámite de su departamento y se despidió, pues el próximo domingo se embarca con destino a la provincia de su mando.

—El diputado nacional doctor Fernando Saguier, presentó al doctor Pueyrre, dón, al ministro del Paraguay en la Argentina, señor Pedro Saguier.

—Conversó también con el ministro, el doctor Calvento.

El ingeniero Mercado se entrevistó con el ministro doctor Pueyrredón.

—También recibió la visita del doctor Rafael Herrera Vega.

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

EN VERDUN

Sobre la última victoria francesa

LONDRES, octubre 25. — "The Daily Telegraph" ocupándose de la victoria francesa en la región de Verdún, dice:

Esta victoria demuestra el punto de perfección a que llegaron los franco-ingleses en la tarea de aplastamiento de Alemania en un molino.

LAS OPERACIONES EN VERDUN

AUMENTA LA CONFIANZA DE LOS FRANCESES

Regocijo público

PARIS, octubre 25. — La victoria de Verdún provocó gran entusiasmo en toda Francia, tanto más cuanto que era impresión general que habían quedado terminadas las operaciones de Verdún y que los combatientes se contentaban con guardar lo que ganaron.

La operación de ayer, dicen los diarios, es una prueba que podemos asestar un gran golpe en la región de Verdún cuando queremos, extendiendo la ofensiva del Somme.

Esta victoria aumentó la confianza pública hasta el punto de hacer disminuir la depresión causada por la pérdida de Constanza.

Informaciones de Berlín

Desautorizadas por el almirantazgo inglés

LONDRES, octubre 25. — El Almirantazgo publicó un boletín oficial desmintiendo formalmente un comunicado alemán según el cual durante la tarde del día 23, frente al litoral de Flandes, dos hydroaviones alemanes habían atacado y puesto en fuga después de encarnizada lucha a una escuadrilla formada por cinco aeroplanos británicos, habrían destruído uno de los aparatos ingleses, y, después, la misma escuadrilla reforzada por seis aeroplanos habría sido atacada y puesta en fuga por ocho aeroplanos alemanes.

El Almirantazgo inglés sostiene la veracidad de su comunicado sobre este asunto, según el cual un aeroplano británico atacó a cuatro hydroaeroplanos alemanes, destruyó uno de ellos, puso a los otros en fuga, y regresó sano y salvo.

El boletín del Almirantazgo agrega: El comunicado alemán afirma también que durante la mañana del mismo día un aeroplano alemán bombardeó la estación y los edificios del puerto de Margate.

Esta acción se reduce a algunas bombas arrojadas sobre Margate, y es todo lo que el comunicado alemán contiene de cierto.

UN MENSAJE DE LOS NORTEAMERICANOS

PARIS, octubre 25. — "Le Journal des Debats" publica un extenso mensaje de los norteamericanos que habitan en el exterior, especialmente en Francia, dirigido a los norteamericanos que residen en los Estados Unidos.

El citado mensaje, después de afirmar sus vivas simpatías por la causa de los aliados "quienes sufrieron la guerra, y la hicieron después lealmente", dice:

"Digamos sin ambages a las naciones aliadas empeñadas en la lucha cuán deseosos estamos de cooperar al triunfo de la causa que fué siempre la nuestra y que, en la actual crisis, nuestro gobierno, al declarar que la guerra no nos toca, no estuvo en lo cierto".

"Digamos a nuestro gobierno que si quiere vivir tiene el deber de poner nuevamente en vigor las altas tradiciones de honor y de acción que formaron nuestra gran nación".

"Digamos por todas partes a nuestros conciudadanos que esta guerra nos toca, pues afecta nuetros intereses más profundos y los principios esenciales de nuestra vida política están en juego".

La reciente victoria francesa en Verdun

Comentarios de la prensa

LONDRES, octubre 25. — El London Times, comentando la victoria obtenida por las tropas francesas en Verdún, dice:

"Los franceses asestaron un severo golpe al prestigio de Alemania y mostraron al Estado Mayor alemán el peligro de debilitar las líneas del Oeste.

"La victoria que se adjudicó el ejército francés inquietará al enemigo, animará a los rusos y a los rumanos e inspirará nueva confianza a todos los aliados.

LA GUERRA SUBMARINA

Cinco buques noruegos hundidos

LONDRES, octubre 25. — Los diarios publican despachos de Christianía dando cuenta de que otros cinco buques noruegos fueron hundidos por submarinos alemanes.

PARTE OFICIAL INGLES

LONDRES, octubre 25. — Se dió esta tarde a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

"Estuvo lloviendo todo el día de ayer.

La artillería enemiga se mostró muy activa durante la noche, al noroeste de Courcelette y a lo largo del camino de Poziéres a Bapaume.

PARTE OFICIAL RUMANO

BUCAREST, octubre 25. — Se publicó el siguiente boletín oficial:

Los rumanos se vieron obligados a replegarse levemente en Predeal y Ximpolung, en el frente de Transilvania

BOLIVIA

LA PAZ, octubre 25. — Anteayer instalóse la convención del partido Republicano, presidido por el general Pando, con asistencia de 140 convencionales, entre los que figuran cuanto de más representativo cuenta el país. El general Pando pronunció el discurso inaugural, elogiando la brillante actitud del doctor Salamanca, jefe de oposición; Salamanca historia brillante y enérgicamente el estado político del país, asegurando que la unanimidad pretendida por el gobierno no es más que una forma de disimulado despotismo, fustigando la intervención de las autoridades en los comicios.

Numeroso público asistió a la sesión inaugural, organizándose una manifestación que vitoreaba al partido Republicano, general Pando, Salamanca y Escalier.

Ayer celebróse la segunda sesión, procediéndose a la elección de la fórmula republicana; por unanimidad eligióse la de Escalier-Salamanca Bautista Saavedra para presidente y vices, respectivamente. La asamblea prorrumpió en largas ovaciones. El doctor Escalier agradeció brevemente. Créese que numerosos e influyentes elementos independientes se adherirán a la fórmula gubernista, los que preparan manifiestos al país, explicando su actitud disidente, con motivo de la interpelación al gabinete.

—El presidente Montes convocó a los representantes doctrinarios a una conferencia política, en la que se dice hablóse de la liquidación del partido, en vista de la escisión producida.

—El candidato Gutiérrez Guerra continúa enfermo de cuidado; aún no ha asumido la dirección del partido que mantiene a Montes, lo que despierta recelos en sus partidarios.

BRASIL

La embajada Frontin. — Declaraciones periodísticas. — Misión científica. — Conferencia.—Exposición. — Banquete parlamentario. — Embajada uruguaya.

RIO DE JANEIRO, Octubre 25. — Los diarios de esta mañana reproducen conversaciones de sus reporters con el almirante Frontin, que presidió la embajada brasileña que fué a Buenos Aires para asistir al cambio de presidente.

El referido embajador reiteró las manifestaciones que ya ayer hiciera sobre la grata impresión recibida por los agasajos y atenciones tanto por parte del mundo oficial como el civil.

Trae del nuevo presidente argentino doctor Irigoyen palabras de afecto para el Brasil y sobre los propósitos de afianzar los vínculos que unen a la Argentina con los demás países sudamericanos.

Asimismo detalla la magnitud del homenajo popular al nuevo magistrado, conduciéndolo a la casa de gobierno.

—Es esperada a bordo del vapor Vasari, que debe llegar hoy al puerto de esta capital, la comisión de la fundación Rockfeller, que viene a estudiar la fiebre amarilla.

La referida misión ha sido encomendada por el consejo internacional de salud de la aludida institución y viene presidida por el general William Gorgas, jefe del servicio sanitario de las Estados Unidos.

La comisión citada se propone apreciar los medios de extinción empleados en el Brasil de la fiebre amarilla.

Forma parte también de aquélla, el doctor Lewis Hackett, que es médico y miembro de la referida fundación Rockfeller.

El aludido doctor Hackett, que ya se encuentra aquí, dará esta noche una conferencia en portugués sobre el servicio y organización de la enseñanza de higiene en Norte América.

—Hoy se clausura la exposición de pintura que ha sido organizada por el Centro Juventas y que ha tenido un buen éxito.

—Los representantes en el congreso nacional de los estados de Paraná y Santa Catalina, con el fin de celebrar el pacto que ha sido firmado, solucionando la cuestión de límites entre aquéllos, ofrecerán un banquete a los presidentes loctores Alfonso Camargo y Felipe Schmidt, que se encuentran aun aquí.

—El nuevo ministro del Uruguay, señor Manuel Bernárdez, ha confirmado la noticia de que el gobierno de su país se dispone a devolver la visita que el año pasado realizara el general Lauro Müller, con motivo de la inauguración del hito de Aceguá, enviando una embajada presidida por el ministro de relaciones, doctor Brum, que llegaría aquí para el aniversario de la toma de mando del presidente Braz.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, octubre 25. — La situación política continúa muy delicada. Los senadores aliancistas votarán por unanimidad el proyecto del acuerdo del señor Tocornal. El primer ministro ha declarado que en caso de que se aprobara dicho proyecto, el ministerio renunciaría.

—En breve se ordenará el arreglo del camino a Uspallata que lo recorrerán los boys-scouts orgentinos.

—Se han reanudado las gestiones para establecer una línea de navegación entre Chile y España; éstas gestiones se encuentran bien encaminadas.

—El 30 de noviemgre partirá el último contingente de reservistas italianos.

—Resultó muy brillante la revista de la escuela de suboficiales, han llamado especialmente la atención los ejercicios de trincheras.

—Informan de La Paz que la convención republicana eligió como candidatos a la presidencia al señor Escalier, y como vices a los señores Salamanca y Saavedra.

—El 10 de Noviemgre partirán el presidente de la República y los ministros a inaugurar el Ferrocarril de Potosí.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 25 — Queda definitivamente acordada la fundación de un banco francés.

—El diputado Melot acompañado por personalidades de la colonia ha recorrido la ciudad. Almorzó en la legación. Esta tarde lo recibirá el presidente señor Sanfuentes.

—Comunican de Lima que hoy se clausurará el congreso.

—El gobierno decretó el duelo nacional el jueves y el viernes, con motivo de la llegada de los restos del ex presidente Billinghurst.

Mañana a las 3 de la tarde llegará el séquito escoltado por el almirante Grau.

Los funerales se realizarán el viernes.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Atropello policial

RAMOS MEJIA, octubre 25. — Fué objeto de un atropello arbitrario por parte de la policía, el último domingo, el joven Andrés Parodi (hijo), que tiene establecido un negocio de restaurant en esta localidad.

Habiéndose presentado a requerir del joven antes enunciado, el motivo de la permanencia del negocio con las puertas abiertas, el comisario de San Justo, señor Chaumeil, el subcomisario de ésta, E. Demársico, y dos agentes de policía, les manifestó que por tener la patente de restaurant, al igual que varios negocios de la misma especie, que también estaban abiertos,

No satisfechos con estas explicaciones, los empleados de policía procedieron a llevarlo por la fuerza, tomándolo el comisario por los cabellos y los brazos y por el cuerpo los demás empleados.

A causa del atropello una hermanita del joven Parodi sufrió un ataque de nervios que ha motivado la intervención médica del doctor Adani.

Habiéndose presentado en queja ante las autoridades superiores el señor Parodi, ha llegado de La Plata un comisario inspector que ha venido a instruir el sumario que se ha comenzado a levantar.

Nombramientos fuera de lugar

FLORENCIO VARELA, octubre 25. Por un decreto del P. E. de la provincia han sido nombrados los señores Francisco Rolandelli y José L. Benítez para secretario y alguacil, respectivamente, del juzgado de este pueblo.

Mucho han sorprendido estos nombramientos, pues tenemos entendido que estos deben hacerse a propuesta del juez de paz y éste, que es el señor Tomás Guthrie, aun no se ha hecho cargo del juzgado y por consiguiente no ha elevado al P. E. la propuesta para llenar esos puestos; de donde se deduce que se ha obrado con precipitación o con mala fé al pretender que uno de los que compartió con el viejo régimen en la desadministración de los bienes de esta comuna, pase a formar parte de las nuevas autoridades elegidas por la soberana voluntad de este pueblo, en los memorables comicios del 30 de julio. También se deduce que estos nombramientos se han hecho para retribuir los numerosos servicios prestados al partido Conservador, por uno de los nombrados, destacándose sobre todo, en la última elección, donde actuó de fiscal de una de las mesas, siendo empleado municipal.

Tengo entendido que el juez de paz se opondrá a estos nombramientos, que menoscaban su autoridad, y debe oponerse a ellos, con energía, no permitiendo que el P. E. se tome atribuciones que no le son inherentes.

La langosta

ECHEVERRIA, octubre 25. — Ha llegado a ésta una gran manga de langosta, la que se está asentando en el pueblo y sus contornos, en estado de desove.

Debido al pésimo estado de los campos, se teme perjudique los pocos trigos regulares que hay por ésta.

Pidiendo la intervención — El juego

SAN NICOLAS, octubre 25. — Conteniendo mil ochenta y tres firmas ha sido elevado al Superior Gobierno de la Nación un pedido de intervención federal a la provincia de Buenos Aires. Entre los firmantes figuran el alto comercio de este partido, miembros del foro y vecinos sin distinción de clases. Dicha solicitud dice:

"Al excelentísimo señor Presidente de la Nación, doctor don Hipólito Irigoyen: Al asumir V. E. el gobierno de la Nación, consagrándose definitivamente la aspiración más unánime de la opinión nacional, elevamos a V. E. nuestro respetuoso saludo y la expresión de nuestro profundo convencimiento de que esta fecha marcará el comienzo de una nueva era de verdad institucional, de legalidad electoral y democracia y de prosperidad general.

Al propio tiempo y amparándonos en el derecho que consagra el artículo 14 de la Constitución Nacional, interpretando el deseo de la opinión sana y consciente de la mayoría de los habitantes de esta provincia, impetramos de V. E. el envío de la intervención nacional para modificar sustancialmente el régimen existente en la misma que es una deprimente vergüenza argentina".

Después de hacer resaltar como la gastó el oficialismo en el acto electoral realizado el 2 de abril, agrega:

"Afirmamos a V. E. que en esta provincia está subvertido el régimen institucional que establece el art. 5 de la citada constitución, que no existe en la práctica la división de los poderes ejecutivo, legislativo y judicial, estando estos absorbidos por el primero y en cuanto al régimen municipal electivo es todavía una utopía."

—El diario independiente "El Progreso" denuncia que en las calles Belgrano esquina Chacabuco, Bolívar y Boulevard Falcón como también en la calle Carlos Pellegrini y Alvear, existen garitos donde día y noche elementos arrabaleros se congregan dando rienda suelta a sus inclinaciones viciosas.

CORDOBA

Elecciones — Minuta al ejecutivo

CORDOBA, octubre 25 — Convocóse a elecciones para el 26 de noviembre al departamento tan Javier, debiendo elegirse un senador.

—La cámara de diputados sancionó ayer una minuta pidiendo al ejecutivo confirme al personal administrativo.

La tragedia de ayer

CORDOBA, octubre 25. — Continúan bordándose toda clase de comentarios alrededor del doloroso drama ocurrido ayer en ésta ciudad. Las versiones son por demás contradictorias, siendo unas favorables a la actitud de González García y otras enteramente desfavorables. Asegúrase que disponiéndose a retirarse de la casa de Tipper, González alcanzaba sus libros por una ventana de su dormitorio que dá a la calle, al coche que a la puerta lo esperaba, por comodidad y no como alguien pretende que ello significa una fuga prevista.

González debía este año recibirse de químico farmacéutico y era particularmente estimado entre sus numerosos amigos, quiénes lamentan hondamente la tragedia en que le ha tocado para su mal, ser protagonista.

ENTRE RIOS

Diputado viajero — Delitos electorales — Varias

DIAMANTE, octugre 25. — De su establecimiento agrícola-ganadero, vino por un día nuestro distinguido representante a la legislatura señor Mateo Jofré, quien se entrevistó con varios de sus correligionarios de mayor representación política en ésta.

—Hablando de la demora con que marcha el despacho del sonado asunto del secuestro de los escrutadores Mangold y Block, de la mesa del distrito Palmar (Estación Racedo), en las elecciones del 4 de Junio y de cuyo hecho está acusado el presidente del comité demócrata progresista de ésta, señor Gerardo M. E. Taquela y otros y también don Alfredo Benavídez qué no se presentó, el diputado Jofré después de comentar el hecho con ese criterio de rectitud que le caracteriza, y velando también por los intereses del partido y de la legalidad, dijo que creía, que el juez del crimen de un momento a otro fallaría este asunto donde está hondamente lesionada la ley y el respeto por la justicia.

La acusación fué presentada en el período de ley, por el elector en ejercicio señor José G. Sañez.

—Se espera que de un momento a otro el superior gobierno, hará cambio de empleados en una repartición local.

—Como ya muy pronto empezará el vaciamiento de la langosta, se espera que el señor ministro de Agricultura ordenará la compra de langosta, único medio que ha dado excelente resultado para la destrucción total de este voraz animal.

JUJUY

Reorganización radical — Ministro viajero. — Abusos policiales — Reposición de un empleado. — Varias.

JUJUY, octubre 25 — Han empezado los trabajos de reorganización del partido radical.

—Ayer partió para ésa, el ministro doctor Ovejero. Ha declarado que va a evitar la venida de la intervención que ha sido anunciada al gobierno por el doctor Zabala.

—En los deprtamentos los comisarios empiezan a hacer de las suyas con los ciudadanos radicales, a quienes encarcelan y aplican multas con cualquier pretexto.

—El gobierno ha repuesto al administrador de la imprenta del estado que fué suspendido a raíz de los balazos que disparó contra el director de "El Día", por cuyo atentado se le sigue un proceso criminal.

—Los señores Iturbe aseguran que ganarán las elecciones de marzo en cualquier forma.

—Aun no se ha reunido la legislatura. Los diputados aseguran que no habrá quórum hasta que el gobernador Valle no cambie los ministros.

CORRIENTES

Versión desautorizada —El nuevo gobierno — La situación provincial.

CORRIENTES, octubre 25. — Con motivo de un artículo de "El Liberal", en el que aparecen el doctor Goitía juntamente con los doctores Vivar y Sosa y señor Acosta, encabezando un nuevo radicalismo en ésta, entrevisté al doctor Goitía inquiriéndole informes al respecto; éste autorizóme a manifestar ser inexacta tal versión en lo que a él respecta; que, aunque radical, vive alejado hace rato de la política militante, consagrado exclusivamente a la atención de su estudio e intereses particulares.

—Coméntase favorablemente en la opinión pública las medidas moralizadoras adoptadas por el nuevo mandatario del país, que perfilan una era de administración eficaz y honesta.

—Favorable impresión causan los artículos de LA EPOCA, que pintan con toda verdad la situación de esta provincia, cuya anormalidad proclaman hasta los diarios independientes.

La investigación legislativa. — Veto de una ley — Dietas de diputados

CORRIENTES, octubre 25. —La comisión legislativa nombrada para investigar las cuentas de la administración actual, aprobó por unanimidad el capítulo de cargos sobre malversación presentados por el diputado Araujo Vásquez. Para hoy fué citado el contador general a objeto de contestar un interrogatorio al respecto.

—Infórmanme que el P. E. acaba de vetar la ley sancionada sobre exoneración de multas, por el impuesto territorial, lo cual traerá justas protestas de la población por los perjuicios evidentes que le acarrearán, tanto más, que dado la situación crítica monetaria, se agrega, que ésta medida es dictada con espíritu partidista, con objeto de perseguir a la oposición con ejecuciones. Es opinión general que ello será un mal para todos, hasta para las arcas cuya percepción disminuiría en vez de facilitar los ingresos.

—Sábese también que las dietas de los legisladores oficialistas están pagas hasta diciembre, no así los de la oposición. Está irregularidad es muy censurada.

CATAMARCA

CATAMARCA, octubre 25. — La sequía toma proporciones alarmantes, pues en algunas localidades el agua falta para beber.

Esquiú, es una importante población ganadera del departamento La Paz con estación del ferrocarril Central Córdoba. En dicha población no había otra agua que la suministrada gratuitamente por la empresa ferroviaria; de improviso, dicha empresa ha comenzado a cobrar cincuenta centavos por bordalesa de agua de mala calidad, y el vecindario pobre ha comenzado a despoblar a Esquiú para no morir literalmente de sed. Hay mucha indignación contra la empresa.

—El diario oficialista culpa al radicalismo local de preparar un movimiento revolucionario. Los diarios radicales dicen que tal imputación obedece al plan de montar la máquina electoral y reforzar las comisarías de campaña, alegando que trátase de medidas de defensa.

—La actuación del inspector señor Alvarez, enviado por el ministro de instrucción pública para investigar serias irregularidades en la escuela de Artes y Oficios, ha merecido elogios de todos, pues dicho funcionario manifiéstase discreto, prudente e imparcial.

PAMPA

El cuatrerismo. — Importante investigación

GUATRACHE, octubre 25. — El día 11 de este mes, siguiendo la comisaría local una pista, procedió a la detención de los sujetos Pedro Suetti y Enrique Savy. Al primero se le secuestró un certificado de compra por 4 animales vacunos con el visto bueno del juzgado de paz local. Como de las indagaciones que desde tiempo se venían practicando había el comisario señor Antonietti establecido la existencia de un cuadrilla de cuatreros, inmediatamente se trasladó al juzgado de paz, donde comprobó que la guía de referencia, número 141, ya archivada, era falsa. En esta guía aparecía el nombre de Juan Magaleno como consignatario y a la vez vendedor y procedente de Saavedra.

Las múltiples diligencias practicadas con todo tino, actividad y competencia dieron por resultado el secuestro de los 49 animales vacunos, verificado por el comisario y oficial Julio Hernández, en jurisdicción del partido de Puán. Por ulteriores diligencias se estableció que la hacienda pertenecía a la sucesión de H. C. de Spinola y Pablo Spinola.

A raíz de estos hechos llegó a ésta el comisario de Saavedra, señor Antonio Ignacio, acompañado por el señor Spinola, quien reconoció la hacienda que le fué entregada y como manifestara que el robo ascendía a 88 animales se prosiguió la investigación logrando el comisario señor Antonietti, secundado eficazmente por los oficiales Hernández y Douvegro, secuestrar diez vacunos más en las proximidades de Pigüé y en la chacra del señor Champredonde y comprobó asimismo que doce vacunos correspondientes al robo hubieron de embarcarse en la estación Pigüé, con destino a Buenos Aires, cuyo embarque no se realizó por una incidencia ajena a esta investigación, siendo los animales llevados a los alrededores de Puán. En procura del secuestro se han desprendido comisiones.

Del sumario que ha instruído el comisario Antonietti, se consiguió, acabadamente individualizar el vendedor y conductor de la hacienda, resultando ser Corneli Torres o Pizarro, secundado por Ireneo o Juan Mansilla.

El firmante de la guía es un ex empleado municipal, actualmente, carnicero en Pigüé. Se cree que éstos no serán los últimos robos en que tendrán que intervenir las autoridades de este Territorio y dilucidar asuntos en que intervienen hasta políticos de alto vuelo de nuestra vecindad, siendo lástima grande que acá no se tenga confianza en la justicia de la provincia de Buenos Aires.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil: jued doctor Juan Carlos Lagos con los secretarios doctor Achával Rodríguez el 30; doctor Pagano el 31; doctor Barraquero el 25; doctor Vincent el 26; doctor Beretervide el 27 y doctor Pallejá el 28.

Fiscal: doctor J. M. Padilla.

Recusaciones: juez doctor Roberto Bunge.

Fuero comercial: juez doctor Alberto Estrada con los secretarios doctor Grandoli el 25; doctor Jordán el 26; doctor García Calvo el 27 y 30 y doctor Curuchet el 28 y 31.

Fiscal: doctor Isaac Arriola.

Recusaciones: juez doctor Félix Martín y Herrera.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se han inscripto en los libros de este registro los siguientes contratos de sociedades comerciales:

Guerra Olano, Ramos y Cía. Importante firma comercial que constituyen los socios señores Esteban Guerra, Clemente Olano, Julio Ramos, Luciano Andrés Delgado, Felipe Rubio, Liborio Muriel y Arturo Soriano. Ramo, almacenes de campaña en las localidades de Bragado, Pehuajó, General Villegas y General Viamonte. Escritorios en la capital federal calle Belgrano 728. Capital social: 700.000 pesos Duración de la sociedad, 4 años, a partir del 8 del corriente mes y año.

—Arturo P. Cidale y Cía. Socios, Marcos Sinodino y Arturo P. y Manuel P. Cidale. Ramo, venta en general de maderas Capital, 77.723.47 pesos Duración indeterminada.

—Valdez y Solís. Socios, Alberto G. Valdez y Cristóbal Solís. Ramo, imprenta y encuadernación. Serrano 1514 Capital social, 10.157.39 pesos, aportados en partes iguales entre ambos socios. Duración, 5 años, a partir del 1.o de septiembre próximo pasado.

REGULACION

El juez de lo civil doctor M. Mackinlay Zapiola, por intermedio de la secretaría del doctor González Iramain, ha regulado los honorarios del doctor Vicente C. Gallo en la suma de 12.000 pesos por su actuación como síndico del concurso formado a don Eduardo Cortés.

CONDENA

El juez de lo criminal doctor Ramos Mexía ha dictado sentencia en la causa seguida a Emili Raso, español de 33 años, acusado de defraudación; le impone 2 años y 3 meses de prisión.

VISITA DE CARCELES

Camaristas, jueces y fiscales han concurrido hoy a practicar la visita de cárceles reglamentaria.

Numerosas personas acompañan a los funcionarios.

Sería de desear que diera resultados positivos este año, pues en los anteriores muchas de las quejas formuladas por los presos no fueron sino atendidas en parte, no obstante ser ellas formuladas por demoras en el procedimiento.

MUNDO COMERCIAL

Trigo

LIVERPOOL, octubre 25. — El trigo tipo Manitoba N.o 1, entregas en octubre y noviembre, se cotizó hoy en las operaciones realizadas es este mercado a 73 chelines y 3 peniques.

En las operaciones de ayer se anotó a 72 chelines, por quarter.

CHICAGO, octubre 25. — Se realizan operaciones con mercado sumamente firme.

Para el trigo colorado americano, embarque en el mes de diciembre, se obtuvo en la primera rueda de hoy el precio de 181 1|4.

Ayer cerró a 179 1|8 en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de mayo se anotó hoy al precio de 180 3|4.

En las operaciones últimas se negoció a 178 3|4.

WINNIPEG, octubre 25. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de octubre, obtuvo en la primera rueda realizada hoy en este mercado, el precio de 185 1|2 en ctvs. oro americano por bushel. El precio adquirido, para remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones realizadas ayer fué de 18 y 3|8.

Maíz

LIVERPOOL, octubre 25. — El maíz del Rio de la Plata para embarques a realizar en los meses de octubre y noviembre obtuvo el precio de 54 chelines por bushel. El precio obtenido en las operaciones realizadas ayer fué de 54 chelines y 3 peniques, por bushel.

CHICAGO, octubre 25. — Para el maíz maíz americano a entregar en diciembre se registró hoy el precio de 89 1|2 centavo oro americano por bushel.

En las operaciones realizadas ayer se cotizó a 90 centavos oro americano.

CALCUTA, octubre 25. — El lino cuyas entregas deben efectuarse en los meses de octubre y noviembre, se negoció hoy a 86 chelines y 6 peniques, contra el precio mismo obtenido ayer. Estos precios son por quarter de 416 libras.

HULL, octubre 25. — Se realizaron hoy operaciones en lino disponible a 86 chelines.

El precio registrado ayer en las operaciones de este mercado fué de 86 chelines por quarter de 416 libras.

DULUTH, octubre 25. — El lino entregable en octubre se negoció hoy en este mercado a 268.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones de ayer fué de 267.

Para remesas a entregar en el mes de diciembre, hoy se anotó el precio de 264, anotándose ayer a 263.

INFORMES DE LAS COSECHAS MUNDIALES

LONDRES, octubre 25. — Se dieron hoy a la publicidad las siguientes referencias acerca del estado actual de las cosechas mundiales.

Australia: Han caído lluvias benéficas. Los primeros cálculos hechos acerca del posible rendimiento de las cosechas, son halagadores.

—India: Las perspectivas para la nueva cosecha son buenas. Se opera bastante en lino.

—Europa: La siembra sigue siendo favorecida por el buen tiempo.

—Rumania: Son favorables los informes acerca del rendimiento de la cosecha de maíz, a pesar del tiempo, que continúa lluvioso.

AVISOS FUNEBRES

MANUEL T. ORBEGOZO. — (Q. e. p. d.) — Falleció el 25 de Octubre de 1916. — Su esposa Margarita Irigaray de Orbegozo; sus padres Manuel Orbegozo y Josefa Barrenechea, sus hermanos Fabián y Felipe (ausentes); Federico y Enrique, sus hermanas políticas, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar a conducir los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana 26 del corriente, a las 3 p. m. — El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Méjico 776. — Nota: Carruajes en la casa Iribarne, Callao 416.